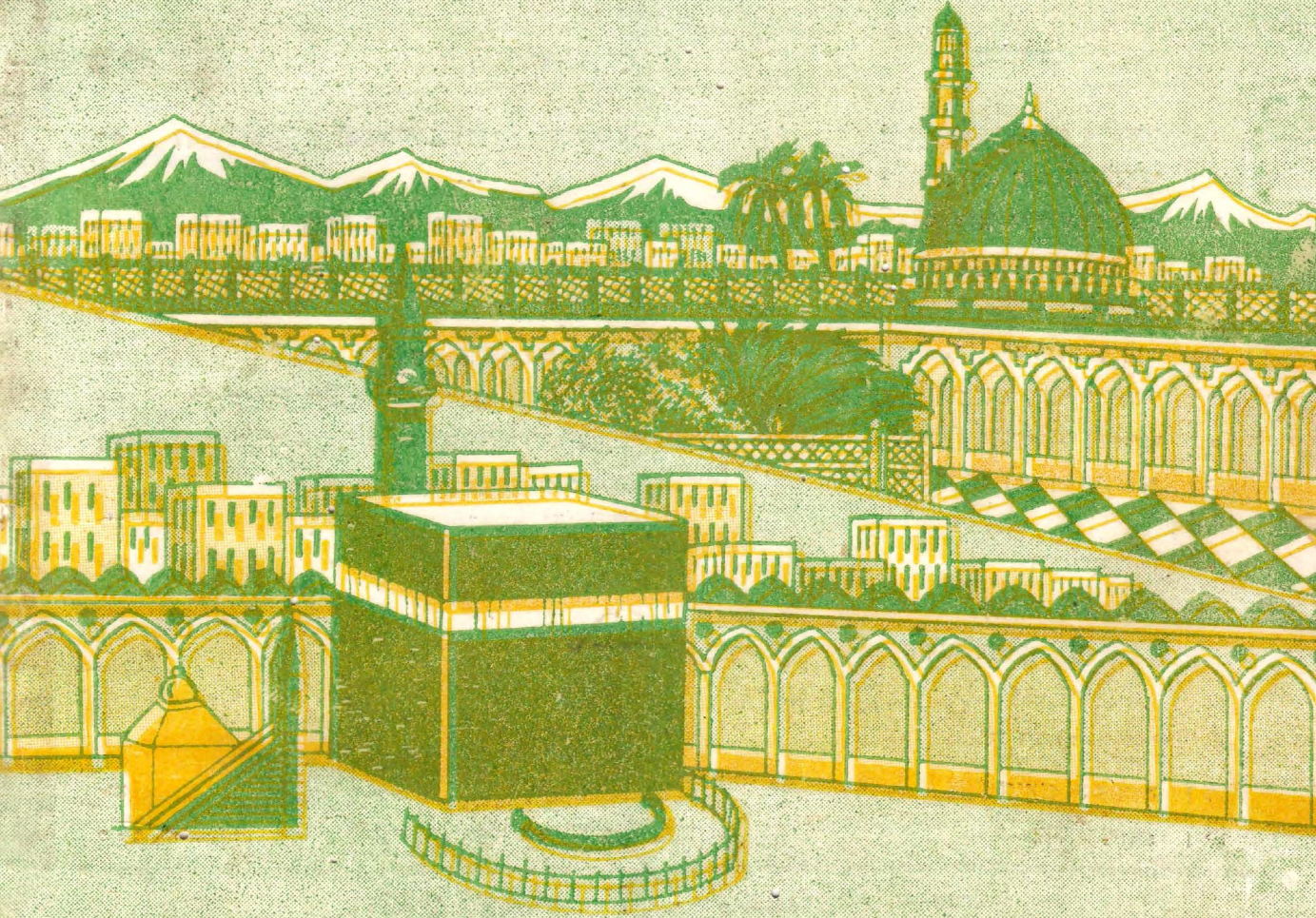


# তর্জুমানুল-হাদীছ



সম্পাদক

মোহাম্মদ আব্দুল্লাহেল কাফী আলকোরায়শী

এই  
সংখ্যার মূল্য

১০

বার্ষিক  
মূল্য সড়াক

৬১০

# তজু'মানুল-হাদীছ

( মাসিক )

৭ম বর্ষ—২য় সংখ্যা

মাঘ ১৩৬৩ ——— জানুয়ারী ১৯৫৭

## বিষয়সূচী

বিশয়	লেখক	পৃষ্ঠা
১। তফছীর-ছুবত-আলফাতিহা	মোহাম্মদ আবছল্লাহেল্ কাফী আল-কোরায়শী	৫৩
২। আহলেহাদীছ পরিচিতি	...	৬১
৩। বিজ্ঞানের দ্রঘযাত্রার আধুনিকতম রূপ (বিজ্ঞান)	মোহাম্মদ আকরম আলী বি,এ, (অনাস')	৬২
৪। ওয়াহাবী বিদ্রোহের কাহিনী (ইতিহাস)	আহমদ আলী	৭৩
৫। আগমনি (কবিতা)	আতাউল হক	৭৭
৬। মাষ্টার সাহেব (গল্প)	মোহাম্মদ আবছল জাব্বার	৭৮
৭। আইন ও শান্তি এবং ফৌজী খেজানি	মোহাম্মদ আবছল মজীদ বি, এম, সি-এম. বি	৮১
৮। দাম্পত্য কমিশনের রিপোর্ট (বিতর্ক ও বিচার)	মোহাম্মদ আবছল্লাহেল্ কাফী আল-কোরায়শী	৮৪
৯। আরাবী শিক্ষা (শিক্ষা)	মূল : মোহাম্মদ আবছল্লাহেল্ কাফী অনুবাদ : মুনতাছির আহমদ রহমানী	৯২
১০। জিজ্ঞাসা উত্তর	সম্পাদক	৯৬
(ক) তালাক		
(খ) জুম'আর আযান		
(গ) রুহ		
(ঘ) ময'হব		
১১। সাময়িক প্রসংগ	সম্পাদক	৯৮
১২। প্রাপ্তি স্বীকার	মোহাম্মদ আবছল হক হকানী	১০৩

আল-হাদীছ প্রিন্টিং এণ্ড পাবলিশিং হাউস,

ইংরাজী, বাঙলা, আরাবী ও উর্দু

সবরকম ছাপার কাজ সুন্দর ও সুলভ ভাবে সম্পন্ন করিতে সক্ষম।

পত্রীক্ষা প্রার্থনীয়

৮৬নং কাফী আলাউদ্দীন রোড, পোঃ রমনা, ঢাকা।



# তজু'মানুল-হাদীছ (মাসিক)

কোরআন ও ছুন্নাতের সনাতন ও শাখত মতবাদ, জীবন-দর্শন ও কার্যক্রমের বাহক ও অকুণ্ঠ প্রচারক-  
আহলেহাদীছ আন্দোলনের মুখপত্র।

সপ্তম বর্ষ	জাম্মায়ী ১৯৫৭ খৃস্টাব্দ ; মাস ১৩৬৩ বঙ্গাব্দ	জামাদিহ্ ছানী ১৩৭৬ হিঃ	দ্বিতীয় সংখ্যা
------------	---	------------------------	-----------------

প্রকাশ মহল :- ৮৬ নং কাযী আলাউদ্দীন রোড, রমনা, ঢাকা।



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
ছুরত-আল-ফাতিহার তফছীর  
فصل الخطاب في تفسير ام الكتاب  
(পূর্বানুবৃত্তি)

(৪২)

## ২। জীবিকার স্তরভেদ,

“জীবিকার অধিকার” সকলের জন্ত তুল্য ভাবে স্বীকৃত,  
কিন্তু “জীবিকার স্তর” সম্পর্কে সামান্যীতি অননুসরণীয়।

কোরআনে জীবিকা সম্পর্কে স্তরভেদের যে স্বীকৃতি  
রহিয়াছে, তাহা বহুলাংশে স্বাভাবিক। কারণ জীবিকার  
অবলম্বন, যোগ্যতা ও উপলক্ষ সকলের জন্ত অভিন্ন হওয়া  
আদৌ আবশ্যক নয়, কিন্তু উহাতে সকলেরই মোটামুটি আধ-  
কার থাকা আবশ্যিক এবং অধিকতর আবশ্যিক স্তর-  
ভেদের রৈখিক সঙ্কেত জীবিকার ব্যবস্থায় এরূপ সাম্য-বিধা-  
নের বিদ্যমানতা, যাহাতে জীবিকার এই স্তরগত বেচি

কোনক্রমেই বুলুম ও পীড়নের সহায়ক হইয়া না পড়ে।  
অন্যকথায় ইহার তাৎপৰ্য এই যে, জীবিকার ব্যাপারে স্তরের  
বিভিন্নতা থাকুক, কিন্তু এই বিভিন্নতাকে এরূপ দুইটি শ্রেণী  
সৃষ্টিকরার স্রোযোগ দেওয়া উচিত হইবেনা যাহাতে একের  
উন্নতি অপরের দৈন্য এবং একের সর্বনাশ অপরের পৌষ-  
মাসের কারণে এবং দুর্ভাগ্যের দল ভাগ্যবানদের ঐশ্বর্য ও  
ভোগবিলাস সৃষ্টির উপাদানে এবং তাহাদের স্বার্থের বাহনে  
পর্যবসিত হয়।

কোরআনে স্তরভেদের নীতি নিম্নোক্ত ভাষায় স্বীকৃত  
হইয়াছে, আল্লাহ বলিয়াছেন, আমরাই লৌকিক-জীবনে

জনগণের জীবিকা তাহাদের মধ্যে বণ্টন করিয়া দিয়াছি আর এই ভাবে জীবিকার বিভিন্ন-স্তরে আমরা কতক ব্যক্তিকে অপর কতক ব্যক্তি অপেক্ষা উন্নততর করিয়াছি,—আব্বু যুফ-রুফ, ৩২ আয়ত।

ছুরত-আব্বুর আদে বলা হইয়াছে, আল্লাহ যাহার জন্য ইচ্ছা করেন জীবিকার পথকে প্রশস্ত এবং সংকুচিত করিয়া দেন,—২৬ আয়ত।

অধিকতর সম্পদভাবে কথিত হইয়াছে, এবং তিনিই তোমা-দিগকে ধরণীতে পরস্পরের স্থলাভি-ষিক্ত এবং তোমাদের কতককে অপর কতক অপেক্ষা উন্নততর করিয়াছেন। তোমা-দিগকে যাহা সমর্পণ করা হইয়াছে, সে বিষয়ে

তোমাদের পরীক্ষা করার জন্ত,—আলআনআম, ১৬৬ আয়ত।

জীবিকার স্তরভেদে ইতর-বিশেষ সম্পর্কে ছুরত-আন-নহলে যে ইংগিত দেওয়া হইয়াছে, তাহা পুনরায় পাঠ করুন, আল্লাহ বলিতেছেন, আল্লাহ **وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ، فَمَا الَّذِينَ فُضِّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ! فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ! أَفَبِعِزَّةِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ؟** জনকে অপর কতকজন অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর করিয়াছেন, কিন্তু যাহা-দিগকে অধিকতর ঋণসম্পদ প্রদত্ত হইয়াছে, তাহারা তাহা-দের অল্পগতজনদিগকে তাহাদের বাড়তি ঋণ ফিরাইয়া দেয়না, অথচ ঋণের ব্যাপারে তাহারা সকলেই সমান। তবে কি তাহারা আল্লাহর গ্রামংকে অস্বীকার করিতেছে? — ৭১ আয়ত।

উল্লিখিত আয়তসমূহের পরিপ্রেক্ষিতে দুইটি বিষয় প্রতীয়মান হইতেছে :

(ক) জীবিকার স্তরভেদে যে বৈষম্য স্বীকৃত হইয়াছে, তাহার উদ্দেশ্য ‘ভোগবিলাস’ নয়, উহা পরীক্ষামূলক। অধিকতর সম্পদ অগ্রহণ করার সুযোগ দেওয়া সত্ত্বেও বিত্ত-শীলদিগকে সতর্ক করিয়া দেওয়া হইয়াছে যে, “সাবধান! তোমরা তোমাদের সম্পদের একাই মালিক নও! তোমাদের

সম্পদ ব্যক্তিগত হইলেও উপার্জন যত অধিক হইতে থাকিবে, উহাতে সমাজের দাবীও ততোধিক বাড়িয়া চলিবে। কারণ তোমরা উপার্জনের যে সুযোগ লাভ করিয়াছ, তাহা শুধু তোমাদের একক ভোগের নিমিত্ত নয়, সমাজের বিভিন্ন স্তরের লোকদের সুখসুবিধার জন্যও তোমা-দিগকে এই সুযোগ দেওয়া হইয়াছে”। সংগে সংগে একথাও তাহা-দিগকে জানাইয়া দেওয়া হইয়াছে যে, “অপরায়ণ মানবসন্তানকে বঞ্চিত এবং তাহা-দিগকে ধনিকদলের স্বার্থান্বেষিত পরি-ণত করার জন্য জীবিকার স্তরভেদকে মানিয়া লওয়া হইয়াছে, যাহারা এরূপ উদ্দেশ্য প্রণোদিত হইয়া অর্থ উপার্জন করে, তাহারা আল্লাহর অবদানের ‘নিয়ম হারাম’ বলিয়া গণ্য হইবে। কারণ কোরআনী দৃষ্টিভঙ্গীতে ধনাপার্জন ‘মুনাফা-খোরী’র উদ্দেশ্যে বৈধ নয়, ব্যক্তিগত ও সমষ্টিগত প্রয়োজন মিটাইবার জন্যই উপার্জনের অহুমতি দেওয়া হইয়াছে”।

(খ) জীবিকার ব্যবস্থায় স্তরভেদের অনিবার্যতা স্বীকার করার সংগে সংগে যাহারা ধনিক শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত নয়, কোরআন তাহা-দিগকে হিংসা, ভেদবুদ্ধি, শ্রেণীসংগ্রাম ও অজ্ঞাত ধ্বংসাত্মক কার্যকলাপে প্রবৃত্ত হইতে কঠোরভাবে নিষেধ করিয়াছে এবং নিম্নবর্ণিত দুইটি পন্থার যে কোন একটিকে অনুসরণ করিয়া চলার উপদেশ দিয়াছে : হয় তাহার প্রশান্ত মনে নিজেদের সংকীর্ণ ও অনাড়ম্বর ও সরল জীবনযাত্রার মানে সন্তুষ্ট থাকিবে, নাহয় অধ্যবসায় সহকারে স্বীয় যোগ্যতার সদ্যবহার করিয়া আল্লাহর প্রদত্ত ব্যাপক ও সার্বজনীন ধনভাণ্ডার হইতে তাহারাও অর্থোপার্জনের কার্যে ব্রতী হইবে এবং ধনিক শ্রেণীর অন্তর্ভুক্ত হইয়া জনকল্যাণ এবং রাষ্ট্র ও জাতির সেবায় তাহাদের উপার্জনের বাড়তি অংশ ব্যয় করিবে, কিন্তু কোন অবস্থাতেই তাহারা স্থষ্টি-কর্তার সহিত বিরূপ মনোভাব পোষণ করিবেনা এবং তাহার প্রদত্ত মানবস্বের গৌরবের মর্খাদাহানি ঘটাইবেনা।

**তৃতীয় মৌলিক নীতি,**

ধন ও সম্পদ সম্প্রসারিত ও ভাগবীটোয়ারার পরিবর্তে নিদিষ্ট মাত্রায় অথবা দলের হস্তে পুঞ্জীভূত ও সীমাবদ্ধ হইয়া পড়ুক এবং জনতা রিক্ত ও নিঃস্ব হইয়া দাঁড়াক — ধন ও সম্পদের এইরূপ এক চেটিয়াগিরী (monopoly) ও পুঞ্জী-ভূতির (storage) ব্যবস্থা একদম হারাম ও নিষিদ্ধ।

উল্লিখিত নীতি যে সকল দলীল প্রমাণের উপর

প্রতিষ্ঠিত, নিজে সেগুলি আমি সংক্ষিপ্ত ভাবে উদ্ধৃত করিব এবং সম্প্রতি কেবল কোরআনী দলীল উল্লেখ করিয়ই ফাস্ত থাকিব।

পুঁজিবাদের উৎসাহন এবং বণ্টন ব্যবস্থার প্রবর্তন-  
কল্পে ছুরত আততওয়ার আদেশ দেওয়া হইয়াছে, আর  
যাহারা স্বর্ণ রৌপ্য পুঞ্জী- **وَ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ الذَّهَبَ**  
ভূতকরে এবং গুগুলি **وَ الْفِضَّةَ وَ لَا يُفْقِدُونَهَا فِي**  
আল্লাহর পথে ব্যয় করেনা, **سَبِيلِ اللَّهِ، فَيَسْخَرُهُمْ بِمَذَابِ**  
তাহাদিগকে হেরতুল(দঃ). **النِّيمِ - يَوْمَ يَحْمِلُ عَلَيْهَا فِي نَارِ**  
আপনিবেদনাদায়ক শাস্তির **جَهَنَّمَ، فَتَكْوِلُ بِهَا جِبَاهَهُمْ وَ**  
সংবাদ দিন। যে দিন **جَنُوبَهُمْ وَ ظُهُورَهُمْ، هَذَا مَا**  
তাহাদের ধনরাশি নরকা- **كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ لَأَنْفُسِكُمْ، فَذُقُوا مَا**  
য়িতে উত্তপ্ত করা হইবে **كُنْتُمْ تَكْتُمُونَ !**  
আর সেগুলি দ্বারা তাহাদের কপোলদেশ, পঞ্জর আর  
পৃষ্ঠ দাগা হইবে আর বলা হইবে, ইহাই তোমাদের সেই  
ধনরাশি, যা তাহারা নিজেদের জন্ত পুঞ্জীভূত করিয়া-  
ছিলে। অতএব তোমাদের পুঁজিবাদী রীতির আশ্বাদ  
গ্রহণ কর। ৩৫ আয়ত।

“কন্ব” (كنز) সম্বন্ধে ফিরোযাবাদী বলেন,  
প্রোথিত ধন এবং যাহাতে **المال المدفون، وما يحرز**  
উহা সুরক্ষিত করা হয়। **به المال....وكل شئ غمزته**  
পাত্রে যথা সিন্দুক প্রভৃ **في وعاء او ارض فقد كنزته**  
তিতে অথবা মাটিতে **واكتنز اجتماع وامتلاء -**  
হস্তদ্বারা দাবাইয়া রাখার কার্যকে “কন্ব” করা বলে।  
‘ইক্তিনাযের’ (اكتناز) অর্থ ভর্তি করা, পুঞ্জীভূত করা,  
কঠিন হওয়া। “কন্নায” (كناز) বলে যে ব্যক্তি প্রচুর  
ধনসম্পদ পুঞ্জীভূত করে। †

দীন, দরিদ্র, আত্মীয় স্বজন ও পিতৃহীন অনাথদের  
জন্ত অর্থ ব্যয় করার হেতুবাদ সম্পর্কে ছুরত-আল-হশরে বলা  
হইয়াছে “এরূপ যেন না- **كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً لِّلْبَشَرِ**  
ঘটিতে পারে, যাহাতে ধন- **الْأَغْنِيَاءِ مِنكُمْ**  
সম্পদ কেবল ধনিক দলের মধ্যেই সীমাবদ্ধ থাকিয়া যায়,” -  
৭ আয়ত।

এই আয়তের অনুসরণ করিয়া হযরত উমর ফারুক  
শামদেশের ভূমি সেনাবাহিনীর মধ্যে বণ্টন না করিয়া সর্ব-

সাধারণের ব্যবহারের জন্ত ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। ৭

ছুরত আততওয়ার আর একটি আয়তের মর্মও বিশেষ  
ভাবে অনুধাবন করা কর্তব্য। আল্লাহ আদেশ করিয়াছেন,  
‘ছাদাকাতে কেবল মাত্র দীন, দরিদ্র, এবং উহার  
আদায় কার্বে নিযুক্ত কর্ম- **إِنَّمَا الصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَ**  
চারী বন্দ আর যাহাদের **الْمَسْكِينِ وَ الْعِبَادِينَ عَلَيْهَا**  
মন ইচ্ছামের পথে আ- **وَ الْمُؤَلَّفَةِ قُلُوبِهِمْ وَ فِي**  
কর্ষণ করা আবশ্যক আর **الرِّجَابِ وَ الْفَارِسِينَ وَ فِي**  
যাহাদের স্বক দাসত্বের **سَبِيلِ اللَّهِ وَ آئِينَ السَّبِيلِ،**  
বন্ধন হইতে মুক্ত করিতে **فَرِيضَةً مِّنَ اللَّهِ !**  
হইবে আর যাহারা আকস্মিক বিপর্যয়ে সর্বস্বান্ত হইয়াছে,  
আর আল্লাহর ধীনের জন্ত যাহারা নিয়োজিত এবং নিঃসম্বল  
প্রবাসীর জন্ত ছাদাকাতে অংশ আল্লাহর পক্ষ হইতে  
নির্ধারিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে—৬০ আয়ত।

এস্থলে ‘ছাদাকাতে’র তাৎপর্য হইতেছে নগদ টাকা-  
কড়ি, শস্তাদি এবং পশুদের নির্ধারিত ইচ্ছামী আয়-  
কর। ইহা প্রদান করা বিত্তশীলদের জন্ত ফরয। বণ্টন-  
তালিকা লক্ষ্য করিলে বুঝিতে পারা যায় যে, সমাজের অন্তর-  
গত সম্পদ ও অভাবের পার্থক্যকে সাধ্যপক্ষে হ্রাস করিয়া  
তোলাই ইচ্ছামী ধনবণ্টনী রীতির অগ্রতম প্রধান উদ্দেশ্য।  
মোটামুটি ভাবে আট শ্রেণীর লোকদিগকে “ছাদাকা বা  
স্বাকাত” গ্রহণ করার অধিকার দেওয়া হইয়াছে, ইহাদের  
মধ্যে পাঁচ শ্রেণীর লোকেরাই হইতেছে অভাবগ্রস্ত দলের  
অন্তরভুক্ত, যথা, দীন (ফকীর) দরিদ্র (মিছকীন), দাসত্ব-  
বন্ধনে আবদ্ধ (রিকাব), আকস্মিক ভাবে সর্বস্বান্ত (গারিম)  
ও সম্বলহীন পথিক (ইব্রাহিম, চবীল)। ‘আমিল’রা তাহা-  
দের মিহনতের পারিশ্রমিক পাইবে আর দুই অংশ ইচ্ছাম  
প্রচারের উদ্দেশ্যে ব্যয় হইবে।

ছুরত আলমুনাক্ফেকুনে আল্লাহর ধীনের জন্ত মুক্ত হস্তে ব্যয়  
করার ব্যাপক নির্দেশ রহি- **وَأَنْفِقُوا مِمَّا رَزَقْنَاكُمْ مِّن**  
মাছে। বলাহইয়াছে মৃত্যুর **قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ أَحَدَكُمُ**  
পূর্ব মুহূর্ত পর্যন্ত তোমাদি- **الْمَوْتُ !**  
দিগকে আমরা যা তা দান করিয়াছি, তন্মধ্য হইতে  
আল্লাহর পথে মুক্ত হস্তে ব্যয় করিতে থাক—১০ আয়ত।

ছুরত আলবাকারায় আল্লাহর পথে ব্যয় না করার কার্যকে

† কাম্বুছ (২) ১৮৯ পৃঃ; মুন্জিদ ৭৪৪ পৃঃ।

‡ কাবী আবু ইউছুক, কিতাবুলখিরাজ, ২৮—৩২ পৃঃ।

জাতির পতনের কারণ বলা হইয়াছে, আদেশ করা হই-  
তেছে—আর তোমরা **وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ، وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلُكَةِ!**  
হে মুছলিম সমাজ, আল্লাহর পথে সতত মুক্ত হস্তে ব্যয় করিতে থাক এবং  
এই কার্য হইতে বিরত থাকিয়া তোমরা নিজেদের  
সংহার করিওনা,— ১৯৫ আয়ত।

উক্ত ছুরতে ধনী ও নিধন নির্বিশেষে ঈমানদার-  
গণের বিশিষ্ট লক্ষণ স্বরূপ বলা হইয়াছে যে, আর তাহা-  
দিগকে যে ঋণ, অন্ন ও **وَمِمَّا رَزَقْنَاهُمْ يُنفِقُونَ**  
অর্থ আমরা প্রদান করিয়াছি, তন্মধ্য হইতে তাহারা  
ব্যয় করিয়া থাকে— ৪ আয়ত।

একটু লক্ষ্য করিলেই বুঝা যাইবে যে, এই ইন্ফাক  
ফ-ছবীলিলাহ—আল্লাহর পথে অর্থব্যয়ের আদেশ শুধু  
যাকাতে সীমাবদ্ধ নয়। যাকাত নির্দিষ্ট শ্রেণীর নির্দিষ্ট  
ধন সম্পদের জ্ঞাত নির্দিষ্ট সময়ে ও নির্দিষ্ট হারে ফরয  
করা হইয়াছে, উহার পরিশোধ ব্যবস্থাও নির্ধারিত, কিন্তু  
'ইন্ফাকের' উপরিউক্ত আদেশগুলি সার্বজনীন ও সর্বকা-  
লীন, সকল সময়ে সকল প্রকার সম্পদ ও আহাৰ্য ব্যয়  
করার নির্দেশ উল্লিখিত আয়তে পাওয়া যাইতেছে। ইহার  
পোষকতার ছুরত-আলবাকারার এই আয়তটি পাঠ করা  
আনশুক, যেসকল ব্যক্তি **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ آسَاءَ وَالْهَمَمِ**  
তাহাদের ধনসম্পদ দিবা-  
**بِالْيَلِ وَالنَّهَارِ، سَرَّاءُ وَعِلَّةً**  
নিশি গুপ্ত ও প্রকাশ্যভাবে  
**فَلَهُمْ أَجْرُهُمْ عِنْدَ رَبِّهِمْ !**  
আল্লাহর নির্দেশিত পথে ব্যয় করিয়া থাকে, তাহাদের  
জ্ঞাত তাহাদের প্রভুর নিকট প্রতিদান রহিয়াছে—  
২৭৪ আয়ত।

এইসকল আয়তের সহিত যাকাত ওয়াজেব সম্প-  
র্কিত সংখ্যাহীন আয়তগুলি একত্রিত ভাবে পাঠ করিলে  
স্বাভাবিক ভাবে প্রতিপন্ন হয় যে ধনসম্পদ পুঞ্জি করার  
জ্ঞান, সংকার্ষে ব্যয় ও উহার সম্প্রসারণ সাধনই ধন-  
সম্পদ অর্জন করার মৌলিক উদ্দেশ্য, ব্যক্তিগত স্বখ-  
সন্তোষের পরিবর্তে জনকল্যাণ ও পরোপকারই অর্থ-  
ব্যয় করার তাৎপর্য হওয়া উচিত।

উল্লিখিত আয়তসমূহের ব্যাখ্যায় অধিকাংশ  
বিদ্বান এই সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন যে, যেখনের  
যাকাত ও সঞ্জিষ্ট অন্যান্য প্রাপ্য পরিশোধ করা হয়নাই,

সেই শ্রেণীর ধনকে পুঞ্জীভূত ও একচেটিয়া বলিয়া গণ্য করা  
হইবে আর পুঞ্জিপতি ও মওজুদকারীদের জন্য কোর-  
আনে যে কঠোর দণ্ডের প্রতিশ্রুতি রহিয়াছে, তাহারা  
সেই দণ্ডের অধিকারী হইবে। নিজের ও পরিবারবর্গের  
বৈধ প্রয়োজন মিটাইবার + এবং ধনসম্পর্কিত ফরয ও  
ওয়াজিব নির্দেশগুলি প্রতিপালন করার পর যে ধন উবৃত্ত  
থাকিবে, তাহা জমা করা অবৈধ না হইলেও উহাও  
যথার্থীতি ব্যয় করাই যে সমধিক উত্তম, সে-সম্পর্কে  
ধিমত নাই, কারণ উক্ত সম্পদে সমষ্টিগত অধিকার  
বর্তিমাছে, অতএব উহা সমষ্টির কল্যাণেই ব্যয় হওয়া  
উচিত।

হাফিয় ইবনেকছীর তাহার তফছীরে ছুরত-আত-  
তাবার উল্লিখিত আয়তের ব্যাখ্যা প্রসঙ্গে লিখিয়াছেন  
যে, নিজের ও পরিবারবর্গের জীবিকার উপযোগী  
প্রয়োজনীয় অর্থের অতি- **كَانَ مِنْ مَذْهَبِ أَبِي ذَرُّوْضَى**  
রিক্ত পুঞ্জি করার কার্যকে **اللَّهُ عَنْهُ تَحْرِيمُ ادِّخَارِ مَازَادٍ**  
হযরত আবুযর গিফারী **وَكَانَ عَلَى نَفَقَةِ الْعِيَالِ، وَكَانَ**  
হারাম বলিতেন। তিনি **يَسْتَيْ بِذَلِكَ وَيَحْتُمُّ**  
ইহারই ফতওয়া দিতেন, **عَلَيْهِ وَيَا مَرْمُ بِهِ -**  
ইহাই প্রচার করিতেন এবং সকলকে ইহার জন্যই  
আদেশ দিতেন। ৩

ফলতথা যাকাত ও ছাদাকার আদেশ এবং পুঞ্জি  
ও একচেটিয়ার (ইহৃতিকার) নিষিদ্ধতা এবং ইচ্ছাঙ্গী  
দায়ভাগ ও উত্তরাধিকার এবং ওচীরতের বিধান সমূহের  
সম্বন্ধে ইহাই প্রতিপন্ন হয় যে, ধনসম্পদের উদ্দেশ্য  
পুঞ্জীভূত করা নয়, পক্ষান্তরে ধনের বণ্টন ও সম্প্রসারণ-  
সাধনই ইচ্ছাঙ্গী অর্থনীতির লক্ষ্য।

### চতুর্থ মৌলিক নীতি,

তুষিত জীবিকা-ব্যবস্থার প্রতিরোধ এবং শ্রম ও  
মূলধনের ন্যয়সংগত সামঞ্জস্য বিধান।

ব্যাখ্যা : কোরআন জীবিকা-ব্যবস্থার যে হিদায়ত মানব  
সামাজ্যের হস্তে সমর্পণ করিয়াছে, তাহাতে ক্রয় বিক্রয়

+ বৈধ প্রয়োজনের তাৎপর্য এই যে, সমন্বয় প্রয়োজন বৈধ নয়।  
কারণ হারাম ও নিষিদ্ধ বস্তু বা কার্যের জ্ঞাত অর্থব্যয়ের বৈধতা ইচ্ছাঙ্গী  
দৃষ্টিভঙ্গীতে স্বীকৃত হয়নাই—লেখক।

৩ তফছীর ইবনেকছীর (ফতহুল বয়ান সহ) ৫ম খণ্ড, ৬পৃঃ।

ও লেন দেনের ব্যাপারে এরূপ কোন বিষয়ের অনুমতি নাই, বাহাতে ছুষিত অর্থ-নৈতিক ব্যবস্থার উন্মেষসাধন সম্ভবপর হইতে পারে এবং শ্রম ও জীবিকার বৈধ প্রচেষ্টা ব্যাহত হয় আর তাহার ফলে শ্রম ও জীবিকার সামঞ্জস্য একটা অর্থহীন বাক্যে পরিণত হইয়া পড়ে। ইহারই পরিপ্রেক্ষিতে সকল প্রকার সূদী ব্যবসা ও লেনদেন, জুয়ার বাবতীয় প্রকাশ্য ও গুপ্তরীতি, একচেটিয়াগিরী ও পূজিব্যবস্থার সমৃদ্ধ আকৃতি এবং সবপ্রকার অবৈধ চুক্তি (contract) ইচ্ছলামে বাতিল ও নিষিদ্ধ হইয়াছে। ইচ্ছলামী জীবন ব্যবস্থার অন্যান্য শাখা প্রশাখার মত উহার অর্থনৈতিক শাখাতেও শ্রায়পরায়ণতা ও স্ববিচারকে বৃনিস্বাদ স্বরূপ গ্রহণ করা হইয়াছে।

নিম্নলিখিত আয়তগুলি বর্ণিত নীতি সাব্যস্ত করিতেছে :

ছুরত-আনুনিচ্ছায় নির্দেশ দেওয়া হইয়াছে, যে বিশ্বাসপরায়ণ সমাজ, **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَكُونُوا** তোমরা তোমাদের পর- **أَمْوَالِكُمْ بَيْنَكُمْ بِالْبَاطِلِ،** অস্বাভাবিক উপায়ের ধনসম্পদ অন্নের **أَنْ تَكُونَ تِجَارَةً عَنْ تَرَاضٍ** পদ্ধতিতে গ্রাস করিওনা, **وَلَا تَتَّبِعُوا أَنْفُسَكُمْ!** অবশ্য উভয় পক্ষের সম্মতি দ্বারা যে ব্যবসা হইবে, তাহার লভ্যাংশ তোমরা ভোগ করিতে পারিবে, সাবধান! তোমরা নিজেদের হত্যা করিওনা— ২৯ আয়ত।

একপে অন্নের পদ্ধতির মৌলিক উদাহরণগুলি প্রবণ করা হইল। ছুরত-আলবাকারায় বলা হইয়াছে, সূদখোর দলের পুনরুত্থান দিবসে ভূতগ্রস্তের মত উখিত হইবার কারণ এই যে, তাহারা বলিত, ক্রয় বিক্রয় ও ত' সূদেরই মত? অথচ **إِنَّمَا الْبَيْعُ مِثْلُ الرِّبَا وَأَحَلَّ** আল্লাহ ক্রয় বিক্রয়ের **اللَّهُ الْبَيْعَ وَحَرَّمَ الرِّبَا** ব্যবসাকে হালাল আর সূদের ব্যবসাকে হারাম করিয়া দিয়াছেন,— ২৭৫ আয়ত। পরবর্তী আয়তে বলা হইয়াছে, আল্লাহ বস্তুতঃ সূদী ব্যবসাকে ধ্বংস করিয়া থাকেন এবং **يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُزِيهِ** 'ছদাকাত'কে প্রতিপালন **الْقِدْمَاتِ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ** দ্বারা বর্ণিত করেন। **كُلَّ كَفَّارٍ أَنفُسِهِمْ!** আল্লাহ কোন কৃতঘ্ন মহাপাপীকে কখনই পছন্দ করেননা।

ছুরত-আলমায়েরায় উক্ত হইয়াছে, বস্তুতঃ মদ, জুয়া, প্রতিমাও ধান অপবিত্র **إِنَّمَا الْخَمْرُ وَالْمَيْسِرُ وَالْأَلَاءُ** এ-গুলি শয়তানী কাঙ্গ! **نُصَابٌ وَالْأَزْلَامُ رِجْسٌ مِّنْ** তোমরা এ-সকল বিষয় **عَمَلِ الشَّيْطَانِ، فَاجْتَنِبُوهُ!** হইতে দূরে সরিয়া থাক— ৯০ আয়ত।

ক্রয় বিক্রয়ে পরিমাপের গুরুত্ব সর্বাধিক। এ-বিষয়ে কোরআনের নির্দেশ যে, সর্বনাশ হইবে তাহাদের, **وَيْلٌ لِّلْمُطَفِّفِينَ الَّذِينَ إِذَا اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْوُونَ** তাহারা যখন কোন জিনিষ মাপিয়া লয়, **وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وُزِنُوهُمْ يُخْسِرُونَ** তখন তাহারা পুরাপুরি ভাবে ভরিয়া লয়, কিন্তু যখন অপরকে মাপিয়া কিংবা ওজন করিয়া দেয়, তখন জিনিষ কম করিয়া ফেলে — যুতাক্ফেফীন, ১ আয়ত।

ছুরত বনী-ইচ্ছ রাঙ্গলে এ বিষয়ে স্বার্থহীন ভাষায় বলা হইয়াছে, যখন মাপিবে, তখন পরিমাপপাত্র ভর্তি করিয়া দিবে আর **وَأَرْوُوا الْكَيْلَ إِذَا كُنْتُمْ وَرَثًا** সমান দাঁড়িপাল্লায় ওজন **بِالْقِسْطِ الْمُسْتَقِيمِ** করিবে— ৩৫ আয়ত।

অষ্টাদশ শতকের দার্শনিক চুডামনি হুজ্জাতুল-ইচ্ছলাম শাহ ওলীউল্লাহ তদীম অমরগ্রন্থ 'হুজ্জাতুল-হিল বালেগা'য় ইচ্ছলামী অর্থনীতির যেকয়েকটি মৌলিক সূত্রের ইংগিত দান করিয়াছেন, তাহা লবিশেষ প্রণিধানযোগ্য। তিনি বলিতেছেন,

“আল্লাহ্ ভূপৃষ্ঠে প্রাণীজগত সৃষ্টি করিয়া তাহাদের জীবিকার ব্যবস্থাও পৃথিবীতে নিরূপিত করিয়াছেন।

“জমির উৎপন্ন দ্বারা উপকৃত হওয়ার কার্য মানব-সমাজের জন্ত বৈধ করিয়াছেন।

“স্বার্থপরতা, অন্নের প্রতিযোগিতা, সংঘর্ষ, প্রবঞ্চনা ও আত্মসাৎ প্রভৃতি প্রবৃত্তির ফলে অবশ্যস্বাভাবী যুলুম, শোষণ ও সামাজিক অসামঞ্জস্য বিদূরিত করার জন্ত আল্লাহ কতকগুলি বিধান অবশ্যপ্রতিপালনীয় করিয়াছেন —

স্বত্ব বা অধিকার অবধারিত করার উপায় বিবিধ, যথা,

(ক) কোন ব্যক্তি অথবা তাহার পূর্বপুরুষ সক-

লের আগে যে বস্তু দখল করিয়া লইয়াছে।

(খ) সর্বজনমান্ত নিয়ম অনুসারে যে বস্তুর উপর তাহার অধিকার প্রতিষ্ঠিত হইয়াছে।

“বিনিময় অথবা আপোষ সম্মতি দ্বারা স্বত্ব হস্তান্তরিত হইতে পারিবে বটে, কিন্তু সম্মতি সজ্ঞানে ও স্বেচ্ছায় হওয়া আবশ্যিক।

“প্রবঞ্চনা অথবা বাধাতামূলক সম্মতি অগ্রাহ্য।”

“বৈধ ধনের সাহায্যে বিধিগত উপায়ে ধনবৃদ্ধি করার কার্য বৈধ।” যেমন চারণের সাহায্যে পশুপাল বৃদ্ধি করা, সার ত সেরে সাহায্যে শস্যের উৎপাদন বৃদ্ধি করা।

“সামাজিক জীবনে বিপর্যয় ঘটিতে পারে, একরূপ অসুবিধায় কেহ কাহাকেও ফেলিতে পারিবেনা।

“বেহেতু সহযোগ ও সহানুভূতি ব্যতীত তমদুন রক্ষা পাইতে পারেনা এবং জীবিকার্জনও সম্ভবপর হয়না, অতএব কর্মবিভাগ ও বৈধ জীবিকার সাহায্যে ধন বৃদ্ধির অধিকার স্বীকৃত হইবে। যথা, কেহ এক নগর হইতে অন্য নগরে পণ্যক্রয় আমদানি করিবে এবং নির্দিষ্ট সময় পর্যন্ত সে তাহার হেফাজত বরিতে থাকিবে কেহ দ্রব্যের প্রকরণকে উন্নততর করিতে সচেষ্ট হইবে, কেহ কাঁচা মালকে প্রয়োজনীয় ও ব্যবহারোপযোগী, করিয়া তুলিবে।

“শ্রম ও সংযোগ বিবর্জিত লভ্য যেমন জুখা ও ফটকা এবং বাধাতামূলক সম্মতি যেমন সূদী লেনদেন বাতিল ও অপবিত্র।

(“পাপ ও নিষিদ্ধ কার্য সম্পাদন করার জন্য সম্মতি, শ্রম ও সহযোগের বিद्यমানতা সত্ত্বে ও বাতিল। কারণ উক্ত কার্যগুলি অবৈধ, যথা মারপিট খুনখারাবি, ব্যভিচার ও গানবাজনা ও অদৃষ্টগণনা ইত্যাদি শ্রমের বিনিময়।)

“দারিদ্র্য নিবন্ধন অনেক ব্যাপারে বঞ্চিত দলের প্রকাশ্য সম্মতি ও আপোষ সহযোগ পরিলক্ষিত হইলেও প্রকৃতপ্রস্তাবে উহা আদৌ সম্মতি ও সহযোগের পর্যায়ভুক্ত নয়। অভাবের তাড়নায় বঞ্চিতের দল এমন বহু শর্ত স্বীকার করিয়া লইতে বাধ্য হয়, যাহা পূরণ করা তাহাদের সাধ্যাতীত। ইছলামী অর্থবিজ্ঞানে একরূপ শর্ত বাতিল হইয়াছে।”†

† হজ্জাতুল্লাহিল বালেগ, ২৯২ পৃঃ।

ইছলামী অর্থনীতির যে কয়েকটি মৌলিক নীতির আলোচনা এখানে করা হইল, শাহ ওসীউল্লাহ মুহাদ্দিসিহ দেহলভীর প্রদত্ত সূত্র সমূহ সেইগুলিরই বিশদ ব্যাখ্যা। মোটের উপর কোরআনের অর্থনৈতিক হিদায়তের তত্ত্বকথা হইতেছে :—

(ক) জীবিকা ব্যবস্থার স্বভাবসিদ্ধ স্তরভেদ থাকি সত্ত্বেও জীবিকার্জনের অধিকারে সকলেই অভিন্ন। জীবিকার উৎপাদন ও উপকরণ এবং মাটির উৎপন্নকে সকলের অধিকারভুক্ত ও সকলের জন্যই বৈধ করা হইয়াছে আর ব্যক্তিগত অধিকার শুধু বিধিসংগত দখলের সাহায্যেই সাব্যস্ত হয়।

(খ) বৈধ ধনসম্পদে ব্যক্তিগত অধিকার সাব্যস্ত হইবে অতটুকু এবং ঐ ভাবে, যাহা অপরের জীবিকার পথে বাধা এবং অভাবের কারণ হইয়া না দাঁড়ায়।

(গ) জীবিকার ব্যাপারে সহযোগ ও পরস্পর সহানুভূতি অত্যাবশ্যিক অর্থাৎ ওয়াজিব।

(ঘ) এই সহযোগ সঠিক ও সততা-ভিত্তিক হওয়া চাই। যে সহযোগ-ব্যবস্থা দ্বারা তমদুনী বিশৃংখলা ও সর্বনাশ সাধিত হয় এবং জীবিকা ব্যাপারে পরস্পরের সাহায্য লাভ করা সম্ভবপর হয় না, অথবা একের লাভ অপরের ক্ষতির কারণে পরিণত হয়, সেরূপ সহযোগ সঠিক ও সততা-ভিত্তিক নয়।

(ঙ) আল্লাহর বর্ণিত আদেশ ও উদ্দেশ্য সমূহ সার্থক ও কার্যকরী করার জন্য পৃথিবীতে একটি “উৎকৃষ্ট অর্থনৈতিক ব্যবস্থা” একান্ত ভাবে আবশ্যিক।

(চ) এই উৎকৃষ্ট অর্থনৈতিক ব্যবস্থায় যেসকল লেনদেনে সহযোগের অস্তিত্ব নাই বরং এক জনের সর্বনাশকে ভিত্তি করিয়া অপর জনের আধিক সমৃদ্ধির সৌধ বিরচিত হয়, যথা সূপত্য ও অসত্য জুয়ার যাবতীর প্রকরণ, ফটকা ও লটারী প্রভৃতি ব্যবসা অবৈধ ও হারাম হইবে।

(ছ) যে-সকল লেনদেনে প্রকাশ্যতঃ সম্মতি ও সহযোগ পরিলক্ষিত হয়, কিন্তু উহার অভ্যন্তরে প্রকৃতপক্ষে যবরদস্তি নিহিত থাকে, যেমন সূদী লেনদেন এবং একরূপ চুক্তি, ইজারা ও অস্থায়ী লেনদেন, যেগুলির একপক্ষে আছে ধনপতির মূলধন আর অপর পক্ষে রহিয়াছে নিঃস্ব



দরিদ্রের প্রয়োজনের উত্তম চাহিদা, ধনিক নিঃশ্বেদ অসহায় অবস্থার স্বযোগ লইয়া ইজারা, রেহেন ও অগ্রাণ্ড লেনদেনে তাহাকে এরূপ চুক্তিতে আবদ্ধ হইতে বাধ্য করিতেছে বাহা শ্রম বিচার ও সততার সম্পূর্ণ প্রতিকূল, কিন্তু তাহা স্বেচছিত ব্যক্তি শুধু তাহার অতি-প্রয়োজনের তাড়নাতেই ধনিক পক্ষের সমুদয় শর্তই মানিয়া লইতে বাধ্য হইয়াছে— প্রকাশ্য সম্মতি ও সহযোগ পরিদৃষ্ট হইলেও এরূপ ধরণের সমুদয় লেনদেন হারাম ও বাতিল।

(জ) উল্লিখিত সুধাবলীর পরিপ্রেক্ষিতে ইচ্ছালাভের অর্থনৈতিক ব্যবস্থার মহাজনী, সুদী কারবার, সুদী ব্যাংক প্রথার স্থান থাকিবেনা। ক্রেতা ও শ্রমিকের বৈধ ও শ্রাসংগত দাবী যাহাতে ক্ষতিগ্রস্ত হয় এরূপ ব্যবস্থা হারাম হইবে। পক্ষান্তরে বিক্রেতা ও মহাজনকে প্রবঞ্চিত করার কার্যও শ্রমিক এবং খাতকের জন্ত কঠোর ভাবে নিষিদ্ধ থাকিবে।

কলকথা, যে চতুর্বিধ ভেদবৃদ্ধির বশবর্তী হইয়া মানব জাতির ঐক্য ও একত্ব সকল যুগে বিপন্ন হইয়াছে, অর্থনৈতিক বৈষম্য সেগুলির অন্ততম। অর্থনৈতিক বৈষম্যের সূত্র সমাধান কল্পে কোরআন হিদায়তের যে শিক্ষা মানব জাতির মধ্যে পরিবেশন করিয়াছে, তাহার মৌলিক উপকরণ গুলির সন্ধান আমরা এখাবত প্রদান করিয়াছি। এই সুধামতে মাক্সিজমের ধর্মদ্রোহিতার বিষয় নাই, বরং আল্লাহর প্রতি বিশ্বাস এবং তাঁহার বাণী কোরআনের আরোগ্যকারী মহৌষধি দ্বারাই উহা প্রস্তুত হইয়াছে। কোরআনের এই হিদায়তে শ্রেণীসংগ্রামেরও অবকাশ নাই, ইহা বিশ্বজনীন ভ্রাতৃত্ব ও মানবীয়-ঐক্য ও একত্বের আদর্শবাহী। 'ওয়াহীর' এই হিদায়তই মানব জাতির কল্যাণ ও শান্তির একমাত্র প্রতিভূ।

**ছিরাতে মুছতকীমের হিদায়তের স্বাক্ষর।**

ছুরত-আল্ফাতিহার ষষ্ঠ অঙ্কে “ছিরাতে-মুছতকীমের” হিদায়ত লাভ করার জন্ত বিশ্বপতি করুণা নিধানের নিকট বাচ্ছা করা হইয়াছে। কারণ তাঁহার অল্পগ্রহ, সাহায্য, সাহচর্য, ও তওফীক ব্যতীত হিদায়তের এই স্থান লাভ করা এবং এই পথে অগ্রসর

হইয়া লক্ষ্যস্থলে উপনীত হওয়ার উপায় নাই। হিদায়তের সন্ধান বিশ্বপতি তাঁহার ‘রুব্বীয়তে’র বশবর্তী হইয়া মানবসমাজকে প্রদান করিয়াছেন বটে, কিন্তু গন্তব্য পথের দৃশ্যর বাধা বিঘ্ন ও বিভীষিকাকে অতিক্রম করাইধা পরম স্নেহ ও সীমাহীন অহুকম্পা সহকারে পথের সাথী হইয়া মানুষকে চরম লক্ষ্যস্থল পর্যন্ত পৌছাইয়া দিবে কে?

মানুষ যখন শুধু একক বিশ্বপতিরই ইবাদত করিবে আর তিনিই যখন একমাত্র রব্ব এবং দয়াময় ও করুণানিধান, তখন তাঁহাকে ছাড়া মানুষ এ-সাহায্য আর কাহার কাছে প্রার্থনা করিবে? আর সে প্রার্থনা পূর্ণ করার যোগ্যতাই বা আছে কার? অতএব যিনি একমাত্র সহায় ও চিরসহচর, তাঁহার মনোনীত পথে চলিয়া তাঁহার সন্দর্শন লাভের গৌরব অর্জন করার কার্যেও একমাত্র তিনিই সাহায্য ও সাহচর্য করিবেন।

**ছিরাতে মুছতকীম কি?**

যে ‘ছিরাতে মুছতকীমের’ হিদায়ত আল্লাহর কাছে প্রার্থনা করা হইতেছে, তাহার আভিধানিক অর্থ আরতের ব্যাখ্যার সূচনাতেই প্রদত্ত হইয়াছে। যেপথ সরল ও স্বচ্ছ, বক্র ও অসমতল নয়—এরূপ সুদৃঢ় রাজপথকে আভিধানিকগণ ‘ছিরাতে মুছতকীম’ (صراط مستقیم) বলিয়াছেন আর যে রেখার উত্তর বাহু পক্ষের সর্বাঙ্গিক নিকট, জ্যামিতিতে তাহাকে সরলরেখা (خط مستقیم) বা ‘খততে মুছতকীম’ বলা হয়।

**“ছিরাতে মুছতকীমের” কোরআনী প্রয়োগ,**

কোরআনের বহুস্থানে ‘ছিরাতে মুছতকীমের’, উল্লেখ রহিয়াছে। সুতরাং অল্ফাতিহার যে ‘ছিরাতে মুছতকীমের’ যাচ্ছা ও প্রার্থনা করিতে শিক্ষা দেওয়া হইয়াছে, তাহার প্রকৃত তাৎপর্য-সুদয়ংগম করিতে হইলে কোরআনের প্রয়োগগুলি সাবধানতার সহিত লক্ষ্য করিতে হইবে। এই প্রয়োগগুলি আমি কয়েক শ্রেণীতে বিভক্ত করিয়া উল্লেখ করিব।

১। আল্লাহর নিজস্ব পথকে “ছিরাতে মুছতকীম” বলা হইয়াছে।

“সুতরাং আল্লাহ যাহাকে সঠিক পথে পরিচালিত করিতে ইচ্ছা করেন, তিনি **فَمَنْ يُرِدِ اللَّهُ أَنْ يَهْدِيَهُ يَشْرَحْ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ وَمَنْ يُرِدْ أَنْ يُضِلَّهُ يَجْعَلْ صَدْرَهُ ضَيِّقًا حَرَجًا، كَأَنَّمَا يَصْعَقُ فِي السَّمَاءِ** চান, তাহার বুককে **كَذَلِكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ، وَهَذَا صِرَاطٌ رَبِّكَ مُسْتَقِيمًا! قَدْ فَضَّلْنَا الْآيَاتِ لِقَوْمٍ يُدْكِرُونَ** তিনি অপ্রশস্ত ও নিরুদ্ধ করিয়া তোলেন যেন **لَهُمْ دَارُ السَّلَامِ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَ هُوَ وَلِيُّهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ** যোর করিয়া সে আকাশে আরোহণ করিতেছে, এই ভাবেই আল্লাহ অবিশ্বাসী দেব উপর কলুষ নিক্ষেপ করিয়া থাকেন এবং হেরুচুল (দঃ) ইহাই আপনার প্রতিপালকের “পথ—ছিন্নাত—সরল ও সুদৃঢ়—মুছতকীম”! যে জাতি উপদেশ লাভ করে, তাহাদের জন্য আমরা নিদর্শনসমূহ সবিস্তার বর্ণনা করিমাছি, তাহাদের জন্য তাহাদের কৃতকর্মের (মূল্য) স্বরূপ তাহাদের প্রভুর নিকট শান্তির আবাস ভবন রহিয়াছে এবং তিনিই তাহাদের অভিভাবক—আল্ আন আম, ১২৬—১২৮ আয়ত।

উল্লিখিত আয়তের কয়েক পংক্তি পরেই পুনরায় কথিত হইয়াছে—আর **وَ أَنْ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمًا فَاتَّبِعُوهُ! وَلَا تَتَّبِعُوا السَّبِيلَ، فَتَفْزُقَ بِكُمْ عَنْ سَبِيلِهِ** দেখ, আমার এই পথই মুছতকীম—সরল! অতএব তোমরা ইহারই অমুসরণ কর এবং অশান্ত পথগুলির অমুসরণ করিওনা, কারণ বিভিন্ন পথের অমুসরণ আল্লাহর পথ হইতে তোমাদিগকে পৃথক করিয়া ফেলিবে—১৫০ আয়ত।

এস্থলে লক্ষ্য করা উচিত যে, আল্লাহ তাঁহার পথকে এক বচন রূপে আর বিরুদ্ধ বিপথগুলিকে বহুবচন রূপে উল্লেখ করিয়াছেন কারণ ভ্রান্তি ও ভ্রষ্টতা চিরকাল সংথাবহুল ও বহুরূপী। আর যাহা সত্য তাহা সকল সময়ে একক ও অবৈত। আবুল্লাহ বিনে মুছউদ বলেন, রহুল্লাহ (দঃ) আমাদের জন্য একটি রেখা টানিলেন, অতঃপর বলিলেন, এইটি আল্লাহর পথ! তৎপর উক্ত সরল রেখার দক্ষিণে ও বামে **خَطُّ لَنَا رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خَطًّا، وَقَالَ هَذَا**

সবিল الله! ثم خط خطوطا عن يمينه وعن يساره، و قال هذه سبيل و على كل سبيل شيطان يدعو اليه ثم قرأ قوله تعالى: و ان هذا صراطى مستقيما فاتبعوه! و لا تتبعوا السبل فتفرق بكم عن سبيله ذلكم وصاكم به لعلكم تتقون! তোমরা ইহারই অমুসরণ কর এবং অশান্ত পথগুলির অমুসরণ করিওনা। কারণ অশান্ত পথগুলি তোমাদিগকে আল্লাহর একক পথ হইতে বিচ্ছিন্ন করিয়া ফেলিবে—আহমদ, আব্দ বিনে হুমায়দ, নছয়ী, বয্ঘার, ইবহুলমন্ঘর, ইবনো-আবি হাতিম, আবশশযখ, ইবনে মর্দদয়ে ও হাকিম।

ইমাম হাকিম এই হাদীছটিকে ছহীহ বলিয়াছেন এবং হাফিয যহবী তাহার সমর্থন করিয়াছেন। \*

হাফিয ইবহুল কাইয়েম বলিয়াছেন—ইহার কারণ এই যে, আল্লাহর কাছে যে পথ সাধককে পৌছাইয়া দেয়, তাহা মাত্র একটি। **لأن الطريق الموصل الى الله واحد، و هو ما بعث به رسله و انزل به كتبه، لا يصل اليه احد الا من هذا الطريق - ولو اتى الناس من كل طريق واستفتجوا من كل باب فالطرق عليهم مسدودة و الابواب عليهم مغلقة الا ان هذا الطريق الواحد، فانه متصل بالله** যদি যাহার যেরূপ খুশী সে সেই পথে আগমন করে আর যাহার যেরূপ ইচ্ছা সে সেই দুয়ার দিয়া প্রবেশ করিতে চায়, তাহাই হইলে সব পথ তাহাদের জন্ত অবরুদ্ধ এবং সমস্ত দুয়ার তাহাদের জন্ত অর্গলাবদ্ধ

৬৪ পৃঃ দ্রষ্টব্য—

\* মুছতদরক (২) ৩১৮; তলখীছ যহবী (২) ২৩৯ পৃঃ; মজমউব যওয়াজেদ (৭) ২২ পৃঃ; দ্বয়রমন্ছুর (৩) ৫৬ পৃঃ।

# আহ্লেহাদীছ পরিচিতি

বিশ্লেষণ ও ব্যাখ্যা

মোহাম্মদ আবুল্লাহেজ কাশী  
আল্-কোরআনশী

তজ্জুমালহাদীছের “আহ্লেহাদীছ পরিচিতি” শীর্ষক নিবন্ধে সংক্ষেপ করার বাসনায় শুধু কতিপয় বিখ্যস্ত ও লক্ষপ্রতিষ্ঠ মহাবিধানের উক্তি ও অভিমত সংকলিত ও অঙ্কিত হইয়াছিল। সাধারণ স্তরের পাঠক পাঠিকাগণ উক্ত অচুলী নিবন্ধের কতকংশ হৃদয়ংগম করিতে অসুবিধা বোধ করিতেছেন দেখিয়া প্রবন্ধের বিশেষ প্রয়োজনীয় অংশগুলি বিশ্লেষিত করা আবশ্যিক বিবেচিত হইতেছে। কেহ কেহ এ-সম্পর্কে জিজ্ঞাসাবাদও করিতেছেন। এতদ্ব্যতীত বর্তমান যুগের আবহাওয়ায় এরূপ একটি বাকসর্বস্ব অর্বাচীন দলও পরিপুষ্ট হইয়া উঠিতেছে, যাহারা হাদীছশাস্ত্রে মোটামুটি অভিজ্ঞতা অর্জন করার পূর্বেই বিশেষজ্ঞের আসনে সমাসীন হইতে সমুৎসুক হইয়াছে এবং উহার সর্বস্বীকৃত প্রামাণিকতাকে অস্বীকার করিতেছে। হাদীছ-শাস্ত্রের বিরুদ্ধে তাহাদের প্রধান অভিযোগ এই যে, “হাদীছের বহুলাংশ পরস্পরের বিরোধী” বটেই, স্পষ্ট কোরআনেরও বিপরীত। সুতরাং বৈপরীত্যের গোলকর্ধা এই হাদীছ শাস্ত্রের অনুসরণ একাধারে বৈরুপ অসাধ্য, তেমনি নির্বুদ্ধিতা ব্যঞ্জক”!

বক্ষ্যমান নিবন্ধ আহ্লেহাদীছ পরিচিতির বিশ্লেষণ ও ব্যাখ্যার প্রথম কিস্তি। ইহা সংশয় ও অপবাদের কুহেলিকাকে অপসারিত করার পক্ষে সহায়ক হইবে।  
والله المستعان وعليه التكلان ، ولا حول ولا قوة  
إلا بالله العلي العظيم -

কোরআন ও ছুন্নাইর পারস্পরিক  
বৈপরীত্যের প্রকৃত স্বরূপ,  
আহ্লেহাদীছগণের অগ্রতম বিশিষ্ট ইমাম, পঞ্চম শত-  
কের মুজাদ্দিদ, হাফিযুল ইচ্লাম ইবনেহয্ম উদ্দুল্ছী  
তাহার অনুপম ‘মুহাল্লা’ গ্রন্থের ‘অচুল’ অধ্যায়ে লিখি-  
য়াছেন,—

“দুইটি ছহীহ হাদীছের মধ্যে, কিংবা একটি ছহীহ হাদীছ ও একটি আয়তের মধ্যে (অথবা দুইটি আয়তের মধ্যে) পরস্পর বিরোধ পরিদৃষ্ট হইলে উভয় আদেশই প্রতিপালন করা ওয়াজিব হইবে। কারণ (বিগুন্ধভাবে প্রমাণিত) উভয় আদেশের অনুসরণ ওয়াজিব হওয়া তুল্য ভাবেই প্রমাণিত হইয়াছে। সুতরাং যতক্ষণ উভয় আদেশের অনুসরণ সাধ্যায়ত্ত থাকিবে, ততক্ষণ পর্যন্ত একটি আদেশের জগ্ন অপর আদেশ বর্জন করা সিদ্ধ হইবেনা। বিস্তারিত বা অতিরিক্ত ভাবে বর্ণিত হাদীছের মুকাবিলায় সংক্ষিপ্ত হাদীছের ব্যতিক্রম হাদীছ বর্জনের পর্যায়ভুক্ত নয়, যাহা সবিস্তার বর্ণিত হইয়াছে তাহাই গ্রহণযোগ্য, কারণ উহার অনুসরণ ওয়াজিব হওয়া সংশয়াতীত ভাবে প্রতিপন্ন হইয়াছে আর যাহা স্ননিশ্চিত ভাবে প্রমাণিত শুধু কাল্পনিক কারণে অথবা সন্দেহের বশবর্তী হইয়া তাহা পরিত্যক্ত হইবেনা। কারণ দ্বীনের মধ্যে জটিলতার অবকাশ নাই।” †

আহ্লেহাদীছ দৃষ্টিভঙ্গীর সম্যক পরিচয় লাভ করিতে হইলে ইমাম ইবনেহয্মের উদ্ধৃত উক্তির তাৎপর্য উত্তমরূপে হৃদয়ংগম করা আবশ্যিক।

কোরআন ও বিগুন্ধ হাদীছে এরূপ বহু নির্দেশ রহিয়াছে, যেগুলি আপাত দৃষ্টিতে পরস্পরের বিপরীত বলিয়া অনুমিত হয়। অর্বাচীনের দল এরূপ ক্ষেত্রে দিশাহারা হইয় উভয় আদেশকেই বাতিল বলিয়া উড়া ইয়া দিতে অথবা নিজেদের মনোমত আদেশটি বহাল রাখিয়া অপরটি নাকেছ করিতে প্রয়াসী হয় আর বিধানগণেরও একদল এই ধরণের দুইটি আয়ত বা আয়ত ও ছহীহ হাদীছ দর্শন করা মাত্র চট করিয়া একটির বাতিল হওয়ার ফতওয়া প্রদান করিয়া বসেন। অবশ্য অর্বাচীন দলের খামখেয়ালীর পরিবর্তে তাহার তাহা-

† আলমুহাল্লা (১) ৫১ পৃঃ।

দের আচরণের অনেকগুলি কৈফিয়তও আবিষ্কার করিয়াছেন। আহলেহাদীছগণ এই রীতি ও এই সকল কৈফিয়তের অনুসারী নন। কোরআন ও ছুলাহর অকাটা প্রমাণ হস্তগত না হওয়া পর্যন্ত কোন আয়ত বা বিগুহ হাদীছ অগ্রাহ্য করার কার্যকে তাঁহারা প্রগল-ভতা ও ধৃষ্টতা বিবেচনা করিয়া থাকেন।

কোরআনের দুই আয়তে অথবা আয়তও হাদীছে কিম্বা দুই বিগুহ হাদীছে পরস্পর যে বৈপরীত্য বা বিরোধ পরিলক্ষিত হয়, প্রকৃতপক্ষে তাহা বুদ্ধি বা দৃষ্টি-বিভ্রম ব্যতীত অস্ত্র কিছুই নয়। আল্লাহর গ্রহ্ন এবং উহার ব্যাখ্যারূপী রছুলুল্লাহর (দঃ) বিগুহ হাদীছ সকল প্রকার বৈপরীত্য ও বিরোধের উর্ধে। কোরআনের শ্রায় বিগুহ ছুন্নতও আল্লাহর নিকট হইতে অবতীর্ণ। কোরআনেই ইহার প্রমাণ ষায্বহীন ভাষার বিঘমান রহিয়াছে। ছুন্নত আননিছায় উক্ত হইয়াছে, হে রছুল (দঃ), আমরা আপনার **ابنا الزمان اليك الكتاب** প্রতি অবিসম্বাদিত পরম **بالحق لئلا يحكم بدين من الناس بما اراك الله!** সত্য স্বরূপ কোরআন অবতীর্ণ করিয়াছি, যাহাতে আল্লাহর নির্দেশ মত আপনি জনগণকে আদেশ প্রদান এবং তাহাদের মতভেদের মীমাংসা করিয়া দেন, ১০৫ আয়ত। রছুলুল্লাহর (দঃ) আদেশ ও নিষেধ যে স্বয়ং আল্লাহরই নির্ধারিত, এই আয়তে তাহা স্পষ্টাক্ষরে কথিত হইয়াছে এবং ইমাম আও-যারীর এই বিগুহ হাদীছ উপরিউক্ত ব্যাখ্যার বখার্বতা প্রতিপন্ন করিতেছে। হাছ্‌চান বলেন, জিব্রীল বেরূপ **كان جبريل ينزل على النبي صلى الله عليه وسلم بالسنة** (দঃ) নিকট অবতীর্ণ **كما ينزل عليه بالقرآن!** হইতেন, সেইরূপ হাদীছ লইয়াও তাঁহার নিকট অবতীর্ণ হইতেন। হাছ্‌চান ইহাও বলিয়াছেন যে, জিব্রীল **وبحضر جبريل بالسنة** **التي تفسر القرآن!** যে ছুন্নত সহকারে রছুলুল্লাহর (দঃ) সম্মুখীন হইতেন, তিনি তদনুসারে কোরআনের ব্যাখ্যা করিতেন।†

আর এ বিষয়েও সন্দেহের অবকাশ নাই যে, যাহা বৈপরীত্য

† দারবী, মুহন্নদ, ৭৭ পৃঃ; কত্বুল বারী (১৩) ২৪৮ পৃঃ; ইবনে আবদুল বর, কিতাবুল ইন্সান (২) ১৯১ পৃঃ।

ও বৈষম্য সমাকীর্ণ, তাহাকে আল্লাহর অবতীর্ণ বলিয়া স্বীকার করা সম্ভবপর নয়। **واو كان من عند غير الله لوجودوا فيه (اختلاف) كثيرا** আল্লাহ স্বয়ং এই মানদণ্ড আমাদের হস্তে প্রদান করিয়াছেন যে, যাহা আল্লাহর নিকট হইতে প্রত্যাশিত নয়, তাহা বৈষম্যবহুল হইবেই—আননিছা ৮২। অতএব কোরআন ও বিগুহ হাদীছকে আল্লাহর নির্দেশিত বলিয়া স্বীকার করিতে হইলে উহাদের মধ্যে বৈপরীত্য ও বৈষম্যের অস্তিত্ব স্বীকার করার উপায় নাই আর ইহাও অনস্বীকার্য যে কোরআন ও ছহীহ হাদীছের কোন অংশই পরিত্যাজ্য হইতে পারে না, উহার সমস্তই অনুসরণীয় এবং এই অনুসরণ ব্যাপারে কোনরূপ জটিলতা বা অশ্রবিধা নাই।

**বৈষম্যবোধের কারণসমূহ ও শ্রেণী বিভাগ :-**

যে সকল কারণে একটি আয়তকে অপর কোন আয়তের বা ছহীহ হাদীছের অথবা একটি ছহীহ হাদীছকে অত্র কোন ছহীহ হাদীছের বিপরীত বা অসমঞ্জ বলিয়া কল্পনা করা হয়, সেগুলিকে মোটামুটি কয়েক শ্রেণীতে ভাগ করা বাইতে পারে :-

**প্রথম শ্রেণী**—একটি আয়ত সংক্ষিপ্ত আর অত্র আয়তটি তাহারই ব্যাখ্যা। অথবা আয়তটি সংক্ষিপ্ত আর তাহার মুকাবিলায় যে হাদীছটি উপস্থাপিত হইতেছে, তাহা উক্ত আয়তেরই সবিস্তার মাত্র। কিংবা একটি হাদীছ সংক্ষিপ্ত অপরটি তাহারই ব্যাখ্যা। সামঞ্জস্যসাধনে অরুতকার্য হইয়া অথবা সামঞ্জস্য বিধানে প্রবৃত্ত না হইয়াই হাদীছ বিরোধীরা উল্লিখিত আয়ত দুইটির বা আয়ত ও ছহীহ হাদীছের অথবা দুইটি ছহীহ হাদীছের একটিকে অপরটির বিপরীত কল্পনা করেন।

**দ্বিতীয় শ্রেণী**—একটি আয়তে বা হাদীছে যে বিষয়কে দোষাবহ বলা হইয়াছে—অপর আয়তে বা হাদীছে তাহার অনুমতি রহিয়াছে। হাদীছ বিরোধীরা দিশাহারা হইয়া এরূপ আয়ত বা হাদীছকে পরস্পরের বিরোধী বলিয়া অনুমান করেন।

**তৃতীয় শ্রেণী**—দুইটি নছ্‌হের (কোরআন বা ছহীহ হাদীছের স্পষ্ট নির্দেশ) একটিতে কোন বিষয়ের আদেশ রহিয়াছে, অথবা উহাকে গুয়াজিব করা হইয়াছে

আর অপরটিতে উহার নিষিদ্ধতা প্রতিপন্ন হইতেছে। হাদীছ বিরোধীরা কপোলকল্পিত কারণের আশ্রয় লইয়া উভয় আদেশকেই বা একটিকে রহিত করিতে চান।

**চতুর্থ শ্রেণী**—একটি আয়তে বা হাদীছে যে বিষয়টি ওয়াজিব বা নিষিদ্ধ হইয়াছে, অথ আয়তে বা হাদীছে তাহাই আংশিক ভাবে ওয়াজিব বা নিষিদ্ধ রহিয়াছে। হাদীছ বিরোধীরা একরূপ ক্ষেত্রে বৈষম্য অথবা বিকল্পের ধারণা করিয়া বসেন।

**পঞ্চম শ্রেণী**—একই কার্য সম্পন্ন করার জন্য প্রক্রিয়া ভেদের অনুমতিকে বৈপরীত্যের নিদর্শন বলিয়া ধরিয়া লওয়া হয়।

আমরা প্রত্যেক শ্রেণীর উদাহরণ গুলি সাধ্যপক্ষে পৃথক পৃথক ভাবে প্রদান করিতে এবং সে সম্পর্কে আহলে-হাদীছগণের দৃষ্টিভঙ্গীর বিশ্লেষণ করিতে সচেষ্ট হইব।

والله ولي السداد و هو الهادي الى سبيل الرشاد

**প্রথম ও দ্বিতীয় শ্রেণীর বৈষম্যের**

**উদাহরণ :-**

(ক) কোরআনের ছুরত আল্বাকারার ২২১ আয়তে মুশরিকাদিগকে বিবাহ **ولا تنكحوا المشركات حتى يؤمن** করিতে নিষেধ করা হই-

য়াছে, অথচ ছুরত আল্বায়েরদার ৫ম আয়তে আহলে কিতাব **والمحصنات من الذين اوتوا الكتاب** সতী সাক্ষীদিগকে বিবাহের অনুমতি দেওয়া হইয়াছে।

ইয়াহদী ও খৃষ্টান নারীরাও অবিসম্বাদিত মুশরিক। স্ততরাং আপাত দৃষ্টিতে উভয় আয়তের মধ্যে বৈপরীত্য অনুমিত হইতেছে। আহলে-হাদীছ বিদ্বানগণ উভয় আয়তকেই অনুসরণীয় মনে করেন। তাঁহারা বলেন, আয়ত দুইটির মধ্যে আদৌ কোনরূপ বৈপরীত্য নাই। ছুরত-আল্বাকারার ব্যাপক নির্দেশ মত সর্বপ্রকার মুশরিক মুছলমানের পক্ষে বিবাহের অযোগ্য। কিন্তু আল্বায়েরদার নির্দিষ্ট আদেশ স্ত্রে মুশরিক দলের মধ্যে কেবল প্রস্থধারী নারীদিগকে বিবাহ করা অবিধেয় হইবেন। দুইটি আয়তই স্ব স্ব স্থলে বলবৎ ও অনুসরণীয়।

(খ) এক্ষণে কোরআন ও ছুরতের নির্দেশের বৈষম্য পরীক্ষা করা হউক।

কোরআনের ছুরত আল্বায়েরদার ২৮ আয়তে নব-নারী নির্বিশেষে **والسارق والسارقة فاقطعوا ايديهما** চোরের হাত কাটিয়া দেওয়ার দণ্ডবিধি রহিয়াছে। অথচ রছুল্লাহ (দঃ) আদেশ করিতেছেন, চারি দিন **لاقطع الاثني ربع دينار فصاعدا** রের কম চুরি করিলে হাত কাটা হইবে না,—বুখারী ও মুছলিম প্রভৃতি। আয়তে চুরির পরিমাণ নির্ধারিত নাই কিন্তু কোরআনের ব্যাখ্যাতরূপে রছুল্লাহ (দঃ) হাত কাটার দণ্ডের জন্য চুরির পরিমাণের সীমা ধার্য করিয়া দিয়াছেন। তাঁহার আদেশ কোরআনের আয়তের বিরোধী নয়। আহলেহাদীছগণ কাল্পনিক কারণে কোরআন ও ছহীহ হাদীছের কোন নছকেই উড়াইয়া দিতে সমর্থ নহেন, তাঁহারা উল্লিখিত আয়ত ও হাদীছ উভয়েরই যুগপৎ ভাবে অনুসরণ করিবেন। চারি দিনার অথবা তত্বর্ধের চোরের হাত কাটিলে কোরআন ও ছুরাহ উভয় আদেশেরই অনুসরণ করা হইবে কিন্তু চারি দিনারের কম চুরির জন্য হাত কাটিলে হাদীছের নছকে উড়াইয়া দেওয়া হইবে।

(গ) রছুল্লাহ (দঃ) আদেশ করিয়াছেন, কোন ব্যক্তি কা'বা শরীফের **لا ينفرون احد حتى يكون آخر عهده بالبيت** শেষ তাওয়াক না করণ পর্যন্ত গৃহে প্রত্যাবর্তন করিবেনা—মুছলিম ও ছুনন প্রভৃতি। পক্ষান্তরে বুখারী ও মুছলিম প্রভৃতি বর্ণনা করিয়াছেন যে, রছুল্লাহ (দঃ) ঋতুমতিদিগকে বিদায় তাওয়াকের পূর্বেই প্রস্থান করার অনুমতি দিয়াছেন। আহলেহাদীছগণের নিকট উভয় হাদীছ তুল্যভাবে অনুসরণীয়। তাঁহারা হাদীছ দুইটিকে পরস্পরের প্রতিকূল মনে করেননা, বরং বিদায় তাওয়াকের আদেশকে সার্বজনীন এবং ঋতুমতিদের অনুমতিকে শুধু তাহাদের জন্যই সীমাবদ্ধ মনে করেন।

(ঘ) কোরআনের ছুরত আনিন্ছায় **و اسماءكم التي ارضعنكم و اخواتكم من الرضاعة** হারাম করা হইয়াছে।

কিন্তু কি পরিমাণ দুধ কোন্ বয়সে কতবার পান করিলে দুধ-সম্পর্ক স্থিরীকৃত হইবে, তাঁহার জন্য বিশুদ্ধ ছুরতের আশ্রয় গ্রহণ করা ছাড়া গত্যন্তর নাই। এ-বিষয়ে বিদ্বান-

গণের গোড়াগুড়ি হইতেই মতভেদ চলিয়া আসি-  
তেছে। নির্দিষ্ট কোন সিদ্ধান্ত সমর্থন করা এই নিবন্ধের  
উদ্দেশ্য নয়। এস্থলে বক্তব্য শুধু এইটুকু যে, যে বিগ্ৰহ  
ও সর্বাপেক্ষা বলিষ্ঠ হাদীছ কোরআনের উল্লিখিত  
আয়তের ব্যাপকতাকে সীমাবদ্ধ করিয়াছে যথা বুখারী  
মুছলিম, আবুদাউদ, নাছারী, ইবনেমাজা ও দারমী  
হাদীছ, যাহা তাঁহারা সমবেতভাবে জননী আয়েশার  
প্রমুখ্যৎ বর্ণনা করিয়াছেন তাহাতের রছুলুল্লাহ(দঃ) আদেশ  
করিয়াছেন, যে বয়সে - *الرضاعة من المجاعة*  
ছুধের সাহায্যে শিশুদের ক্ষুধিরক্তি হয়, সেই বয়সের  
সুস্থপান দ্বারা ছুধের হ্রমত সাব্যস্ত হইয়া থাকে।  
আহলেহাদীছগণ এই হাদীছকে উল্লিখিত আয়তের  
বিপরীত মনে করেননা, বরং উহার ব্যাখ্যা রূপে গ্রহণ  
করিয়া থাকেন।

(৬) এই রূপ ছুরতআলবাকারার ১২৪ আয়তের  
আদেশ কোন ব্যক্তি *فمن اعتدى عليكم فاعتدوا*  
তোমাদের উপর যুলুম! *عليه بمثل ما اعتدى عليكم*  
করিলে তাহার যুলুমের ঠিক ঠিক পরিমাণ মত তোম-  
রাও তাহার উপর যুলুম করিতে পার। অর্থাৎ এই  
আয়ত অবতীর্ণ হইবার বহুকাল পর অর্থাৎ বিদ্যার-  
হজের ভাষণে রছুলুল্লাহ(দঃ) আদেশ করেন যে, তোমা-  
দের রক্ত, সম্পদ *دماؤكم واموالكم واعراضكم*  
ও তোমাদের সম্বন্ধ *عليكم حرام*  
তোমাদের জন্ত হারাম,—বুখারী, মুছলিম প্রভৃতি।  
ঐতিহাসিকতার দিক দিয়া কোরআনের আয়তটি এই  
হাদীছের রহিতকারী 'নাছেখ' হইতে পারেনা, তবে  
কি হাদীছটি কোরআনকে মনুস্থ করিয়াছে? পুনশ্চ  
রছুলুল্লাহ(দঃ) ইচ্ছাম ত্যাগী, বিবাহিত ব্যভিচারী  
ও ব্যভিচারিণী, নরহত্যাকারী ও তিনবার দণ্ডপ্রাপ্ত  
হইয়াও যেব্যক্তি পুনরায় স্রাপান করে, তাহাদেরসক-

### ৬০ পৃষ্ঠার পর—

থাকিবে উল্লিখিত একটি মাত্র পথ ব্যতীত, কারণ শুধু  
উক্ত পথটি আল্লাহর সন্নিহিত এবং উহা মানুষকে তাঁহার  
নিকট পৌছাইয়া দেয়। †

সাধক চূড়ামণি জুনায়েদ বাগদাদীর প্রমুখ্যৎও অল্প-

লকে নিহত করিতে আদেশ দিয়াছেন (দেখ যথাক্রমে  
বুখারী, আবুদাউদ ও বুখারী)। রছুলুল্লাহ(দঃ) মুছল-  
মানদের ধন হইতে যাকাত ও কাফকারী আদায়  
করার নির্দেশ দিয়াছেন। তাই বলিয়া দণ্ডও ফারাসে-  
য়ের আদেশগুলি কি মুছলমানদের ধন প্রাণ সুরক্ষিত  
করার নির্দেশকে বাতিল করিয়া দিয়াছে? আহলেহাদীছ-  
গণের পরিগৃহীত নীতি অল্পসারে আল্লাহ ও তদীয়  
রছুলের (দঃ) যাবতীয় নির্দেশই অবশ্য প্রতিপালনীয়,  
এই আদেশগুলি কোন ক্রমেই অসংলগ্ন এবং উহাদের  
কোন টাই অত্র আদেশের সাহিত্যে অসমঞ্জস নয়, সমস্ত  
আদেশ স্বস্থ স্থানে পালন করিয়া যাইতে হইবে। দণ্ড-  
দেশ ও যাকাতের ব্যবস্থা মুছলমানের ধনপ্রাণের  
পবিত্রতাকে পরিবর্তিত করেনাই এবং অত্যাচারীর  
যুলুমের প্রতিশোধ গ্রহণের অল্পমতি দ্বারা বিধান  
পরায়ণদের অধিকার ক্ষুণ্ণ করা হয়নাই।

লক্ষ্য করিয়া দেখিলে উল্লিখিত উদাহরণগুলির মধ্যে  
আয়তের সহিত আয়তের, আয়তের সহিত হাদীছের,  
হাদীছের সহিত আয়তের এবং হাদীছের সহিত  
হাদীছের আপাত বৈপরীত্যের দৃষ্টান্ত পাওয়া যাইবে।  
এ-গুলির কোনটিতে সংক্ষিপ্ত আদেশের আর অপরটিতে  
বিস্তৃত আদেশের নবীর মিলিবে। সাধারণ দৃষ্টিতে  
যুগপৎ অল্পমতি ও নিষিদ্ধতার উদাহরণও পরিদৃষ্ট  
হইবে।

আর ইহাও দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, এই বিভিন্নরূপী  
বিধানগুলির সমস্তই অল্পসরণ করার কাজে কোন  
জটিলতা বা অসুবিধা নাই, কোন্ আদেশ পূর্ববর্তী আর  
কোন্টা পরবর্তী, তাহা অল্পসন্ধান করার জন্ত মাথা  
ঘামাইবার প্রয়োজন নাই, অথচ কোন নছ'ছই পরিত্যাজ্য  
হয় নাই। ইহাকেই বলে কামেল ইত্তিবা—পূর্ণ অল্পসরণ।  
ইহাই আহলেহাদীছগণের অন্ততম পরিচয়।

রূপ উক্তি বর্ণিত আছে। *الطرق كلها مسدودة الا*  
তিনি বলেন, সমুদয় পথ *من اتقى اثر الرسول صلى*  
অবরুদ্ধ হইয়া গিয়াছে, *الله عليه وسلم*  
অবশ্য যাহারা রছুলুল্লাহ(দঃ) পদাংকের অল্পসরণ  
করিয়া চলিবে, তাহাদের পরিগৃহীত পথ ব্যতীত। †  
অসমাপ্ত—

† মদারিজুহু হালেকৌন (১) ৮ পৃঃ।

† রিহালায় কুশারীয়া, ৫২ পৃঃ।

رزقنا الله و اياكم متابعة حبيبه المصطفى و المجانية  
عن الهوى و العاقبة للتقوى -

তৃতীয় শ্রেণীর বৈশ্বম্যের উদাহরণ।

(ক) কোরআনের আদেশ, যে ব্যক্তি পবিত্র কা'বা গৃহের পথ, পাথেরেব **الله على الناس حج البيت من استطاع اليه سبيلا** সাহায্যে অথবা অশ্রু উপায়ে অতিক্রম করিতে সক্ষম, তাহার জন্ত আল্লাহ কা'বার হজ্জ অনিবার্য করিয়াছেন— ছুরত-আলেইম্বান, ২৭ আয়ত। এই আয়ত দ্বারা হজ্জের সার্বজনীন আদেশ (কব্বায়িত) সাব্যস্ত হইতেছে, শুধু সঞ্চলহীন অক্ষম-দিগকে এই আদেশের আওতার বাহিরে রাখা হইয়াছে। পক্ষান্তরে রহুল্লাহর (দঃ) আদেশ যে, যে নারী আল্লাহ ও পরকালকে বিশ্বাস **لايحل لامرأة تؤمن بالله و اليوم الاخر ان تسافر الا مع زوج او ذي محرم منها** স্বামী অথবা পরমাত্মীয় পুরুষের (হা'হার সহিত বিবাহ সম্পর্ক অসিদ্ধ) সাহচর্য ছাড়া প্রবাসে গমন করা হালাল নয়—বুখারী ও মুছলিম। হজ্জের ছফর অন্ত্য ছফরের মতই। ইমাম নববী প্রভৃতির মত বিদ্বানগণও হজ্জের ছফরকে সাধারণ ছফরেরই পর্যায়ভুক্ত করিয়াছেন। এক্ষেপে হজ্জের ছফর কোরআন কর্তৃক সমুদয় সমর্থ নরনারীর জন্ত ফরয করা হইয়াছে আর হাদীছ কর্তৃক স্বামী বা পরমাত্মীয় ব্যক্তিরকে নারীর জন্ত সমুদয় ছফরই নিষিদ্ধ হইয়াছে। ইহার ফলে বিধানগণ স্ব স্ব কল্পিত অশ্রু অম্মসরণ করিতে গিয়া এ বিষয়ে দ্বিধা বিভক্ত হইয়া পড়িয়াছেন। এক দল বলিতেছেন, যে নারীর স্বামী অথবা বিবাহ-অসিদ্ধ পরমাত্মীয় পুরুষ নাই, সেই শ্রেণীর নারী ব্যতীত অশ্রু সমুদয় সমর্থ ব্যক্তির জন্ত হজ্জ ফরয। সরল কথায় তাঁহারা শুধু পুরুষদের জন্তই হজ্জকে ফরয বলিতে চাহিতেছেন।

অশ্রুদলটি বলিতেছেন, মুছলিম নারীর পক্ষে হজ্জ ছাড়া অশ্রু কোন ছফরে বহির্গত হওয়া স্বামী অথবা পরমাত্মীয় পুরুষের সাহচর্য ব্যতীত বৈধ নয়।

এক্ষণে উভয়দলকে যদি তাঁহাদের সিদ্ধান্তের পোষকতায় প্রমাণ উপস্থিত করিতে বলা হয়, তাহাহইলে স্ব স্ব মত-হবের অশ্রুদের দোহাই দেওয়া ছাড়া তাঁহারা এরূপ

কোন অকাটা প্রমাণ সমুপস্থিত করিতে পারিবেননা, যাহার ফলে একটি সিদ্ধান্তকে অপর সিদ্ধান্ত অপেক্ষা বলিষ্ঠতর গণ্য করা সম্ভবপর হইতে পারে।

এ-ক্ষেত্রে আহলেহাদীছগণ কি করিবেন? তাঁহারা সমুদয় বৈধ ছফরের মধ্যে 'ওয়াজিব' ও 'মন্দুব' ছফরের ব্যতিক্রম স্বীকার করিবেন এবং নারীর জন্ত স্বামী বা পরমাত্মীয় পুরুষের সাহচর্য ছাড়াই হজ্জ ও উমরার ওয়া-জিব ছফরকে অবশ্রু প্রতিপালনীয় বলিবেন। তাঁহারা ব্যভিচারের দণ্ডেও নারীকে নিকটাত্মীয় পুরুষের সাহচর্য ছাড়াই দেশান্তরী হইবার আদেশ দিবেন। কারণ **السبكر بالكر جلد مائة و تغريب سنة**—কুমার ও কুমারীর ব্যভিচারের দণ্ড একশত কষাঘাত ও সষণ-সরের দেশান্তর—বুখারী ও মুছলিম।

দেশান্তরী হওয়ার দণ্ড নারীর বেলায় শুধু অপরা-ধিনী কেই দেওয়া হইয়াছে, তাহার নিকটাত্মীয় পুরুষ-দের দেওয়া হয়নাই। সুতরাং এই দণ্ড একক কুমারী নারীর উপরেই প্রযোজ্য হইবে এবং পরমাত্মীয়ের অভাব হেতু উক্ত আদেশ বাতিল হইবেন। অতএব উল্লিখিত হাদীছের সাহায্যেও পূর্ব বর্ণিত হাদীছের আদেশের ব্যাপকতা নীমাবদ্ধ হইয়া যাইতেছে।

অনুরূপ ভাবে রহুল্লাহর (দঃ) আদেশ, তোমরা **لا تمنعوا اماء الله مساجد الله** আল্লাহর দাসী অর্থাৎ মুছলিম আল্লাহর মসজিদ নিষিদ্ধ করিওনা, আর ইহা সর্বসম্মত যে কা'বায়রীফও আল্লাহর মসজিদ-সমূহের অগ্রতম। সুতরাং নারীদের মসজিদে গমন করার অমুমতিও তাহাদের ব্যাপক নিষিদ্ধতার হাদীছের ব্যতিক্রম। অতএব নিষিদ্ধতা ও অমুমতি উভয় নির্দেশই আহলেহাদীছগণ যুগপৎ ভাবে অম্মসরণ করিবেন অর্থাৎ সমর্থ নারীগণের পক্ষে পুরুষদের মতই সকল অবস্থায় হজ্জ ও উমরার ছফর ফরয আর অশ্রুয় ছফর নারীদের পক্ষে স্বামী অথবা পরমাত্মীয় ব্যতীত হারাম।

(খ) যে ব্যক্তি যুমাইয়া রহিয়াছে অথবা নমাযের কথা ভুলিয়া গিয়াছে, এরূপ ব্যক্তিদের পক্ষে রহুল্লাহর (দঃ) নির্দেশ যে, যুমন্ত ব্যক্তি নিম্নোক্ত আর বিস্তৃত ব্যক্তি স্মরণ হওয়া মাত্র নমায আদা করিবে—বুখারী

ও মুছলিম। পক্ষান্তরে রহুলুল্লাহ (দঃ) সূর্যোদয় ও দ্বিপ্রহর ও সূর্যাস্ত কালে كان ينهانا ان نصلى فيهن او ان نقبر فيهن موتانا: নমায পড়িতে ও কোন মুছলিমকে কবরস্থ করিতে মুছলিমকে কবরস্থ করিতে حين تطلع الشمس بازغة و حين يقوم قائم الظهر و حين تضيف الشمس للغروب - বুখারী ও মুছলিম ও اللفظ للمسلم - প্রভৃতি।

একদল বিদ্বান বলেন, উল্লিখিত নিষিদ্ধ সময়গুলি ব্যতীত নিদ্রিত ব্যক্তি জাগ্রত ও বিস্মৃত ব্যক্তি স্মরণ হওয়া মাত্র নামায পড়িবে।

আর একদল বলেন, কোন ব্যক্তির পক্ষে নিষিদ্ধ সময়ে নামায পড়া বৈধ হইবে না কিন্তু নিদ্রিত ও বিস্মৃত ব্যক্তি জাগ্রত ও স্মরণ হওয়া মাত্র যে কোন সময়ে নামায পড়িবে তাই হবে।

নিরপেক্ষমানে বিচার করিলে কোন পক্ষের সিদ্ধান্তই অন্য পক্ষের সিদ্ধান্ত অপেক্ষা বলিষ্ঠতর নয়। এ-ক্ষেত্রে আহলেহাদীছগণ বলিষ্ঠতর সিদ্ধান্তের প্রমাণ অনুসন্ধান করিবেন আর ব্যর্থমনোরথ হইলে বিস্মৃত হাদীছের অনুসরণ করিয়া চলিবেন। নিষিদ্ধ সময়গুলিতে নামায না পড়ার আদেশ হইতেছে সাধারণ অবস্থা সম্পর্কিত, আর নিদ্রিত ও বিস্মৃত অবস্থা সাধারণ অবস্থার অতিরিক্ত। অতএব সাধারণ অবস্থায় নিষিদ্ধ সময়ে নামায না পড়ার আদেশ যেরূপ অনুসরণীয়, বিশেষ অবস্থায় সকল সময়ে নামায পড়ার আদেশও তেমনি প্রতিপালনীয়।

(গ) কোরআনে ইছরাঈলের বংশধরদিগকে সকল জগত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ فضلتكم على العالمين বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে—আলবাকারা, ৪৭ আয়ত।

আবার মুছলিম জাতিতে كاتم خير امة اخرجت للناس- বলিয়া হইয়াছে তোমরাই শ্রেষ্ঠ জাতি, নিখিল বিশ্বের মানব সমাজের জন্য তোমাদিগকে উৎখিত করা হইয়াছে, আলে-ইমরান, ১১০ আয়ত।

এক্ষেণে উভয় আয়তের সমন্বয়ে দ্বিবিধ তাৎপর্য অবলম্বন করা যাইতে পারে এবং উভয়বিধ তাৎপর্যের কোনটাকেই অত্র অপেক্ষা অকাট্য প্রমাণ ব্যতীত বলিষ্ঠতর বলার উপায় নাই। প্রথম তাৎপর্য যে, মুছলিম জাতি ইছরাঈলের

পুত্রগণ ব্যতীত অন্তান্ত সমুদয় জাতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর। দ্বিতীয় তাৎপর্য এই যে, বনী ইছরাঈলীগণ হযরত মোহাম্মদ মুছতফার (দঃ) উম্মত ব্যতীত অন্ত সমুদয় জগতের শ্রেষ্ঠ।

আহলেহাদীছগণ অকাট্য প্রমাণের উপর নির্ভর করিতে বাধ্য। অনুসন্ধান করিয়া দেখা যাইতেছে যে, ইছরাঈলের পুত্ররা সর্ববাদী সম্মত রূপে ক্ষেত্রেশতা-জগত অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ নহেন। সূত্রের তাহাদের শ্রেষ্ঠত্বের ব্যাপকতার মধ্যে যে ব্যতিক্রম রহিয়াছে, তাহা স্বাভাবিক ভাবেই প্রতিপন্ন হইতেছে। পক্ষান্তরে উম্মতে-মুছলিমার সকল জাতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং নিখিল মানব সমাজের জন্ত তাহাদের উত্থানের যে ব্যাপক নহ, রহিয়াছে তাহার ব্যতিক্রম প্রমাণিত করার সপক্ষে একটিও নহ, বা ইজমার অস্তিত্ব বিদ্যমান নাই। বরং মানব জাতির অন্তর্ভুক্ত সমুদয় উম্মত অপেক্ষা তাহাদের সর্বশ্রেষ্ঠ হইবার অকাট্য প্রমাণই বিদ্যমান রহিয়াছে। বুখারী ইয়াহুদী খৃস্টান ও উম্মতে-মুছলিমার পারস্পারিক দৃষ্টান্ত স্বরূপ আবুল্লাহ বিনে

উম্মের প্রমুখ্যৎ রহুলুল্লাহ (দঃ) হাদীছ বর্ণনা করিয়াছেন যে, তোমাদের আর ইয়াহুদী (ইছরাঈল বংশীয়) ও খৃস্টানদের উদাহরণ যেন, একদল প্রভাত হইতে দ্বিপ্রহর পর্যন্ত পরিশ্রম করিয়া এক এক কিরাৎ পারিশ্রমিক লাভ করিল আর একটি দল দ্বিপ্রহর হইতে বৈকাল পর্যন্ত পরিশ্রম করিয়া এক এক কিরাৎ পারিশ্রমিক পাইল আর সর্বশেষে একটি দল বিকাল হইতে সন্ধ্যা পর্যন্ত পরিশ্রম করিয়া ছই ছই কিরাৎ পারিশ্রমিক লাভ করিল। রহুলুল্লাহ (দঃ) বলিলেন, প্রথম দলটি ইয়াহুদীদের; দ্বিতীয় দলটি খৃস্টানদের আর হে মুছলিম সমাজ, তোমরাই সেই শেষোক্ত দল। তোমাদের শ্রম সর্বাপেক্ষা কম কিন্তু فانتم اقل عملا و اكثر اجرا! এই হাদীছটি একাধারে যেরূপ বিশুদ্ধ, তেমনি ইছরাঈলের বংশধর অপেক্ষা উম্মতে-মুছলিমার শ্রেষ্ঠতর হইবার অকাট্য প্রমাণ, ইহা ছুরত-আলে-ইমরানের আয়তের ব্যাখ্যা ও উহার সমর্থক। ইছরাঈলীগণ একটি উম্মত বা জাতিরূপে মুছলিম জাতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর নহেন, কারণ মুছলিম জাতিতে সকল জাতি অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বলা হইয়াছে এবং মানব সমাজ রূপেও ইছরাঈলীগণ মুছলিম সমাজ অপেক্ষা উন্নত নহেন, কারণ মুছলিম সমাজকে সকল মানব জাতির নেতৃস্থানীয় রূপে



উখিত করা হইয়াছে সুতরাং আল-ইমরানের আয়তের কোন ব্যতিক্রম নাই আর ফেরেশতা জগত অপেক্ষা বনী-ইব্রাহীমের শ্রেষ্ঠত্ব প্রমাণিত নয়, সুতরাং আলবাকারার আয়ত ব্যাপক নয়, উহার ব্যতিক্রম রহিয়াছে। অতএব উক্ত আয়তকে তাহার ব্যতিক্রম সহকারে গ্রহণ করিতে হইবে। উহা ব্যাপক অর্থে গৃহীত হইবেনা আর আল-ইমরানের আয়তটি ব্যতিক্রমহীন ও ব্যাপক ভাবে গ্রহণ করা হইবে এবং বিগত দুই হাজার সমর্থক।

والله سبحانه وتعالى اعلم و علمه اتم و احكم!  
চতুর্থ শ্রেণীর বৈশেষ্যের উদাহরণ।

এ-রূপ দৃষ্টান্তেরও অভাব নাই যে, একটি আয়ত বা ছহীহ হাদীছে যে সকল বিষয় ওয়াজিব বা নিষিদ্ধ হইয়াছে, অপরাপর আয়ত বা হাদীছ সমূহে সে-সকল বিষয়ের কতকাংশ মাত্র ওয়াজিব বা নিষিদ্ধ হইয়াছে। হাদীছ বিরোধীরা এ-রূপ ক্ষেত্রে বৈপরীত্যের কল্পনা করিয়া বলেন এবং সদৃচ্ছভাবে অথবা কল্পিত সূত্রের অমূল্য সংশয় করিয়া যে কোন একটি আয়ত বা হাদীছ গ্রহণ করা কেই যথেষ্ট বলিয়া ধরিয়া ল'ন।

(ক) যথা, ছুরত আল্-আহকাফে বলা হইয়াছে: যে, সকল ব্যক্তি বলিয়াছে, ان الذين قالوا ربنا الله ثم استقاموا، فلا خوف عليهم ولا هم يحزنون - আর এই কথায় দৃঢ় থাকিয়াছে, তাহাদের জন্ত কোন রূপ ভয় বা সঙ্কাপ নাই, ১৩ আয়ত।

আবার ছুরত-আলবাকারার ৫২ আয়তে বলা হইতেছে, যাহারা মুছলিম আর যাহারা ইয়াহুদ ও খৃষ্টান এবং ছাবী তাহাদের ان الذين آمنوا و الذين هادوا و النصرارى و الصابئين যে কেহ আল্লাহর প্রতি, من آمن بالله و اليوم الآخر ও পারলৌকিক দিবসের প্রতি ঈমান আনিয়াছে ও عمل صالحاً، فلهم اجرهم عند ربهم ولا خوف عليهم এবং সংকর্ষের অমুঠান করিয়াছে, তাহাদের জন্ত ولا هم يحزنون -

তাহাদের প্রভুর নিকট তাহাদের কৃতকর্মের পুরস্কার রহিয়াছে, তাহাদের জন্ত কোনরূপ ভয় বা সঙ্কাপ নাই।

এ-স্থলে লক্ষ্য করা কর্তব্য যে, প্রথম আয়তে শুধু আল্লাহকে রব্ব বলিয়া স্বীকার করাই যথেষ্ট বিবেচিত

হইয়াছে অথচ দ্বিতীয় আয়তে আল্লাহর প্রতি ঈমানের সংগে সংগে পরকালের প্রতি ঈমান ও সাদাচরণের আবশ্যকতাও কথিত হইয়াছে। এই দুইটি মাত্র আয়তকে অবলম্বন করিয়া একদল আধুনিক দার্শনিক বর্তমান ইয়াহুদী, খৃষ্টান, সেবিয়ান-এমন-কি-হিন্দু-কেও মুক্তিপ্রাপ্ত দলের অন্তর্ভুক্ত বলিয়া অভিমত প্রকাশ করিয়া থাকে। কিন্তু উক্ত আল-বাকারারই ১৭৬ আয়তে আরও অনেকগুলি বিষয়ের প্রতি ঈমান ও কতিপয় বিশিষ্ট আচরণের অনিবার্যতা উল্লিখিত হইয়াছে। বলা হইয়াছে, যাহারা আল্লাহর প্রতি, পরকালের প্রতি, ফেরেশতাগণের প্রতি, আল্লাহর গ্রন্থের প্রতি ও নবীগণের প্রতি ঈমান আনিয়াছে এবং আল্লাহর প্রেমে অনুপ্রাণিত হইয়া আত্মীয় স্বজন, পিতৃহীন, দরিদ্র, পথিক, ভিক্ষুক এবং যাহাদের স্বস্ত্র আবদ্ধ, তাহাদিগকে ধনদ্বারা সাহায্য করিয়াছে, নামায প্রতিষ্ঠা করিয়াছে, যাকাত দিয়াছে এবং যাহারা অংগীকার করিয়া তাহাদের সেই অংগীকার পালন করিয়া থাকে এবং যাহারা অভাবের তাড়নায় এবং পীড়ার প্রকোপে ও শত্রুসৈন্যের সম্মুখীন হইলে ধৈর্য অবলম্বন করে, প্রকৃতপক্ষে তাহারা ই সত্যবাদী।

উল্লিখিত আয়তে অনেকগুলি বিষয়ের প্রতি ঈমান ও অনেকগুলি আচরণের আদেশ রহিয়াছে বটে, কিন্তু রহুল্লাহর (দঃ) প্রতি বিশেষ ভাবে ঈমান স্থাপন, তাঁহাকে শেষ নবীরূপে বিশ্বাস, তাঁহার আহুগতা ও অনুসরণ এবং তাঁহার প্রতি অবতীর্ণ কোরআনের প্রতি ঈমান প্রভৃতি বিষয়গুলি ওয়াজিব হওয়ার উল্লেখ উপরিউক্ত আয়তেও নাই।

রহুল্লাহর (দঃ) প্রতি ঈমান স্থাপন, তাঁহার আহুগতা এবং কোরআনের প্রতি বিশ্বাস স্থাপন করা যেসকল আয়তে করণ হইয়াছে, তন্মধ্যে ছুরত আল্-আহকাফের

১৫৭ আয়ত সমধিক উল্লেখযোগ্য। আল্লাহ আদেশ করিয়াছেন, বাহারা সেই الذميين يتبعون الرسول النبي الامى الذى يبعثونه مكتوباً عندهم فى النوراة و الذين يؤمنون به و ياتونهم بالمعروف و ينهونهم عن المنكر و يحول لهم الطيبات و يحرم عليهم الخبائث و يضع عنهم اصرهم و الاغلال التى كانت عليهم - ইঞ্জিলে তাহারা লিপিবদ্ধ দেখিতে পায়। যিনি তাহাদিগকে সর্বসম্মত সত্য অহুসরণ করিয়া চলিতে আদেশ দেন এবং বাবতীয় অশ্রয় কার্য নিষেধ করেন, যিনি বিগুহ্ণ ভোজ্যকে তাহাদের জন্য হালাল এবং কদর্ষ অখাণ্ডকে তাহাদের জন্ত হারাম করেন। যিনি, মানব সমাজের ভার এবং তাহারা যে সকল শৃংখলে আবদ্ধ ছিল, সেগুলি অপসারিত করিয়াছেন। অতএব যাহারা তাহার উপর ঈমান আনিয়াছে এবং তাহার গৌরব বর্ধন করিয়াছে এবং তাহার সাহায্যকল্পে অগ্রসর হইয়াছে এবং যে মহাজ্যোতি আলকোরআন তাহার সংগে অবতীর্ণ হইয়াছে, তাহার অহুসরণ করিয়াছে, তাহারাই প্রকৃতপক্ষে কল্যাণের অধিকারী।

রচুল্লাহ (দঃ) কে শেষ নবীরূপে বিশ্বাস করার নির্দেশ ছুত্ত-আলআহবাবের ৪০ আয়তে বিদ্যমান রহিয়াছে। আল্লাহ বলেন, হযরত মোহাম্মদ (দঃ) তোমাদের বরঃপ্রাপ্ত **ما كان محمد ابنا احد من رجالكم ولكن رسول الله وخاتم النبيين!** অর্থাৎ তিনি আল্লাহর রচুল এবং নবীগণের শেষ।

এক্ষণে কতিপয় ভ্রান্ত দল উল্লিখিত আয়ত সমূহের যদৃচ্ছভাবে কোন একটিকে গ্রহণ করিয়া অপরগুলি বর্জন করিয়াছেন। কেহ শুধু সৃষ্টিকর্তার প্রতি ঈমানকে যথেষ্ট বিবেচনা করিতেছেন, কেহ ইহার সংগে সদাচারের গুরুত্বও মানিয়া লইয়াছেন, কিন্তু নবীগণের আবির্ভাবের সত্যতাকে স্বীকার করিতেছেননা। কেহ

উপর্যুক্ত তিনটি বিষয় মানিয়া লইলেও পরকালের স্বীকৃতি আবশ্যিক মনে করেন না। কেহ রচুল্লাহর (দঃ) প্রতি ঈমানের অপরিহার্যতা স্বীকার করেন না। কেহ শুধু রচুল্লাহর রূপে তাঁহাকে স্বীকার করিয়া লওয়াই যথেষ্ট মনে করেন, তাঁহার অহুসরণ ও আভুগতা সকল মানুষের জন্ত যে ফরয, সে কথা মানেননা আবার কেহ তাঁহার রিছালত ও নবুওতের চিরজীবিতাকে অস্বীকার করেন এবং নিত্য নূতন নবুওতের স্বপ্ন দর্শন করিয়া থাকেন।

আহলেহাদীছগণ উল্লিখিত আয়ত সমূহকে পরস্পরের বিরোধী মনে করেননা এবং অবতরণের অগ্রপশ্চাত সমর অহুসারে কোন আয়তকে মনুচ্ছ বা রহিত বিখ্যাস করেননা। তাহারা আয়তগুলিকে পরস্পরের ব্যাখ্যা রূপে গ্রহণ করেন এবং সমস্ত আয়তের অহুসরণকেই গুয়াজিব জানেন।

(খ) অহুরূপভাবে কোরআনে ছুরত বনীইছ্রাটলে জনক-জননী **وبالوالدين احسانا** সহিত সন্ধ্যবহার করা ফরয হইয়াছে—২৩ ও ২৪ আয়ত। আবার অত্র আয়তে **ان الله يامر بالعدل والاحسان** আল্লাহ স্তায় বিচার ও সন্ধ্যবহারের ব্যাপক আদেশ প্রদান করিয়াছেন—অনিনহল, ৯০ আয়ত। আর রচুল্লাহ (দঃ) বলিয়াছেন, আল্লাহ **ان الله يحب الاحسان على كل شئى** প্রত্যেক বস্তুর সহিত সন্ধ্যবহার করার বিধান দিয়াছেন।

এ ক্ষেত্রে আহলেহাদীছগণের বক্তব্য এই যে, জনক-জননী সহিত সন্ধ্যবহার করার কার্য সমুদয় মানুষের সহিত সন্ধ্যবহার করার পরিপন্থী নয় আর মানুষের সহিত সন্ধ্যবহার পশুপাখীর সহিত সন্ধ্যবহারের প্রতিকূল নয়। সুতরাং আয়ত দুইটি এবং উল্লিখিত হাদীছের অহুসরণে কার্যে কোন অস্ববিধা নাই, অতএব সমস্ত আদেশই যুগপৎভাবে প্রতিপালনীয় হইবে।

(গ) কোরআনের আদেশ যে, তোমরা ব্যভিচারের নিকটবর্তীও **ولا تشرىوا الزنا** হইওনা—বনীইছ্রাটলে, ৩২ আয়ত। পক্ষান্তরে তিব্বিম্বী প্রভৃতি প্রতিবেশীর স্ত্রীর সহিত ব্যভিচারে লিপ্ত হওয়াকে রচুল্লাহর (দঃ) প্রমুখ্যৎ মহাপাপ বলিয়া ৭৮ পৃষ্ঠায় উল্লেখ্য—

# বিজ্ঞানের জয়যাত্রার আধুনিকতম রূপ

নোহাম্মদ আক্‌রম আলী

বি. এ. (অনার্স)

(পূর্বামুদ্রিত)

(৫) ফসিল বিজ্ঞান—

এই বিজ্ঞান অনুসারে, অতীত কালের যে বিভিন্ন দেহাবশেষ (fossil) পৃথিবীর বিভিন্ন জায়গায় মাটির স্তরে পাওয়া যায় তাহাদের বয়স নির্ণয় ঠিক করিয়া করা হইয়াছে যে, বিভিন্ন যুগে বিভিন্ন রকমের জীব পৃথিবীতে বাস ও বিচরণ করিত। প্রথমে ছিল হাড়হীন সহজ সরল জীব। তৎপর পর পর নিম্নস্তরের জলজ কটীহীন প্রাণী, বীজহীন উদ্ভিদ, নিম্নস্তরের বীজ উদ্ভিদ ও সহজ দাঁড়াযুক্ত মাছ, সরীসৃপ, পাখী এবং সর্বশেষে স্তন্যপায়ী জীব এই পৃথিবীতে জন্মগ্রহণ করে।<sup>১</sup>

এইখানে বলিয়া রাখা ভাল যে, কঙ্কালের ইতিহাস-বিজ্ঞানও বিবর্তনতত্ত্বের মত কল্পনার উপর নির্ভরশীল। অবশ্য সাধারণ লোকেরা ইহাকে সর্বাঙ্গিক দয়া পরীক্ষিত (Experimented) বলিয়া মনে করে এবং তাহারা বুঝিতে পারেনা যে, কোন তত্ত্বই কল্পনা (Hypothesis) ভিত্তিক না হইয়া পারেনা। এমন সমস্ত পুরাতন যুগকে আমরা ফিরিয়া পাইতে পারিনা এবং সমস্ত কঙ্কালকে আমাদের পরীক্ষাগারে আনিয়া পরীক্ষা করিতে পারিনা যেমনটা সম্ভব প্রাথমিক স্তরের পদার্থবিজ্ঞান এবং রাসায়নশাস্ত্র ব্যাপারে। কাজেই কঙ্কালের ইতিহাস-বিজ্ঞানের সিদ্ধান্তগুলি প্রাথমিক পদার্থ বা রাসায়ন বিজ্ঞানের সিদ্ধান্তগুলির মতও সম্পূর্ণ সত্য নয়। ইহাদের মধ্যে কল্পনা মিশ্রিত আছে। আর তত্ত্ব বলিতেই বুঝায় পরীক্ষা, নিরীক্ষণ এবং কল্পনার সম্মিলনে একটি মতবাদ। তত্ত্ব হইল একটি সম্ভাবনাময় পদ্ধতি, সম্পূর্ণ পরীক্ষিত বিষয় নয়। এইখানে ধরিয়া লওয়া হইয়াছে যে, বিভিন্ন যুগের বিভিন্ন রকমের জীবনের উৎপত্তি এবং যে সব মাটির স্তরে একই রকম জীবের কঙ্কাল পাওয়া যায়, সেই সব স্তর একই যুগে সৃষ্টি হইয়াছে। কিন্তু অনেক ক্ষেত্রে বিভিন্ন যুগে জন্ম বলিয়া কথিত নানা রকম ঘোড়ার “ফসিল” একই যুগের মাটির

স্তর হইতে পাওয়া গিয়াছে। ইহাতে মনে হয় সব রকমের ঘোড়াই একইকালে বর্তমান ছিল, বিবর্তনের জন্ম বিভিন্ন রকম হয়না।<sup>২</sup> Dunbar বলেন যে, একমাত্র কঙ্কালের ইতিহাস দ্বারাই বিবর্তন প্রমাণ করা যায়। অথচ একটির উপর আরেকটি মাটির স্তরে কঙ্কালের এই বিবর্তনীয় ক্রম দৃষ্ট হয়না। ডারউইনও তাহা স্বীকার করিতে বাধ্য হইয়াছেন।<sup>৩</sup>

বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক A. H. Clark<sup>৪</sup> আবার বলেন যে, কঙ্কাল দেখিয়া বিবর্তন প্রমাণ করা কঠিন। এখানে তাহার বক্তব্যের ভাবানুবাদ দেওয়া গেল। “জীব প্রাণীদের উপর ভিত্তি করিয়া প্রাণীদের যে প্রধান প্রধান বিভিন্ন গোত্রে বিভক্ত করা হইয়াছে, এই গোত্রগুলির কোন রকম পুনর্গঠন ছাড়াই এই গুলিতে প্রাপ্ত কঙ্কাল সমূহকে ফেলা খুবই সহজ। ইহা হইতে ইহাই প্রমাণিত হয় যে, কঙ্কালের ইতিহাসের প্রথম হইতে আজ পর্যন্ত, এই গোত্রগুলি অপরিবর্তিত রহিয়া গিয়াছে এবং তাহাদের সম্পর্কও রহিয়া গিয়াছে তদ্রূপ।…… স্তরঃ ইহাই ধারণা করা অধিকতর যুক্তিযুক্ত যে, তাহাদের মধ্যে

2— Lunn and Haldane Science and Supernatural P. 380, Para 2.

3, Charles Darwin—Origin of Species, Para 2.P.55,

4.— Since all fossils are determinable as members of their respective groups drawn up from and based entirely on hiring types, and since none of these definitions of the phyla or major groups of animals need be in any way altered or expanded to include the fossils, it naturally follows that throughout the fossil record these major groups have remained essentially unchanged. This means that inter-relationships between them likewise have remained unchanged... It is much more logical to assume a continuation of the parallel inter-relationships further back into indefinite past, to the time of the first beginnings of life than to assume somewhere in pre-combarian times a change in these inter-relationships and a convergence towards a hypothetical common ancestral type of from which all were derived (A. H. Clark—The New Evolution P.100-105)

1— W. J. Muller, An Introduction to Historical Geology 4th. Ed, G.M, Price— The new Geology.

একই প্রকার সম্পর্ক অনির্দিষ্ট কাল হইতে সৃষ্টির প্রথম কাল হইতেই, অপরিবর্তিত রহিয়া গিয়াছে। কোন এক ধূমের যুগে তাহাদের মধ্যকার এই সম্পর্কের পরিবর্তন ছিল এবং তাহাদের আদিতে ছিল কোন আত্মমান-নিক সাধারণ এক পূর্ব পুরুষ— এই রূপ ধারণা ভুল।”

১। W. J. Tinkle<sup>১</sup> বলেন, ‘ইতিপূর্বেই আমরা দেখিয়াছি কিতাবে প্রস্তুত স্তরের বয়স তাহার অবস্থানের পরিবর্তে তাহার মধ্যকার কঙ্কালের সাহায্যেই নির্ণয় করা হইয়া থাকে। উচ্চগ্যবণতঃ ইহা ভূবিজ্ঞানের তত্ত্বগুলিকে আমাদের গবেষণা ও আলোচনার জন্য স্মরণীয় করিয়া দেয়। কারণ প্রস্তুতের বয়স নির্ণয়ে কঙ্কালকে ব্যবহার করা হব কিন্তু আমরা ইহার বিপরীত অর্থাৎ কঙ্কালের বয়স নির্ণয়ে প্রস্তুত স্তরে কাছে লাগাইতে পারি না। বিবর্তনবাদী জীব-বৈজ্ঞানিক বিবর্তন তত্ত্বের সত্যতাকে স্বীকার করিবার এবং ইহার উপরেই তাহার গবেষণার ভিত্তি স্থাপন করে। ফলে তাহার গবেষণা লক্ষ ফলকে সরল জীব হইতে জীবের ক্রমবিকাশের প্রমাণ রূপে ব্যবহার করা যায় না।’ তাই ব্যাঙ ও ব্যাঙ্গ, হাজার ও হুমায়েন, কুই ও রমন<sup>২</sup> একই সরলজীব হইতে উদ্ভূত নিয়াছে তাহা প্রমাণিত হয় না।

বিবর্তনবাদীরা অনেক বড় বড় কথা বলিলেও বিবর্তন দ্বারা কিতাবে মানুষের চক্ষু ও মস্তিষ্কের মত এমন জটিল ও কার্যকরী অঙ্গের উদ্ভব হইয়াছে এই প্রশ্ন ডারউইনকেও হতবাক করিয়া দিয়াছে। বিবর্তনবাদী Dobzhanski বলেন “হাজার বৎসর ধরিয়া মানব টাই-

1— Already we have seen how the age of rock strata is estimated by the included fossils much more often than by its position. Unfortunately for us this makes the geological record of very little value for the present study, for if the fossils are used to tell the age of the rocks, we can not turn around and use the rocks to tell the age of the fossils, the evolutionary Geologist assumes the truth of the theory of Evolution and bases his study upon it consequently his findings can not be based to prove that animals have developed from simple forms.” (W. J. Tinkle— Fundamentals of Zoology P, 433)

১- স্যার সি. ডি. রমন, নোবেল পুরস্কার প্রাপ্ত ভারতীয় পদার্থবিদ্যা বিদ।

পের অক্ষর লইয়া খেলা করিলেও দার্শনিক দাঁড়ের Divine Comedy এর মত বই সৃষ্টি কবিত্তে পারিবে না।” কাজেই মস্তিষ্ক বা চক্ষুর হঠাৎ সৃষ্টির কথা বলা অর্থোজেনিক বই কিছু নয়। কারণ এই পৃথিবীতে সামান্য কার্য ও কারণ পরস্পর ছাড়া সংঘটিত হয় না। আর ইহাও শ্রেষ্ঠতম জীবের সৃষ্টির মত মস্ত বড় যুগান্তকারী ঘটনাই। “অকস্মাৎ সংঘটিত হওয়ার ব্যাখ্যাটি সৌন্দর্য্য বোধ রহিত এবং ইঞ্জিয় বিশিষ্ট জীবন বিকাশ সম্বন্ধে অজ্ঞানদের জন্মই।” আর প্রাণী সৃষ্টির জন্ম এই রূপ কত আকস্মিকতার দরকারই না তাহলে হবে।

উপরের আলোচনা হইতে দেখা যায় যে, বিশেষ সৃষ্টিতত্ত্বকে নস্ত্রাৎ করিবার শক্তি বিবর্তনতত্ত্বের নাই। বর্ণিত প্রত্যেক জীব তার জাতীয় ভিত্তিতে (after its kinds) সৃষ্টি হইয়াছে—এই কথা আধুনিক “বিশেষ সৃষ্টিতত্ত্বের” সমর্থন করে। তাই আল্লাহকে, “বিশেষ সৃষ্টির স্রষ্টাকে আর স্বীকার না করিয়া উপায় নাই। তাই ইউরোপ আমেরিকার বহু নামকরা জীব-বিজ্ঞানী, যেমন জি. আই. রমনেস, ডাগলেস ডিওয়ার বিশেষ সৃষ্টিতত্ত্ব বিশ্বাস করেন। ডিওয়ার বলেন “বিবর্তনতত্ত্ব অলৌকিকতার অবসান কামনা করিয়াছিল সত্য, কিন্তু তার দ্বারা তা সম্ভব হয় নাই। ইহা বিশেষ সৃষ্টিতত্ত্বের অলৌকিকতাকে নূতন ভাবে পরিবেশন করিয়াছে মাত্র।” (The man for mankey myth, the Nineteenth Century & after, April 1944) •

অতীতকে বৈজ্ঞানিকগণ সরলজীব হইতে জটিল জীবের উৎপত্তির প্রমাণের বার্ষ চেষ্টা করিলেও কিতাবে পারেন নাই। বৈজ্ঞানিক Lyall তাই বলিয়াছেন, জড়বস্তু হইতে একটি গাছের পাতা আপনা আপনি উৎপত্তি হওয়ার চেয়ে একরূপভাবে একটাবই প্রস্তুত হওয়া অধিকতর বিশ্বাস্য। অবশ্য J B B Haldane স্বীকার করিয়াছেন যে, ডারউইনের বিষয়বস্তু ছিল প্রাণীদের মধ্যে বিভিন্ন জাতির উৎপত্তির পথ বাতলানো। প্রাণের উৎপত্তির পথ বাতলানো নহে। [Not the origin of life, but origin of species.] (species kind এর অর্থে ব্যবহার করা হইয়াছে) অঞ্চ কঙ্কালের ইতিহাস বস্তু

আর মানুষের অভিজ্ঞতাই বলুন, কোনটাই একই জীব হইতে বিভিন্ন জাতির জীবের উৎপত্তি প্রমাণ করেনাই।

আবার যে সরলজীব হইতে প্রাণীকূলের উদ্ভব বলা হইয়াছে, তাহাও সরল নহে বরং তাহারাসাধনিক দিকদিয়া অত্যন্ত জটিলপ্রাণ বিশিষ্ট। [Lunn and Haldane's Science and Supernatural ২৪৪-২৪৭ পৃঃ] এ কথাও বলাযায়না যে, আপনা আপনি ঐ রাসায়নিক উপাদানগুলি একটা হৃদয় ভবিষ্যৎ সম্ভাবনার জীবকোষের সৃষ্টির জন্য একত্র মিশিবে।

বিবর্তনবাদের “যোগ্য বলেই বাঁচিয়া থাকিবে” এই তত্ত্বও ভুল। কারণ পচা নর্দমায় কীটাদি বাঁচিতে পারিলেও মানুষ বাঁচিতে পারেনা। তাই বলিবার কি মানুষকে কীটের চেয়েও অযোগ্য মনে করিতে হইবে? আসল কথা, আল্লাহতে বিশ্বাস না করিলে এইসব সমস্যা ব্যাখ্যা করা যায়না।

আধুনিক জীববিজ্ঞান আজ নিশ্চিতভাবে প্রমাণ করিয়াছে যে—জীবন একটা মৌলিক ব্যাপার, অধিকন্তু ইহা সৃষ্টিশীল। “ইহা মনে হয় যে, জীবন মৌলিক একটা কিছু। অধিকন্তু ইহা সৃষ্টিশীল এবং ইহা জীবন্ত কাঠামোটিকে কাজে লাগায় এবং যন্ত্ররূপে রূপান্তরিত করে ইহার উদ্দেশ্যকে অগ্রগামী এবং লক্ষ্যকে সাধন করিবার জন্য। এখানেই সৃষ্টিশীল বিবর্তনতত্ত্বের জন্ম হয় উদ্দেশ্যমূলক শক্তি ও নীতির প্রকাশ হিসাবে। মনে হয়, এই শক্তি ও নীতি জীবন্ত কাঠামোটিতে নিজেকে প্রকাশ করিয়া, প্রায় অবোধা এমন কোন উদ্দেশ্য সাধন করিবার চেষ্টায় সর্বদাই জীবনের কতকগুলি উচ্চতর গুণরাজি অর্জন করিতে চায়।” তাইদেখি আজ বিবর্তনতত্ত্বই বিবর্তিত হইয়া স্রষ্টার অস্তিত্বের কথা স্বীকার করিতেছে।

1— Life, it seems, is fundamental; moreover it is creative and uses and moulds forms of living organism as instruments to further its purposes and serve its ends. Hence arise theories of creative evolution as the expression of a purposive force or principle which manifesting itself in living organism, seems to achieve ever higher qualities of life in the effort to realize some objective at which we can at Present deemly guess.”

আচ্ছা দেখা যাউক এ সম্বন্ধে যুগান্তকারী মহাগ্রন্থ আলকোরআন কি বলে?

وَاللَّهُ خَاقٍ كُلِّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ، فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى بَطْنِهِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى رِجْلَيْنِ وَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَى أَرْبَعٍ، يَخْلُقُ اللَّهُ مَا يَشَاءُ—

“আল্লাহ প্রতিটি প্রাণীকে পানি হইতে সৃষ্টি করিয়াছেন, তাহাদের কতক হায়াগুড়ী দিয়া চলে, তাহাদের কতক দুই পায়ে চলে আর তাহাদের কতক চারি পায়ে চলে, আল্লাহ যেরূপ ইচ্ছা সেইভাবে সৃষ্টি করেন।” (সূরা ২৪, অনুবাদ ৪৫)

ان في خلق السموات والارض وما  
انزل الله من السماء من ماء فاحيا به الارض بعد  
موتها وبث فيها من كل دابة—

“দেখ। আকাশসমূহ এবং পৃথিবীর সৃষ্টিতে এবং আল্লাহ আকাশ হইতে বৃষ্টি বর্ষণ করিয়া মৃত ধরতীকে জীবিত এবং উহাকে সকল প্রকার প্রাণী অধ্যুষিত করিয়াছেন। এই সকলের মধ্যে আল্লাহর নিদর্শন রহিয়াছে বিবেকসম্পন্নদের জন্য।” (২: ১৬৪)

اولم يرالذين كسفروا ان السموات والارض كانتا رتقا ففتقناهما وجعلنا من الماء كل شئى حي افلا يؤمنون وجعلنا فى الارض رواسى ان تميد بهم وجعلنا فيها فجاجا سبلا لعلهم يهتدون—

যাহারা অবিশ্বাস করিয়াছে তাহারা কি জানেনা যে, আকাশসমূহ এবং পৃথিবী একটি আস্ত খণ্ড ছিল, তারপর আমরা উহাদিগকে বিচ্ছিন্ন করি এবং আমরা সমস্ত প্রাণীকে পানি হইতে সৃষ্টি করিয়াছি? অতঃপরও কি তাহারা বিশ্বাস করিবেনা? এবং আমরা পৃথিবীতে পর্বত সমূহ সৃষ্টি করিয়াছি যাহাতে ইহা তাহাদের সহিত কম্পিত না হয় এবং উহাতে চলাচলের পথ প্রশস্ত করিয়াছি যেন তাহারা তাহাদের পথপায়। (২: ১: ৩০—৩১)

اولم يفتكروا انهم ما خلق الله السموات والارض وما بينهما الا بالحق و اجل مسمى—

“তাহারা কি তাহাদের নিজেদের সম্বন্ধে চিন্তা করেনাই? আল্লাহ আকাশ সমূহ এবং এই পৃথিবী

এবং বাহা কিছু তাহাদের মধ্যে আছে, সমস্তই সত্য-বিধান এবং নির্দ্ধারিত উদ্দেশ্য ব্যতীত সৃষ্টি করেন-নাই।” (সূরা ক্বাম আযাত ৮)

ربنا ما خلقت هذا باطلاً —

“হে আমাদের প্রভু, তুমি ইহা অনর্থক সৃষ্টি কর-নাই।” (৩: ১৯১)

উপরের আয়াতগুলি আজ আধুনিক বিজ্ঞানের ফলে অধিকতর বোধগম্য হইতেছে। পৃথিবীর সূর্য্য হইতে বিচ্যুতি, পৃথিবীর প্রাথমিক তরলতা, পর্ব্বতের সৃষ্টি প্রভৃতি আজ বৈজ্ঞানিক সত্যে পরিণত হইয়াছে। আর এ-গুলি বিশেষ সৃষ্টিতত্ত্বও সমর্থন করিতেছে না কি? সূর্য্য ক্রমের আয়তটি এবং উপরের উজ্জ্বলতাংশটি মিলাইয়া পড়িলেই সৃষ্টির উদ্দেশ্যশীলতার প্রমাণ পাওয়া যাইবে।

**অন্য প্রাথমিক মনোবিজ্ঞান কি বলবে?**

যুগান্তকারী জীব বিজ্ঞানী চার্লস ডারউইন এবং তাঁর পরবর্তী শিষ্যেরা মানুষকে শুধু শারীরিক জীব হিসাবে ধারণা করিয়া তাহার দৈহিক গঠনের উপর ভিত্তি করিয়াই বিবর্তনবাদ প্রমাণ করিতে চেষ্টা পান এবং মানুষের মন বলিয়া যে একটা কিছু আছে তাহা অস্বীকার করিয়া বসেন। তাঁহারা মানুষকে দেখেন একান্ত বস্তুবাদী দৃষ্টিভঙ্গীতে।

কিন্তু বিংশ শতাব্দীর মনোবিজ্ঞান এই বস্তুবাদীতার তীব্র প্রতিবাদ করিতেছে। কেবল জ ও লগুন বিশ্ব-বিদ্যালয়ে মনোবিজ্ঞানের বিভিন্ন শাখায় (para psychology) যে গবেষণা হইতেছে, তাতে প্রমাণিত হইয়াছে যে, মানবের দৈহিক উপাদান ছাড়াও মানসিক উপাদানও রহিয়াছে।<sup>১</sup> তাই আজ বৈজ্ঞানিকরাও কৃত্রিম প্রণালীতে নিদ্রা আনয়ন (Hypnotism) এবং একের মানস শক্তির সাহায্যে অন্যের মনকে প্রভাবান্বিত করনকে (Telepathy) আর হাঙ্গিয়া উড়াইয়া দেননা বরং ইহাদের সাহায্যে অনেক নূতন বৈজ্ঞানিক তত্ত্ব উদ্ভাবনের চেষ্টায় নিয়োজিত আছেন।

1 — The Islamic Review, May, 1956.

উপরোক্ত মানসিক উপাদানের জন্মই মানুষ স্বাভাবিক আকর্ষণ বোধকরে এই বস্তুজগতের সুখ স্ববিধা, ক্রটি মাথনের উর্দ্ধ এক উচ্চাঙ্গের প্রতি, জগত নিয়ন্ত্রনকারী মহান সত্ত্বা আল্লাহর প্রতি। তাইদেখি গোড়া বস্তুবাদী রাশিমাতেও ধর্মের প্রতি মানুষের স্বাভাবিক আকর্ষণকে সমগ্র রাষ্ট্রীয় যন্ত্রের সাহায্যেও রোধ করা যাইতেছেনা। ইহাতে প্রমাণ হয়, তাঁহারা ভুলপথ অবলম্বন করিয়াছেন বস্তুবাদী দর্শন গ্রহণ করে। আজ তাই এই ভুলের কিছুটা সংশোধনের চেষ্টা চলিয়াছে।

ইহা বঝিতে পারিয়াই বোধহয় এই শতাব্দীর প্রথমভাগে বিখ্যাত বৈজ্ঞানিক জে, এস, হেলডেন এফ, আর, এস, (J. S. Haldane F, R, S,) ভবিষ্যদ্বাণী করিয়াছিলেন, “ভবিষ্যতে দর্শনশাস্ত্রের বিকাশে—আল্লাহর অস্তিত্বই হইবে প্রধান বৈশিষ্ট্য”।

\* \* \* \* \*

**পদার্থ বিদ্যা ১—**

এরপর পদার্থ বিদ্যার বর্তমান রূপের আলোচনা করিয়াই এবারকার মত প্রবন্ধ শেষ করিব। অষ্টাদশ শতাব্দীতে নিউটনের<sup>২</sup> শক্তিবাণের (mechanism) অপূর্ণ সাফল্যের পর হইতে বাস্তববাদী দর্শনের খুব উন্নতি হয় এবং একদল বৈজ্ঞানিক এইদৃশ্যমান জগতের পশ্চাতে কোন অলৌকিক শক্তির কথা অস্বীকার করেন। তাহারা দাবী করেন যে, অলৌকিকতা নিরপেক্ষ বিশ্ব সৃষ্টি ও নিয়ন্ত্রনতত্ত্বগুলি বস্তুগতভাবে ব্যাখ্যা করা সম্ভব। এমনকি ভবিষ্যতে বিশ্বের নিয়ন্ত্রনভার হাতে নেওয়ার মত দর্পণ কেউ কেউ প্রকাশ করেন। **ক্রমশঃ**

2 — J. S. Haldane — The Philosophic Basis of Biology — P130

৩ — অবশ্য নিউটন আল্লাহর অস্তিত্বে বিশ্বাসী ছিলেন। “The exquisite structure of the sun, the planets and the comets could not have had their origin but by the plan and absolute monopoly of an intelligent and powerful being.” — Newton (Lunn and Haldan's Science and Super natural p. 298)

# ওয়াহাবী বিদ্রোহের কাহিনী

প্রতিপক্ষের যবানী

অনুবাদ— আব্দুল মদ আলী  
মেছাখোন, খুলনা।

প্রথম পরিচ্ছেদ

## ভারত সীমান্তে একটি বিদ্রোহী ছাউনি

বঙ্গালী মুসলমানগণ পুনরায় এক নিদারুণ দুশ্চিন্তার মধ্যে নিপতিত হইয়াছে। বৎসরের পর বৎসর ধরিয়া উত্তরপশ্চিম সীমান্তস্থিত মুজাহিদ দলের নূতন উপনিবেশ হইতে আমাদের সীমান্তস্থিত এলাকা পুনঃপুনঃ আক্রান্ত হইয়া আসিতেছে। সুযোগ পাইলেই উক্ত মুজাহিদ ক্যাম্প হইতে অভিযান চালাইয়া তাহারা আমাদের সীমান্ত রক্ষা বাহিনীর ছাউনির উপর আক্রমণ চালাইয়া আমাদের গ্রামসমূহের অধিবাসীদিগকে হত্যা ও তাহাদের ধনসম্পত্তি লুণ্ঠন ও ঘরবাড়ী ভস্মীভূত করিতেছে। এইজন্ত তাহাদের বিরুদ্ধে আমরাদিগকে তিনটি ভয়াবহ রক্তক্ষয়ী যুদ্ধে লিপ্ত হইতে হইয়াছে। বিদ্রোহীদের এই নূতন উপনিবেশের শক্তিবৃদ্ধির জন্ত একান্ত সুপরিকল্পিতভাবে এবং বিচক্ষণতা সহকারে বাংলা হইতে লোক ও অর্থ সংগৃহীত হইতেছে এবং সেই সংগ্রহের জাল যে সমগ্র বাংলায় বিস্তৃত হইয়া রহিয়াছে তাহা কয়েকটি ষড়যন্ত্রের মোকদ্দমায় আদালত হইতে প্রকৃষ্টরূপে প্রমাণিত হইয়াছে। উত্তরপশ্চিম সীমান্তের অনাবাদী পার্বত্য এলাকা ও লোকবসতি সমন্বিত মাগভূমি হইতে আরম্ভ করিয়া-বঙ্গদেশ পর্যন্ত গঙ্গানদীর অববাহিকা ধরিয়া নদীসমূহ যেখানে সমুদ্রে গিয়া মিলিত হইয়াছে, এই বিস্তৃত এলাকা জুড়িয়া ষড়যন্ত্রের জাল বিস্তৃত হইয়া রহিয়াছে। ঐ সমস্ত ষড়যন্ত্রমূলক মোকদ্দমাসমূহ হইতে আরও প্রমাণিত হইয়াছে যে, গঙ্গানদীর অববাহিকাস্থিত এলাকা (অর্থাৎ দক্ষিণবঙ্গ) হইতে অত্যন্ত বুদ্ধিমত্তার সহিত লোক ও অর্থ সংগৃহীত হইয়া আমাদের রাজ্যাভ্যন্তর দিয়া দুই হাজার মাইল দূরস্থিত বিদ্রোহী ক্যাম্পে প্রেরিত হইতেছে। প্রথম শ্রেণীর বুদ্ধিজীবী এবং ধনসম্পত্তিশালী মুসলমানগণ এই ষড়যন্ত্রে লিপ্ত রহিয়াছে। এই দলের টাকা

পয়সা সংগ্রহের এবং সেই অর্থ সীমান্তের অপর পার্শ্বস্থিত বিদ্রোহী ক্যাম্পে পৌঁছাইয়া দেওয়ার পদ্ধতিও একান্তই হুশিয়ারীপূর্ণ। সন্দেহাতীত ব্যবসায়ীর বেশে তাহারা বাংলা হইতে ঢাকাপয়সা লইয়া স্বদূরে অবস্থিত বিদ্রোহী ক্যাম্পে পৌঁছাইয়া দিয়া থাকে।

মুসলমানদের মধ্যে যাহারা অত্যন্ত গোঁড়াইংরেজ-বিদ্বেষী, তাহারা প্রকাশ্যভাবে বিদ্রোহে অংশ গ্রহণ করিয়াছে, অপর মুসলমানগণ বর্তমান পরিস্থিতিতে জেহাদ ফরজ হইয়াছে কিনা, সেজন্ত শরিয়তের ব্যবস্থা নির্ধারণের জন্ত ব্যস্ত রহিয়াছে। সুতরাং বিগত নয় মাস কাল যাবত বাংলার প্রভাবশালী পত্রিকাগুলি এই প্রশ্নের আলোচনায় নিজেদের বক্ষণ পূর্ণ করিয়া চলিয়াছেন যে, বর্তমান অবস্থার মধ্যে মহারাণী ভিক্টোরিয়ার শাসনের বিরুদ্ধে বিদ্রোহ শরিয়ত সম্মত কিনা? এতৎ সংশ্লিষ্ট সর্ব প্রথমে উত্তর ভারতের সম্মিলিত উলামাবন্দ দ্বারা সম্পাদিত একখানি ফতোয়া পুস্তিকা প্রকাশিত হয় এবং তৎপর উহার সমর্থনে বাংলার মুসলমানদের পক্ষ হইতে আর একখানি পুস্তিকা প্রকাশিত হইয়াছে এবং যদিও শিয়া সম্প্রদায় সমগ্র সূন্নি মুসলমানদের তুলনায় একান্তই মুষ্টিমেয়-তবুও তাহারা কোন না কোন প্রকারে উহার সমর্থন না করিয়া উপায়ত্তর পাননাই। সমগ্র মুসলমানের এই মনোভাবের মধ্যে যে একটি কৌতুক-কর অবস্থা দৃষ্ট হইতেছে তাহা এই যে, মুষ্টিমেয় একটি রাজভক্ত মুসলমানদল, একসঙ্গে ঈমান ও রাজাহুগত্য বক্ষা করা যায় কি করিয়া সেই চিন্তায় তাহারা দিশাহারা হইয়া পড়িয়াছে। তাহাদের ভাবনার বিষয়বস্তু হইতেছে এই যে, যদি তাহারা ফতোয়ার বিরুদ্ধাচরণ পূর্বক রাজাহুগত্য জানায় তাহাহইলে তাহাদের ঈমান নষ্ট এবং রুহ (আত্মা) পাপকলুষিত

হইয়া পরলোকে তাহাদিগকে কঠোর জওয়াবদিহির সম্মুখীন হইতে হইবে কিনা? বলাবাহুল্য এংলো-ইণ্ডিয়ান পত্রিকাগুলি কয়েকমাস যাবত এই মুষ্টি-ধের রাজভক্ত মুসলমানদের এইপ্রকার অদ্ভুত মনোবৃত্তি লইয়া হাশ্ব-পরিহাসে লিপ্ত রহিয়াছেন। কিন্তু ব্যাপার যে মোটেই হাসিঘা উড়াইয়া দিবার মতন নহে বরং উলামায়ুন্ম কর্তৃক সম্পাদিত এবং বুদ্ধি-জীবীদের দ্বারা সমর্থিত ফতোয়ার মাধ্যমে যে এক ভয়াবহ বিপদাশঙ্কা উঁকি দিতেছে— আমাদের স্বদেশ-বাসী (লণ্ডনবাসী) বিচক্ষণ রাজনৈতিকবৃন্দ তাহা বিলক্ষণ ভাবে উপলব্ধি করিতে পারিয়াছেন। প্রকৃত-প্রস্তাবে আমাদের ভারতীয় রাজ্য যে একান্ত ভাবে সঙ্কটজনক পরিস্থিতির সম্মুখীন হইয়াছে বিজ্ঞোহের সমর্থনে মুসলমানদের পক্ষ হইতে প্রচারিত কাগজ পত্রের দ্বারা তাহা পরিষ্কার ভাবে বুঝা যাইতেছে।

ঐ সমস্ত প্রকাশিত ও প্রচারিত কাগজ পত্র হইতে প্রত্যেক বুদ্ধিমান লোকের নিকট ইহা পরিষ্কার হইয়া আসিয়াছে যে, ভারতীয় মুসলমানদের মধ্যে বাহারী দীনদার মুসলমান (শ্যার হাণ্টার স্বীয় পুস্তকে ধর্মভীরু, মুসলমানদের সম্বন্ধে পুনঃপুনঃ যে শব্দটি ব্যবহার করিয়াছেন,—অনুবাদক) এবং নির্ভীক তাহারী তো বিগত কয়েক বৎসর হইতে বিজ্ঞোহে যোগদান করিয়া আসিতেছেই কিন্তু অপর সকলের অবস্থাও একান্তই রহস্যজনক হইয়া রহিয়াছে। তাহারী নিজেদের পার্থিব স্বার্থ বজায় রাখিয়া কি প্রকারে পারলৌকিক স্বার্থ রক্ষা করায় সেই চিন্তায় হস্তগত রহিয়াছে। উলামাদের ফতোয়া অনুযায়ী ব্রিটিশ শাসনের বিরুদ্ধে জেহাদ ফরজ হইয়াছে বলিয়া যে ব্যবস্থা ঘোষণা করা হইয়াছে, তদনুযায়ী প্রত্যেক মুসলমানের পক্ষে আপনাপন মনোভাব ব্যক্ত করিয়া প্রত্যক্ষভাবে জেহাদে যোগদান করা আবশ্যিক অথবা সীমাহীন অপর পারদ্রিত মুজাহিদ বাহিনীর শক্তি বৃদ্ধিার্থ লোকজন ও টাকা পরমা সংগ্রহ করিয়া পরোক্ষ ভাবে সাহায্য যোগাইয়া দিমান বাঁচানো ঋয়কিনা, এই দুশ্চিন্তায় তাহারী দিশাহারা হইয়া রহিয়াছে। তাহারী আরও চিন্তা করিতেছে যে, বর্তমান অবস্থায় তাহারীকি ফতোয়ার নর্নাযুযায়ী চলিয়া নিজদিগকে প্রকৃত মুজাহিদ

খাটি মুসলমান বলিয়া প্রমাণিত করিবে, না রাজভক্ত প্রজার ন্যায় শান্তিতে জীবন যাপন করিবে? বলাবাহুল্য এই প্রশ্নের মীমাংসার জন্য তাহারী কেবল ভারতীয় উলামাদের উপর নির্ভর করিতে না পারিয়া কয়েক মাস যাবত চেষ্টা চরিত্র করিয়া তাহারী স্বাক্ষর আহ্বল-স্বরতের তিনজন বিখ্যাত উলামার নিকট হইতেও ফতোয়া সংগ্রহ করিয়াছে।

এখন আমি আমাদের ভারতীয় মুসলমান প্রজাবর্গের এই সঙ্কট জনক অবস্থা লইয়া আলোচনার প্রবৃত্ত হইতেছি। সমগ্র ব্যাপার পরিষ্কার ভাবে বুঝাইবার জন্য বক্তব্য বিষয়বস্তু সমূহ তিনটি পরিচ্ছেদে বিভক্ত করিয়া আলোচনার প্রবৃত্ত হইতেছি।

প্রথম পরিচ্ছেদে যে সমস্ত কারণে সীমাহীন অপর পারে বিজ্ঞোহের উপনিবেশ স্থাপন হইয়াছে এবং বেজনা ব্রিটিশ সাম্রাজ্যকে ভয়াবহ ক্ষয়ক্ষতি ও বিপদের সম্মুখীন হইতে ইহয়াছে, সেই সমস্ত ব্যাপার সংক্ষেপ ভাবে বর্ণিত হইবে। দ্বিতীয় পরিচ্ছেদে যে বিশ্বয়কর সংগঠনী প্রতিভার সাহায্যে বিজ্ঞোহীগণ আমাদের রক্ষাভাস্তর-স্থিত জেলাসমূহ হইতে লোক ও অর্থ সংগ্রহ পূর্বক বিজ্ঞোহী ক্যাম্পে প্রেরণ করিতেছে সেই প্রণালী লইয়া আলোচনা করা হইবে। তৃতীয় পরিচ্ছেদে যে সমস্ত শরিরত সম্মত ফতোয়ার দরূপ আমাদের গিকে এই প্রকার ভয়াবহ অবস্থার সম্মুখীন হইতে হইতেছে, সেই সমস্ত ফতোয়া লইয়া বিশেষ ভাবে আলোচনা করিয়া দেখাইব যে, ঐ সমস্ত বিধি ব্যবস্থার এবং বিজ্ঞোহী নেতৃবৃন্দের বিধাত প্রচারণার ফলে সাধারণ মুসলমানগণ পাগল-পারা অবস্থার দলে দলে বিজ্ঞোহী দলে যোগদান পূর্বক তাহাদের শক্তি বৃদ্ধি করিয়াছে। সেই সঙ্কে যে অল্প সংখ্যক মুসলমান জেহাদের দায়িত্ব এড়াইবার জন্য পবিত্র শরিরতের অপব্যর্থ্যার অনুসন্ধানে ব্যাপ্ত রহিয়াছে তাহাদের অবস্থাও বর্ণিত হইবে। কিন্তু মাত্র এইটুকু বলিয়া ধাত দিলে সব কথা বলা হইবেনা। সুতরাং যে সমস্ত কারণে ভারতীয় মুসলমানগণ অতীতে ও বর্তমানে যেমন ব্রিটিশ সাম্রাজ্যের পক্ষে বিপক্ষনক অবস্থা গ্রহণ করিয়া রহিয়াছে এবং যে কোন কারণে আমাদের রীতি নীতি ও আচার আচরণের প্রতি তাহারী বিদ্রষ্ট হইয়া



সমস্তে উহা হইতে দূরে অবস্থিত করিতে চেষ্টা পাইতেছে সেই সমস্ত কারণও দেখাইতে চেষ্টা করিতে হইবে। এখানে লক্ষ্য করিবার বিষয় এই যে, কালের গতি অস্থায়ী চলিতে অভ্যস্ত সুযোগ সন্ধানী হিন্দুগণ যে ভাবে নূতন পরিবর্তনকে সন্তুষ্টচিত্তে গ্রহণ পূর্বক উহার সহিত নিজস্বগণকে ধাপ খাওয়াইয়া লইয়াছে মুসলমানগণ তাহা পারিতেছে না এবং সেরূপ করাকে তাহারা তাহাদের জাতীয় সম্মানের পক্ষে মানিকর বলিয়া মনে করিতেছে, এজন্য যে সমস্ত অভিযোগ বুটিল শাসনের বিরুদ্ধে তাহাদের এই মনোভাব গঠনে সাহায্য করিয়াছে চতুর্থ পরিচ্ছেদে সেই সমস্ত ব্যাপার আলোচিত হইবে। বলাবাহুল্য মুসলমানদের সেই সমস্ত অভিযোগের মধ্যে যে গুলি প্রকৃত, তাহা বর্ণনা পূর্বক উহাদের প্রতিকারের উপায় সমূহের উপরও আলোকপাত করিতে চেষ্টা পাইব।

নীমান্তের অপর পারস্থিত বিদ্রোহী ক্যাম্পের নেতা ছিলেন সৈয়দ আহমদ ব্রেলাভী। অধুনা তাকী পূর্বে যে স্বসংগঠিত এবং অসম সাহসী সম্মিলিত পিণ্ডারী শক্তিকে পরাজিত ও পর্য্যুস্ত করার পর তাহারা নানা স্থানে বিক্ষিপ্ত হইয়া পড়িয়াছিল, সৈয়দ আহমদ ব্রেলাভী তাহাদেরই মধ্যকার একজন উচ্চাকাঙ্ক্ষাশীল যুবক ছিলেন। (সৈয়দ আহমদ উত্তর প্রাদেশস্থিত বিখ্যাত রাইবেরলী নামক স্থানে ১২০১ হিজরী মোতাবেক ১৭৮৬ খ্রীষ্টাব্দের মহরম মাসে জন্মগ্রহণ করেন।) যে বিখ্যাত লুণ্ঠনকারী দীর্ঘকাল ধরিয়া মানবের আদিম উৎপাদনকারীদিগের জনপদে লুণ্ঠন চালাইয়াছে সৈয়দ আহমদ তাঁহারই দলে একজন সাধারণ ছওয়ানের পদ গ্রহণ পূর্বক কর্মজীবনে প্রবেশ করেন।

[স্তার উইলিয়াম হাণ্টার এখানে টঙ্করাজ্যের প্রতিষ্ঠাতা নওয়াব আমীর খানের কথা বলিতেছেন। হজরত সৈয়দ আহমদ শহীদ সন্ন্যাসবলীর প্রতীক স্বরূপে মাতৃ উদর হইতে ভূমিষ্ঠ হন। শৈশব কালেই সাধু সভাব দ্বারা অনেকেরই দৃষ্টি আকর্ষণকারী ছিলেন। কৈশোরে নামাজ, রোজা, তেলাওত, জিকর এবং অক্ষম ও দরিদ্রের সেবাই ছিল তাঁহার দিনের কর্ম ও রাতের ধ্যানের বস্তু। সেই

সঙ্গে তীর ও বর্শায় চালনা, অস্বারোহণ ইত্যাদি সামরিক বিদ্যার প্রতিও তাঁহার ঐক পরিদৃষ্ট হয়। প্রায় বিশ বৎসর বয়সে তিনি বেরিলী হইতে দিল্লী নগরে গিয়া তৎকালীন মুসলিম জগতের সর্বজনমান্য বিদ্বান ও পীর হজরত শাহ আবদুল আজিজ(রঃ)এর নিকট দীক্ষা গ্রহণ করেন। হজরত শাহ সাহেব তদীয় মহান পিতার পরিকল্পনা কার্যের দ্বারা রূপায়িত করিয়া ভারতে পুনরায় ইসলাম প্রতিষ্ঠা করার ধ্যানে মগ্ন ছিলেন। সৈয়দ আহমদ ব্রেলাভীকে রূহানী তরবিয়ত দিতে গিয়া যখন তিনি বৃথিলেন যে, তাঁহার মধ্যে সামরিক প্রতিভাও সমাক পরিমাণে বিদ্যমান রহিয়াছে, তখন তিনি তাহাকে সামরিক শিক্ষার শিক্ষিত করিবার চিন্তায় লিপ্ত করেন। আমীরখান সেই সময় ইংরেজের বিরুদ্ধে উত্তরে ভারতে যুদ্ধে লিপ্ত হইয়া জয়মাল্যে ভূষিত হইতে ছিলেন। এদিকে সৈয়দ আহমদ সাহেবের রূহানী তরবিয়ত (আধ্যাত্মিক শিক্ষা ও সাধনা) পূর্ণতা প্রাপ্ত হইয়া আসিয়াছে বঝিয়া হজরত শাহ আবদুল আজিজ তাঁহাকে সামরিক শিক্ষা পূর্ণ করিবার মানসে নওয়াব আমীর খানের সৈনিক দলে প্রবেশের উপদেশ প্রদান করেন। সুরতাং খীর গুরর উপদেশক্রমে ১২২৫ হিজরী (১৮১১ খ্রীষ্টাব্দে) তিনি টঙ্কর নওয়াব আলী খানের সৈন্য দলে প্রবেশ করেন এবং ছয় বৎসর কাল সেই কধ্যে নিযুক্ত থাকেন। কিন্তু ১২৩১ হিজরীতে (১৮১৬খৃঃ) যখন আমীর খান ইংরেজদের সহিত সন্ধি স্থাপনে প্রবৃত্ত হন তখন তিনি তাঁহাকে তাহাহইতে নিবৃত্ত করিবার জন্ত বধাসাধ্য চেষ্টা করেন। কিন্তু নওয়াব আলী খান নানা গুজুহাত দেখাইয়া ইংরেজের সহিত সন্ধি সূত্রে আবদ্ধ হওয়ার পর তিনি তাঁহার সঙ্গ ত্যাগ করিয়া দিল্লীতে শাহ আবদুল আজিজের নিকট উপস্থিত হইয়া সমস্ত বিবৃত করেন। স্যার উইলিয়াম হাণ্টার এই টঙ্কাদিপতি বীর মুজাহিদ গাজী নওয়াব আলী খানকে মানবের আদিম উৎপাদন কারীদিগের ধনসম্পত্তি লুণ্ঠনকারী নামে অভিহিত করিয়াছেন। ইহাতে স্যার হাণ্টারের উপর দোষ চাপাইয়া কোন লাভ নাই। কারণ পাশ্চাত্য লেখকদিগের দৃষ্টি হইতেছে এশিয়ার যে কোন স্বদেশপ্রেমিক বীরের প্রতি লুণ্ঠনকারীর

অপবাদ আরোপিত করা, প্রসঙ্গক্রমে এস্থলে ইহাও উল্লেখ করা আবশ্যিক মনে করিতেছি যে সৈয়দ আহমদ সাহেব নওয়াব আলী খানের সৈনিক দলে ভর্তি হওয়ার অনেক দিন পরে তাঁহার অন্তঃসাদারণ অলৌকিক শক্তিতে মুগ্ধ হইয়া নওয়াব আলী খান তাঁহার নিকট মুরিদ হইয়াছিলেন। (অনুবাদক)

কিন্তু রাজ্য রণজিত সিংহের শক্তি বৃদ্ধির সঙ্গে সঙ্গে তিনি কঠোর ভাবে প্রতিবেশী মুসলমানদিগকে দাবাইতে চেষ্টা করার লুণ্ঠনকারীদের অবস্থা বিপদজনক হইয়া উঠে। পক্ষান্তরে রণজিতসিংহের হিন্দু স্বভাবগত পরধর্ম বিদ্বেষী আচরণের ফলে উত্তর ভারতের মুসলমানদের মনে নিদারুণ বিক্ষোভ দেখা দেয়। এই পরিস্থিতির মধ্যে সৈয়দ আহমদ সাহেব একান্তই বুদ্ধিমত্তার সহিত নিজেকে কালের অবস্থার সহিত খাপ খাওয়াইয়া লইতে যত্নপর হইলেন। তিনি সামরিক বৃত্তি ত্যাগ পূর্বক শরিয়তের মর্ম অবগত হওয়ার মানসে ১৮১৬ খৃষ্টাব্দে দিল্লী নগরে উপনীত হইয়া জনৈক ভূবন-বিখ্যাত আলেমের (শাহআবদুল আজিজ) শিষ্যত্ব গ্রহণ পূর্বক তিন বৎসরকাল তাঁহার নিকট পাঠার্থী জীবন বাপন করেন। (স্যার হান্টারের এই উক্তি ঠিক নহে। ইহা হইতেছে হজরত সৈয়দ আহমদের তৃতীয়বার শাহআবদুল আজিজের নিকট উপস্থিতির বৃত্তান্ত। (অনুবাদক)। অতঃপর তিনি ধর্মপ্রচারের ত্রুত গ্রহণ পূর্বক মুসলমানদের বিশ্বাস্ত আচরণের মধ্যে যে সমস্ত বেদমত ও কুসংস্কার প্রবেশ করিয়াছে উহার বিরুদ্ধে তীব্র প্রচার আরম্ভ করিয়াছিলেন। সংগে সংগে একদল স্বশিক্ষিত, উদ্যমশীল এবং সাহসী লোকও তাঁহার শিষ্যত্ব গ্রহণ করিলেন। যে অসম সাহসী বীর রোহিলা পাঠানদিগকে (নতুয়াব শোজাউদ্দৌলার) অমরা পুনঃ পুনঃ সামরিক সাহায্য দানকরিয়া ছিলাম এবং যে দুঃখাবহ ও লজ্জাকর ঘটনাবলীর জন্ম ইতিহাসে ওয়ারেন হেস্টিংস এর জীবন কলঙ্কিত হইয়া রহিয়াছে সৈয়দ আহমদ সাহেবের প্রচারের লক্ষ্যস্থল হইল সেই রোহিলা পাঠান বৃন্দ। রোহিলা পাঠানদের বংশধরগণ বিগত অষ্ট-শতাব্দী যাবত আমাদের বিরুদ্ধে উহার প্রতিশোধ গ্রহণের জন্ম বন্নাবরই ভৎপন্ন রহিয়াছে। সুতরাং সৈয়দ

আহমদ সাহেবের প্রচার অতি সহজেই তাহাদের মনে স্পর্শ করিল এবং সেই হইতে আজ পর্যন্ত তাহারা মুগ্ধাঙ্গিত পরিকল্পনামুখ্যায়ী সীমান্তের অপর পার্শ্বস্থিত বিদ্রোহী দলকে উৎকৃষ্ট যোদ্ধা যোগাইয়া আমাদের গিকে শিক্ষা দিতে চেষ্টা পাইয়া আসিতেছে। রোহিলাদের সম্বন্ধে তো বটেই, বরং ভারতে আরো নানা ক্ষেত্রে-আমরা অস্তায় অত্যাচার চালাইয়া যেরূপ বীজ বপন করিয়াছি, বর্তমানে আমাদের গিকে তদনুরূপ তিক্ত ফল আহরণ করিতে হইতেছে।

১৮২০ খ্রীষ্টাব্দে এই মজাহিদ নেতা ক্রমে ক্রমে তাঁহার পরিক্রমা দক্ষিণাভিমুখী করেন। তাঁহার মুরিদ (শিষ্য)বৃন্দ আপনাদের গুরু রুহানি(আধ্যাত্মিক) শক্তির নিকট একরূপ ভক্তি প্রবণ হইয়া উঠেন যে, প্রভাব প্রাপ্তিপ্তিশালী অভিজাত শ্রেণী হইতে আরম্ভ করিয়া শ্রেষ্ঠ উলামা বৃন্দও একান্ত ভক্তি শ্রদ্ধা সহকারে আজীবন ভৃত্যের স্থায় তাঁহার সমস্ত আদেশ পালন এমন কি নগ্নপদে তাঁহার পাকীরসহিত গমন করাকে অত্যন্ত গৌরবের কাজ বলিয়া মনে করিয়াছেন। পার্টনায় দীর্ঘদিন অবস্থিতির ফলে তাঁহার মুরিদের সংখ্যা অত্যন্ত বৃদ্ধি পাওয়ায় তাহাদের মধ্যে শৃঙ্খলা স্থাপনার্থে আইন কাছন্ন রচনার আবশ্যিকতা দেখা দেয়। অতঃপর প্রত্যেক নগরের জঞ্জ তিনি স্বীয় এজেন্ট নিযুক্ত করিলেন এবং সেই সকল এজেন্ট মারফত ব্যবসায়ীদিগের নিকট হইতে তাহাদের লাভের উপর শুল্ক আদায় আরম্ভ করিলেন। অতঃপর তিনি তাঁহার প্রতিনিধিত্ব করিবার জন্ম চারিজন খলিফা ও বিচারকাৰ্য্য নির্বাহের জন্ম একজন কাজি নিযুক্ত করিলেন। (খলিফা চতুর্ভুজ মওলানা বেলায়েত আলী, মওলানা এনায়েতআলী, মওলানা মাহরুমআলী এবং মওলানা ফরহাত হোসেন এবং মওলানা শাহ আহমদ হোসেন কাজিঅল কুজাত নিযুক্ত হইলেন) এই পাচ ব্যক্তির প্রথম চারিজন রুহানী-নায়ব (আধ্যাত্মিক প্রতিনিধি) এবং শেষোক্ত ব্যক্তি কাজির পদে অভিষিক্ত হইলেন। বাদশাহগণ যে ভাবে স্বীয় অধীনস্থ প্রাদেশিক শাসন কর্তাদের উদ্দেশ্যে ফরমান জারি করেন তিনিও ঠিক সেইভাবে স্বীয় খলিফাবৃন্দের জন্ম ফরমান

## আগমনি

আতাউল হক—

সুদীর্ঘ শীতের শীর্ণ নিশিগুলি, কুয়াসা-কাফনে ঢাকা,  
তিরোহিত আজো হয় নি? আসেনি প্রভাত বিহগ-ডাকা?  
তবে কেন শুনি মৌন কুঞ্জবনে গুঞ্জরণ-কলরব?  
একি তবে ভুল? মিথ্যা তবে ওই আলো-গীত-উৎসব?

বসন্ত কোথায়? - তরু-শিরে-শিরে দেখি না ত কিশলয়!  
বিমর্ষ প্রকৃতি অধোমুখে আজো নীরবে চাহিয়া রয়!  
বিটপীর শাখা মঞ্জরিত নহে, কোরক রহিল ঘুমে;  
প্রজাপতি এসে এখনো ও-মুখ সোহাগে গেল না চুমে!  
ধরণী আজিও মরণের কোলে নীরবে রহিল চাহি';  
মুমূর্ষু পৃথিবী গুঞ্জরি' কহিছে: বসন্ত এখানে নাহি!

মুহু আঁখি তুমি, হে মোর ক্রন্দসী ব্যথাতুর অভিমানী,  
শীত অবসান; বসন্ত আসিছে, শুনিতেছি পদধ্বনি!  
আসিছে বসন্ত অর্ঘ্য-খালা নিয়ে, অব্যাহত গতি তার;  
ক্রিষ্ট কণ্ঠে তুমি জয়ধ্বনি কর—উষসী খুলেছে দ্বার!



### ৭৬ পৃষ্ঠার পর

জারি করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। এইভাবে পাটনার একটু  
স্থায়ী ও শক্তিশালী কেন্দ্রীয় প্রতিষ্ঠান গঠন করার পর  
তিনি সদলবলে গঙ্গা নদীর পথে কলিকাতাভিমুখে  
রওয়ানা দিলেন। পথিনধ্যে নানা স্থানে তিনি লোক-  
দিগকে মুরিদ করিলেন এবং প্রধান প্রধান নগর, সহর  
ও জনপদের জন্ত আপনার পক্ষ হইতে প্রতিনিধি নিযুক্ত

করিলেন। কলিকাতার তাঁহার চতুষ্পার্শ্বে এরূপ বিপুল  
জনসমাবেশ হয় যে, হাতে হাত মিলাইয়া মুরিদ করা  
অসম্ভব হওয়ার তাঁহাকে স্বীয় পাগড়ী সমস্তসারিত  
করিয়া ঘোষণা করিতে হয় যে, এই পাগড়ী বাহারা  
পর্শ করবে এবং সেই সকল স্পর্শকারীদিগের অঙ্গ  
বাহারা স্পর্শ করবে তাহারা সকলেই তাঁহার মুরিদ  
বলিয়া গণ্য হইবে।

ক্রমশঃ—

## মাফটার সাহেব

মোহাম্মদ আবহুল জাব্বার

(৩)

তিনি হাসিয়া বলিলেন, “তাইত, কী করা যায়? বুজি রোজগারের সম্বন্ধে আমাদের নবী (ছঃ) কি বলেছেন?”

বলিলাম, “বেশীত জানিনা। তবে হাদিছে পড়েছি— “মানুষ নিজের হাতে মেহনত করে যা রোজগার করে, তার চেয়ে বেশী পবিত্র খাজ আর কিছুই নাই।”

মাফটার সাহেব সোৎসাহে বলিয়া উঠিলেন, “আহ, খাঁটা মানুষ হওয়ার জন্ত কী সুন্দর কথা! সত্যিই ত, শ্রমের মাধ্যমে না জানলে খাঁটা মানুষের বিকাশ ও প্রতিষ্ঠা কিছুই হয়না উঃ— এ হিসাবে ত একজন ধার্মিক দীন মজুর একজন বড় দরের ওয়াজ-বাবসারী দাওয়াং ভোজী তথাকথিত পীর কেবলার চেয়ে শ্রদ্ধার পাত্র। মনচুর, আমরা অনেক দূরে পিছিয়ে পড়েছি। একেবারে নীচের ধাপ থেকে গড়ে না তুললে আমাদের জাতীয় জীবন গঠন করা যাবেনা।”

বলিলাম, — “কিন্তু সে যে অভ্যস্ত কঠিন কাজ, স্যার।”

### ৬৮ পৃষ্ঠারূপ

উল্লেখ করিয়াছেন। ব্যভিচারের প্রকরণ বিশেষের নিন্দাবাদের কঠোরতা মূল ব্যভিচারের পাপকে লঘু করেনা ও উহা ব্যাপক নিষিদ্ধতার বিকল্পও নয়। স্তরায় আহলেহাদীছগণের নিকট উভয় আদেশই যুগপৎ ভাবে অসুসরণীয় হইবে।

(ঘ) এইরূপ কোরআনের ছুরত আলবাকারার আদেশ দেওয়া হইতেছে, যে বিশ্বাসপরায়েণ সমাজ তোমরা আল্লাহকে **أَقْرَبُوا اللَّهَ وَذُرُوا مَا بَيْنِي مِنْ** ভয় কর এবং সুদী **الرَّبِّوَا! إِنَّ كَلِمَتِي مَوْءُذِينِ!** লেন-দেনের যাহা বাকী রহিয়াছে অবিলম্বে পরিহার

তিনি বলিলেন, “যুগে যুগে দেশে দেশে নবী রচুলগণ ত সারা জীবন নির্ঘাতন সহ্য ক’রে তাই ক’রে গেছেন। মোছলমান হিসাবে খাঁটা মানুষের প্রতিষ্ঠা করাইত শ্রেষ্ঠতম জেহাদ। আজ একদিকে ধর্মহীন শক্তিশালী ব্যক্তিগণের অবাধ হারাম খুবী, অপরদিকে ধার্মিক নামধারী ব্যক্তিগণের পরাম নির্ভরতা—এছইটা ভাবধারা বিনষ্ট করে সত্যিকার মোছলমান হিসাবে বেঁচে থাকার চেষ্টাই ত শ্রেষ্ঠতম এবাদত।”

“জীহাঁ, নিজের হাতে কাজ ক’রে খেলে এদেশের ভদ্র সমাজে নিন্দিত হ’তে হয়, শরীফ মোছলমান হিন্দুদের অনুকরণে বিধবার বিবাহ দেয়না, মেয়েরা ঢেঁকিতে পা দেয়না শারীফতীনই হ’বে বলে। এত সব অনাচার মানতে গিয়ে কত গরীব ভদ্রলোকের সংসারে হাহাকার নেমেছে, — কে তার খবর রাখে?”

তিনি নীরব থাকিয়া বলিলেন,— “হাঁ আমার ঘর থেকেই প্রথম জেহাদ শুরু ক’রব। আপাততঃ গ্রামের স্কুলটা চালাই। ওটা ভেঙ্গে পড়ে আছে।

কর, যদি তোমরা মুচ্‌লিম হও—২৭৮ আয়ত। পুনশ্চ ছুরত আল-ইমরানের ১৩০ আয়তে বলা হইতেছে, **وَلَا تَكُلُوا الرِّبَا أَضْعَافًا** হে মুচ্‌লিম সমাজ, **مضاعفةً!** তোমরা চক্রবৃদ্ধি সুদ খাইওনা। একদল অর্বাচীন ভাষ্যকার পরবর্তী আয়ত দ্বারা পূর্ববর্তী আয়তকে রহিত করিয়াছেন, তাহার বলেন, যেসুদ হারাম ও নিষিদ্ধ তাহা চক্রবৃদ্ধি সুদ মাত্র। কিন্তু আহলেহাদীছগণ উভয় আয়তকেই বলবৎ মনে করেন এবং চক্রবৃদ্ধি সুদের মত সব প্রকার সুদী লেন-দেনকে অবৈধ ও হারাম বিশ্বাস করিয়া থাকেন। উভয় আয়তই তাহাদের গ্রহণীয় ও অসুসরণীয়। অসমাপ্ত—

পালানের জমি টুকুতে কাল থেকে কোদাল ধরে তর-কারীর আবাদ ক'রব। তারপর খোদা ভরসা।”

তিনি বছর পরের কথা। ছগলী মাল্লাছার বিশাল বোর্ডিং হাউস এর ঘাটে যে সিঁড়ি একেবারে ভাগীরথীর বুকে নামিয়া গিয়াছে, তারই আলস্যের উপর দূর নদী বক্ষের পানে চাহিয়া ছিলাম। মানসপটে ছবিভাসিয়া উঠিতেছিল—বাংলার নওশাব সিরাজুদ্দৌলা এই ভাগীরথীর বুকের উপর দিয়া নৌবাহিনী লইয়া কলিকাতায় ইংরাজ বাহিনীকে পরাস্ত করিয়া দিয়াছিলেন। ন্যায় যুদ্ধে বাঙালীর সাথে খেত প্রভুরা কোন দিন পারে নাই, কোনদিন পারিতওনা। কিন্তু দুর্ভাগ্য বাংলার মাটির উপরতলার স্বার্থপর মোনাফেকের দল চির দিন ইহার ভাগ্যকে বিড়ম্বিত করিয়াছে চিন্তার সূত্র ছিঁড়িয়া গেল। হঠাৎ একটা ছেলে একখানা পত্র আমার হাতে দিয়া সামনে দাঁড়াইল। এষে আমার মাষ্টার সাহেবের পত্র। খুলিয়া পড়িলাম। মনটা একেবারে ঘূর্ণিপাক খাইয়া বুকের ভিতর টিপ টিপ করিয়া হাতুড়ীর আঘাত করিতে লাগিল।

পত্রে ব্যক্তিগত বিশেষ কোন কথাই নাই। পত্র বাহক ছেলেটির লেখাপড়ার যাতে বন্দোবস্ত হয়, তার জন্য চেষ্টা করিতে হইবে। কারণ সেও আমারই মত অসহায়। তথাপি পত্রের অক্ষরে অক্ষরে যেন একজন রণক্লান্ত সৈনিকের ক্লান্ত কণ্ঠস্বর ভাসিয়া আসিতেছে।

সভরে জিজ্ঞাসা করিলাম “আমীর আলী, মাষ্টার সাহেবের খবর কী? তিনি এখন কী ক'রছেন?”

সে বলিল, “মাষ্টার সাহেবের অবস্থা কিছুদিন খুবই খারাপ গেছে। এখনও জের কাটে নাই। তাঁর বংশের লোকেরাই তাঁর বড় শত্রু হ'য়েছিল। প্রথমে তাঁর এক বিধবা ফুফাতো বোনকে নিকাহ দেওয়াতে তাঁর আত্মীয়রা ক্ষেপে যায়। নায়েব সাহেব অনেক গুলি অসহায় এতিম, বিধবা এবং গরীব লোকের সম্পত্তি গ্রাস ক'রেছিলেন। তিনি তাদের পক্ষ হ'য়ে নায়েব সাহেবের সঙ্গে বিবাদ করেন। এতে নায়েব খুবই চটে যান। গাঁয়ের বড় মোড়ল গোপাল পরামানিক সরকারী বাস্তা ভেঙ্গে নিজের জমির সাথে

মিশিয়ে নিয়েছিলেন। দশ জনের সুবিধার জন্য মাষ্টার সাহেব সে বাস্তা উদ্ধার করেন। ফলে গোটা দক্ষিণ পাড়ার লোকেরা তাঁর শত্রু হ'য়েছে।” সবচেয়ে বড় বিপদ হয়েছিল যে দিন তিনি নিজের হাতের উৎপন্ন তরিতরকারী হাটে বেচতে নিয়েছিলেন। নায়েব তাঁকে মারার হুকুম দেন। ফলে কয়েক দিন তিনি ঘর থেকে বের হতে পারেন নি। ফুলটাও ভেঙ্গে গিয়েছিল।

দারিদ্র্যের যে কী তীব্র কষাঘাতে তিনি এমন করতে গিয়েছিলেন, সে কথা ভেবে আমার বুক ভাঙা দীর্ঘ নিশ্বাস বাহির হইল, বলিলাম, তার পর?

সে বলিল, “এখন যেন বাতাস একটু ফিরেছে। দশ খানা গ্রামের ভাল লোকেরা—সকলেই তাঁকে ভক্তি করত বরাবরই। স্বার্থপর বদলোকেরাই তাঁর শত্রু ছিল। গতবার অগ্রহায়ণ মাসে বিরাট পতঙ্গের পাল এসে পাচুরিয়ার মাঠ ছেয়ে যায়। দুই দিনেই মাঠের প্রায় অর্ধেক খেয়ে ফেলে। ওগুলো তাড়াবার কোন উপায় কেউ বের করতে পারলনা, অবশেষে মাষ্টার সাহেবের কথার চার পাঁচ গ্রামের লোকেরা মাঠে জমা হয়। তিনি সকলকে তওবা পড়ালেন এবং নছিহত করলেন। তারপর সকলকে নিয়ে সমবেত ভাবে হাত উঠাইয়া খুব কাঁদাকাটি করতে করতে আল্লাহর নিকট মোনাজাত করলেন। কী আশ্চর্য, আল্লাহর মরজীতে পতঙ্গের দল মাঠ ছেড়ে উড়ে গেল, আর আসেনাই। এর ফলে মাষ্টার সাহেবের সম্বন্ধ অনেক বেড়ে গেছে।”

বিনয় অবনত কৃতজ্ঞ হৃদয়ে বলিলাম, “প্রভু তোমার পথে যারা লড়াই করে, এমনি ভাবেই তুমি তাদেরকে সাহায্য কর।”

১৯৪৫ সাল। দেশ ব্যাপী ইলেকশনের রণডঙ্কা বাজিয়া উঠিয়াছে। কলিকাতার সারা ভারতের ওলামারা একত্রিত হইয়া ফতওয়া দিলেন, এখন মোর্চলিম-লীগের পক্ষে ভোট দেওয়া বা ভোট চাওয়া সব মেছলমানের পক্ষে ওরাজেব হইয়া পড়িয়াছে। ভাবিয়া দেখিলাম, এই ভোট যুদ্ধে যদি মোছলমানগণ জিতে, তবেই তাহার বাঁচবে। যদি হারে, তবে তাহাদের চিরদিনের জঞ্জ

অপযুক্ত্য ঘটিবে। সুতরাং বিশ্ব-বিদ্যালয়ের আওতা ছাড়িয়া বাহির হইয়া পড়িলাম।

অনেকদিন পর মাষ্টার সাহেবকে দেখিলাম। সেই দিল-খোলা হাসি! তথাপি দুঃখ কষ্টের তীব্র আঘাতে দেহ মনের উপর অনেকখানি ক্রান্তির ছায়া নামিয়াছে।

বলিলেন,—“মনছুর, আমি জানি, তুমি ঠিক সময়েই আসবে। তবে এখানকার তিনটি ধানার কাজ আমি এখানকার ছেলেদের নিয়েই ঠিক রাখব ইনশা-আল্লাহ, তোমরা উচ্চ শিক্ষিত ছেলের দল অত্র এলাকার বাও যেখানে হিন্দুদের বেশী প্রভাব।”

বলিলাম “এখানেও ত হিন্দুদের বশংবদ জাতীয়-তাবাদী মোছলমানের প্রভাব কম নয়। আপনি কি সামলাতে পারবেন?”

তিনি সোৎসাহে বুক ঠুকিয়া বলিলেন, “খুব পারব ইনশা আল্লাহ। জান, গরীব মোছলমানদের আত্মায় যে টুকু ইছলামের নূর আছে, তাই দিবেই তারা নিজেদের ভাল মন্দ খুব বুঝতে পারে। তাদের অন্তরাত্ম গুমরিয়া কাঁদছে। স্বার্থপর বড় লোকের দল আর তাদের ভুলিয়ে বিপথে নিতে পারবেনা। আল্লাহ তাদের ভাগ্য রচনার প্রথম স্তরোগ দিয়েছেন তিনিই শেষ পর্যন্ত পৌছিয়ে দিবেন। আমি অনেক পরিশ্রম করেছি, আবার এখনই বের হচ্ছি।”

তাঁহার চেহেরার দিকে গাহিয়া অনিচ্ছাস্বপ্নেও ব্যাখ্যাত সুরে না বলিয়া পারিলামনা, স্যার, আপনার দিকে চেয়ে মদীনায় মোছলমানদের চেহেরা মনে পড়ছে বঁারা নবী করীম (দঃ) এর আদেশে ছেঁড়া জামা গায়ে প্রায় খালি হাতেই কাফেরগণের বিরুদ্ধে লড়াই করতে যেতেন।”

দেখিতে দেখিতে দশটি বৎসর অতীতের গর্ভে বিলীন হইয়া গেল। দিন রাত্রির আবর্তনের ফাঁকে ফাঁকে মহাকাল স্রোতের বুকে এই তিন হাজার ছয়শত দিনে কত বুধদুর্ভাগ্য উঠিয়া আবার স্ববনিকার আড়ালে মিলাইয়া গেল। এই ধরণীর বিস্তৃত অঞ্চল মাটির বুকে নূতন সীমা-রেখা অঁকিয়া নূতন নামে কত দেশ নব জন্ম লাভ করিল আবার পুরাতন নামের কত রাজ্য বিলুপ্ত হইয়া গেল।

যে মহা-নিয়ম নিগড়ে টানে টানে দিনের পর রাত্রি আসে রাত্রির পর দিন আসে, দুঃখের পর সুখ আসে, দুর্বল শক্তিমান হয়, অবনত উন্নত হয়, চির পদদলিত মহাপ্রতাপশালী হয়, সেই অদৃশ্য লীলাময়ের অমোঘ বিধান বলে দুনিয়ার বুকে পাকিস্তান মাথা তুলিয়া দাঁড়াইল।

১৯৫৫ সালের বর্ষাকাল। বঙ্গীয় দেশ ভাঙ্গিয়া গিয়াছে। লক্ষ লক্ষ নর-নারী বালক শিশুর যে কী মর্মভেদী করুণ দুর্দশার ছবি। জনগণের দুঃখ এই কম বৎসরে বাড়িতেছে ছাড়া কহিতেছেন। মুষ্টিমেয় উপর তলার সমাজ পাকমাটির শাস্তি সূর্যমার অবদান সবখানি লুটিয়া থাইতেছে। স্বাক্.—রিলিফ অফিসার হিসাবে মাষ্টার সাহেবের এলাকার আসিয়া এই দশ বৎসর পরে পুনরায় তাঁহার সাথে দেখা।

উহ,—দশ বৎসরে মাষ্টার সাহেব দুঃখ দৈন্তের আঘাতে আঘাতে বর্ষাক্যের পথে বিশ বৎসর আগাইয়া গিয়াছেন, স্কুলের সামান্য করটি টাকা বেতন বাঁকী! কয়েকটা গ্রামের মোল্লাকী করিয়া যে টুকু আয় হইত, লোকের চরম আর্থিক অনটনের মধ্যে তাও বন্ধ।

আভাবিক মধুর হাসির সঙ্গেই বলিলেন, “মনছুর, অদৃষ্টের এমন নিষ্ঠুর পরিহাস পৃথিবীর ইতিহাসে কমই আছে। ব্রিটিশ আমলাতন্ত্র আর এদেশী উচ্চবর্ণের হিন্দুর আভিজাততন্ত্র—এই দুই বাঁতায় পিষ্ট এদেশের তিন কোটা গরীব মোছলমান মুক্তি চেয়েছিল রাজনৈতিক মুক্তির সাথে সাথে ধর্মীয় মুক্তি, আর্থিক মুক্তি সবই। দুঃখের বিষয় আজ উপযুক্ত লোকের অভাবে সেদিন যারা এই মুক্তি অভিযানের বিরোধীতা করেছিল,—তাদের হাতেই এদের ভাগ্য নিয়ন্ত্রণের ভার পড়েছে। উপরে মানুষ নেই। হিংস্র নেকড়ে আর ক্ষুধার্ত শকুনিদল উপরতলা জুড়ে বসেছে। নীচের মানুষের গায়ে রক্ত লাগতে পারছেন। সব শুধে নিচ্ছে। কিন্তু আমি বলছি এমন অবস্থা কিছুতেই স্থায়ী হতে পারবেনা। এর পরিবর্তন আসবেই।”

সপ্রকৃতভাবে বলিলাম, “স্যার, যে প্রাসাদের ভিত্ত মজবুত, তা উপড়ে পড়েনা, সে কথা আমিও জানি। আপনার মত মহৎ হৃদয়, নীরব কর্মী যে দেশের আনাচে কানাচে মানুষের জন্ত মঙ্গল ভিক্ষা করছেন, সে দেশের

৮১ পৃষ্ঠার দ্রষ্টব্য—

# আইন ও শান্তি বজায় রাখা

এবং

## ফৌজী খেজানা

তরজমাকার—মোহাম্মদ আবদুল মজীদ

বি, এস, সি - এম, বি,

সুপারিন্টেন্ডেন্ট, পুলিশ হাসপাতাল, ঢাকা

( অনুবাদ )

“ফৌজী-খাযানা” অপর কোন প্রবন্ধের সর্মানুবাদ মাত্র। প্রবন্ধের মূল উদ্দেশ্য মহৎ কিন্তু দুঃখের বিষয় উহার প্রতিপাদন প্রণালীর সহিত আমরা কোনক্রমেই একমত নই। কোরআনের অধিকাংশ শব্দের যে ভাবে অর্থ করা হইয়াছে তাহা ছহীহ হাদীছ এবং আরাবী সাহিত্য ও ব্যাকরণের প্রতিকূল। ইহা স্মরণ রাখা অবশ্যকর্তব্য যে, কোরআনের যিনি বাহক ও ধারক ছিলেন, তিনি শুধু পিয়ন ছিলেননা, তিনি কোরআনের ব্যাখ্যা এবং উহার বাস্তব প্রতীকও ছিলেন, সুতরাং কোরআনের যে শব্দ ও আদেশের যে ব্যাখ্যা রছুলুলাহ (দঃ) প্রদান করিয়াছেন, ব্যাখ্যা সম্পর্কে তাহাই হইবে সর্বাগ্রগণ্য, সর্বাপেক্ষা সঠিক ও বিস্তৃত! এতদ্ব্যতীত আরাবী সাহিত্যের প্রয়োগের সাথেও অনুবাদের সুসংগতি থাকা অপরিহার্য। কোরআনের ব্যাখ্যা সম্পর্কে আরও অনেকগুলি অবশ্য প্রতিপালনীয় নিয়ম রহিয়াছে। শুধু অবিধানে উল্লিখিত এক এক টি শব্দের বিভিন্ন প্রকার অর্থ হইতে মনোমত যে কোন একটি অর্থ চয়ন করিয়া কোরআনের ব্যাখ্যার প্রবৃত্ত হওয়া গুরুতর অপরাধ, ইহাকে রছুলুলাহ (দঃ) ‘তক্ষীর বিররার’ বলিয়াছেন এবং এজন্য আচরণ কে কঠোরভাবে নিষেধ করিয়াছেন। আমরা অনুবাদের উদ্দেশ্যের সত্যতা ও মহত্বে সাস্থা রাখি বলিয়া তাঁহার এই লেখা প্রকাশ করিয়াছি। বর্তমানে ইচ্ছামানী গবেষণার রীতি ও নিয়মে যে প্রবণতা দৃশ্যমান হইয়া উঠিতেছে, তাহার প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করাও তজ্জ্ঞানের স্তম্ভে এই নিবন্ধ প্রকাশ করার অশ্রুতম উদ্দেশ্য — সম্পাদক

( ৩ )

الرتاب ফিকুরেকাব, ইহার অর্থও কেহ ফুজম ও পুরাপুরি ভাবে করে নাই—(গৌজামিল দিয়া করা হইয়াছে)। الرتاب রেকাব ইস্ম মসদর ক্রিয়া বাচক শব্দ (noun of action) — অর্থ দূর বা উপর হইতে পর্ব্যবেক্ষণ এমনি চোখে অথবা যন্ত্রপাতি দিয়াও। নক্ষত্র পর্ব্যবেক্ষণ, দূরবীন দিয়া দূরের জিনিস দেখা,

উচ্চ অট্যালিকা হইতে বা হাওয়াই জাহাজে আকাশে যাইয়া পৃথিবীর উপরটা পর্ব্যবেক্ষণ যন্ত্রপাতি দিয়া— যেমন ফটোগ্রাফী দিয়া সর্ব্ভে ‘মসহত’ করা বা তড়িত মাগনাটিক যন্ত্র দ্বারা মাটির তলার তেল, পেট্রল ও খনিজ দ্রব্যের অবস্থান জানা যেমন হালে গীগায়-কাউন্টার (geiger counter) দিয়া ইউরেনিয়াম

### ৮০ পৃষ্ঠারপর

উপর আল্লাহর রহমত হবোই। কিন্তু কতদিনে এবং কীভাবে সেই শুভদিন আসবে, তাই চিন্তার বিষয়।”

তিনি কিছুক্ষণ নীরব থাকিয়া বলিলেন। “মুন্সুর, মানুষের জ্ঞানে এবং হিসাবে একটা রাষ্ট্র সৃষ্টির জন্ম ষতগুলি উপকরণ দরকার তার কোনটিই ছিলনা। তথাপি পাকিস্তান সৃষ্টি হয়েছে। আবার শাসকদের অযোগ্যতা এবং ভিতর বাইরের শত্রুদের যত প্রকার ধ্বংস চেষ্টা একটা নূতন রাষ্ট্রকে বিনষ্ট করতে পারে, তার সবগুলি বিদ্যমান থাকা সত্ত্বেও পাকিস্তান টিকে আছে। সুতরাং এর ভবিষ্যত মঙ্গল-পন্থা মানুষের জ্ঞানের বাইরে থাকলেও যিনি একে দিয়েছেন, তিনিই একে উন্নতির শেষ পর্য্যায় পৌছেদিবেন। এটা মোছাবেবুল আছবাব এর দেওয়া নিয়ম অনুসারেই ঘটবে। অভিশপ্ত ইহুদী জাতি হযরত মুছা (আঃ) এর নেতৃত্বে স্বাধীনতা লাভ করলেও গোলামীদিনের চরিত্র দোষ ছাড়তে পারেনাই, ফলে চল্লিশ বছর তাদেরকে বনে জঙ্গলে রেখে তাদের বংশে চরিত্রবান মানুষ সৃষ্টি করে তবে আল্লাহ

পাক তাদের পৈতৃক রাষ্ট্রের নাগরিক হবার সুযোগ দিয়েছিলেন—এটা কোরআনী সত্য। কোন একটা ভূখণ্ডের মালীক হ’লেই একটা গোটা সমাজের মানুষের চরিত্র রাতারাতি বদলায়,— এটা অসম্ভব কথা। আজকের আভিজাত্য পিপাসী শাসকদল মাত্র কিছুদিন আগেও ছিল দৈত্য-গ্রস্ত ক্ষুধার্ত, মগজ তাদের এখনও বিজাতীয় চিন্তা-আদর্শে ভরপুর হৃদয়ে তাদের ইস্লামের আলোক অত্যন্ত ক্ষীণ। অতএব তাদের পক্ষে জোকের স্বভাবপাওয়া স্বাভাবিক। নীচের সমাজে ভাল লোক বেশী আছে ব’লে কোন বিপ্লব বিশৃঙ্খলা সৃষ্টি হয় নাই। রাষ্ট্র টিকে আছে এবং থাকবেও। উপরের সমাজেও দুঃদশজন ভাল লোক সব বিভাগেই সব জায়গাতেই আছেন। তাঁদের সাধনাতেই উপকার ঘুণ ধরা হইত স্বরকী খসে পড়ে একদিন এ প্রাসাদ আল্লাহর রহমতে হেঁসে উঠবে।”

এই জ্ঞান বৃদ্ধ সত্যকার মোছলমানের মুখের দিকে চাহিয়া আবেগ-কম্পিত কণ্ঠে বলিয়া উঠিলাম, “আমীন।”

অকসাইড খনি বাহির করা হইতেছে—আমেরিকায় ক্যানাডায়, অস্ট্রেলিয়ায়, কশিয়ার, আফ্রিকায় (বেলজিয়ান কনগো)। **مرقب** অর্থ পর্যবেক্ষণাগার উচ্চ ইমারত *observatory (astronomical or other kind)* ও *watch tower*.

**غارمين** গারেমিন। **غارمون** 'গরম' গরম কিরয়া হইতে উদ্ভূত। অর্থ (১) উত্তোগী, কোন কিছুর জন্ত উত্তেজনা বা ভালবাসা রাখে যে, কোন কিছু যাহা ভাল উপকারী তাহার পিছনে লাগিয়া থাকে, জ্ঞান, বিজ্ঞান, কলকৌশল দক্ষতা, আফিকার প্রস্তুত করিবার পন্থা; গাঢ় সন্ধান লাগিয়া থাকে। *Enterprisers, Extremely Fond of, tenacious of*, যাহাদের চেষ্টার ফলে বহুদেশ আবিষ্কার হয়, বহু কলকারখানার ব্যাপার, ব্যবসায় স্থাপিত হয়। (২) ভারাক্রান্ত লোক নানান রূপে। (ক্ষতিগরমত ব্যাপারী। **غرم** অর্থ (১) কোন কিছুর জন্তে বা পিছনে গাঢ় ভালবাসা, উদ্যোগ রাখা, অনুসন্ধান করিবার গাঢ় ইচ্ছা, নাছোড়বন্ডা, আবিষ্কারের পিছনে লাগিয়া থাকে। (২) ভারাক্রান্ত হওয়া। (৩) ব্যবসায় বা ব্যাপারে ক্ষতিগ্রস্ত হওয়া। ব্যবসায়ী নানান ভাবে ক্ষতিগ্রস্ত হয়, যেমন মাল জাহাজ সমুদ্রে ডুবিয়া গেল; মালগুদাম পুড়িয়া ছারখার হইল, ইত্যাদি।

**في سبيل الله** 'ফি সবিলাল্লাহ' অর্থ আল্লাহ পথের খাতিরে বা আল্লাহ আইন কাহ্নকে রক্ষার ব্যাপারে বা আল্লাহ দেশের খাতিরে যে দেশে আল্লাহ আইন কাহ্ন, হুকুম, 'দীন' *statue* চালু আছে। যে দেশে মাদ্ধ আল্লাহ রাস্তায় রাখে চলে সেই দেশ রক্ষায়। সামরিক ব্যাপারে।

(**في**) **ابن السبيل**, **سبيل** (في) ওয়াবনিস সবীল, **ابن** ইবন বনা শব্দ হইতে আসিয়াছে—উহার অর্থ (১) নিরুমাণ করা কোন ঘরবাড়ী, অট্যালিকা *structure* সরটাক, চার (২) স্বামী জীর সঙগে সহবাস করে। **ابن** অর্থ নিরুমাণ এসম মসদর হিসাবে, যে রকম **اسم** হইতে **اسم** হইয়াছে **سبيل** **ابن السبيل** অর্থ রাস্তা নিরুমাণ আবার **سبيل**

অর্থ 'দেশ' হইলে দেশে দালান অট্যালিকা, মেওয়ারল অগ্রাণ্ড বিল্ডিঙ ও তৈয়ার। আবার আরবী ভাষায় **ابن** শব্দ দ্বারান্বনধ করাইয়া কোন জিনিষ বা বিষয় সংক্রান্ত সব ব্যাপার বুঝান হয়। সুতরাং 'এবনেস্ সবীল' অর্থ রাস্তা, রাহ পথ সংক্রান্ত সব ব্যাপার ও জিনিষ, রাস্তায় যে চলে সেও অন্তরভুক্ত। কাজেই (১) রাস্তা নিরমান পুল নিরমান, রেলস্টেশন নিরমান জাহাজ বন্দর, হাওয়াই জাহাজ বন্দর বা মাঠ, রেল-স্টেশন মোটর গাড়ীর ঘাটি ইত্যাদি তৈয়ার। (২) সকল প্রকার গাড়ী; যানবাহন মাটির উপর, পানির ভিতর ও উপর, হাওয়ায় আকাশের জাহাজ ও যানবাহন প্রস্তুত (৩) রাস্তার জায়গায় জায়গায় হোটেল সরাইখানা, বসিবার জায়গা, খাবার জায়গা ইত্যাদি প্রস্তুত করা পথিকদের জন্ত।

**عده** **যুদেখর আওজার ও সাজ-সরগজাম**

যুদ্ধের সাজ-সরগজাম ও আওজার মু'মিনরা প্রস্তুত করিবে ও উহার খরচাও দিবে। মু'মিন অর্থ অন্তর-শস্তর ধারী রক্ষাকারী। কাজেই সে দরকারী অন্তর-শস্তর নির্মাণ করিবে কবৃতব্য হিসাবে। যুদ্ধ করিতে যাই-রাই যাইবে তাহারাই অস্ত্র শস্তর খরচ বোগাইবে অর্থাৎ যুদ্ধ কর 'Battle tax' দিবে ও যুদ্ধের প্রয়োজনে সব মাল, খাবার দাবার দিবে। তওবা ৪৪—৪৫—

**لا يستأذنك الذين يؤمنون بالله و اليوم الآخر**  
**ان يجاهدوا باموالهم و انفسهم و الله عليهم بالمستقين**  
**انما يستأذنك الذين لا يؤمنون بالله و اليوم الآخر**  
**و ارتابت قلوبهم فهم في ريبهم يترددون - ولو**  
**ارادوا الخروج لاعدوا له و لكن كره الله انبعائهم**  
**قبطهم و قيل اعدوا مع القعدين - التوبة**

সূরা তওবা ৪৪—৪৫ যাহারা আল্লাহ ও পর-

কালের দিনে বিশ্বাস রক্ষা করে তাহারা তোমাকে ত্যাগ করিবে না তাহাদিগকে তাহাদের মালপত্র ও শরীর দিয়া যুদ্ধ করিতে হইবে বলিয়া। ও আল্লাহ ধার্মিকদের চিনেন। কেবল তাহারাই তোমাকে ছাড়িয়া যায় যাহারা বিশ্বাস রাখেনা আল্লাহ ও পরকালের দিনে; ও তাহাদের হৃদয় দ্বিধাবোধ করে ফলে তাহারা নিজেদের সন্দেহের ভিতর দৌলারমান থাকে। আর যদি



তাহারা যুদ্ধে বাহির হইতে ইচ্ছা করিত তবে তাহারা যুদ্ধের আওজার সাজ-সরঞ্জাম বাহন প্রস্তুত করিত। কিন্তু আল্লাহ তাহাদের সৈন্যদলে যাওয়া পছন্দ করেননা; কাজেই তিনি তাহাদেক অশ্রমস্ব করিয়া দিলেন ও তাহাদেক বলা হইল, বাহারা যুদ্ধ বিমুখ হইয়া বসিয়া আছে তাহাদের সঙ্গে তোমরা বসিয়া থাক। “خروج” যুদ্ধে বাহির হওয়া go out on expeditin “وعدة” (যুদ্ধের) সাজসরঞ্জাম অন্তর-শস্তর, যান-বাহন।

ولا يحسن الذين كفروا سبقوا (ط) انهم لا يمجزون - واعدوا لهم ما استطعتم من قوة و من رباط الخيل ترهبون به عدو الله وعدوكم و اخرين من دونهم لا تعلمونهم الله يعلمهم و ما تفقدوا من شئ في سبيل الله يوف اليكم و انتم لا تظلمون -

انفال ৮ - ৫৭ - ২০

আনফাল [ ৫৯, ৬০ - বাহারা বিরোধিতা করিয়াছে তাহারা মনে না করুক যে তাহারা আগাইয়া যাইবে, জয়ী হইবে। তাহারা পলাইয়া যাইতে পারিবেনা বা পরাস্ত করিতে পারিবেনা। এবং তাহাদের দিকে প্রস্তুত রাখ বাহা তোমরা জোগাড় করিয়া ছড়াইয়াছ শক্তির ও অস্বারোহী সৈন্যদলের বা সীমান্তবর্তী সৈন্যদলের বা কেল্লার; উহার দ্বারা ভয় দেখাও আল্লার শত্রুকে ও তোমাদের শত্রুকে ও উহাদের ছাড়াও অশ্রমলকে যাহাদের তোমরা চেন না অথচ আল্লাহ বাহাদেক চেনেন। এবং তোমরা কোনকিছুর বাহা আল্লার পথে ধরচ কর তাহা আল্লাহ তোমাদিগকে ফেরত দিবেন ও তোমরা উৎপীড়িত অত্যাচারিত হইবেনা।

افتمل استطع क्रिया हईते उद्भूत استطع शकले छड़ान, प्रसारित करा, spread out मुस्मिनरा युद्ध कर दिले वा युद्धेय जगु याहार यत सामर्थ ताहारा तत धरच करिले ताहारा कौन क्षति हईवेना, कारण आल्लाह उहा मुस्मिनदेक फेरत दिवेन। कि भावे ताहा आल्लाहई जानेन। सैन्नु सामन्तु ओ युद्धेय अन्तर। केला छड़ाईया राखिते हईवे, विशेषत सर-हददे वा सीमानाय। एधनओ आफ्रिकाय रेवाट देखा वाय, ओ आरव उपद्वीपेओ जायगाय जायगाय। ई रेवाटकुलिते षोद्धा दरवेश धाकित युद्धेय समरे युद्ध ओ सब समरे पाहारा ओ प्रहरा दित ओ साधारण संसार जीवन् कृषिकज मेषपालार काज करिते इत्यादि।

আবার সৈন্য সামন্ত অন্তর শস্তর ও যুদ্ধের মার-শাস্তর সকলকে দেখাইয়া রাখিয়া শত্রুকে ভয় দেখাইতে হইবে। লুকাইয়া রাখা মুস্মিনদের নীতি না। আমেরিকা ও ইউরোপে সৈন্যসংখ্যা অবস্থান লুকাইয়া রাখা হয়। কিন্তু তবুও মাঝে মাঝে ইহার নিজেদের ফৌজী শক্তি ও মারণাস্তর প্রকাশ্য প্রদর্শন করেন (military display) শত্রুকে ভয় দেখাইবার জন্ত শত্রুর মনে ভীতি উপাদানের জন্য।

সাময়িক ব্যাপারে যুদ্ধের ব্যাপারে বহু কিছু আল্লার কিতাবে আছে, উহা মুসলমানরা জানিলে আশ্চর্যঘাষিত হইবে। ও পৃথিবীর অন্যান্য জাতিভীত সন্ত্রস্ত ও অবাক হইবে।

মুসলমান, তুমি আল্লার কেতাবকে আমলি জামা পরাও! আমীন! ধোনা হাফিজ! সমাপ্ত!



# المجلة المنطقت বিতর্ক ও বিচার

## দাম্পত্য কমিশনের রিপোর্ট

মোহাম্মদ আবদুল্লাহেল কাফী  
আল্-কোরায়শী

( পূর্ব প্রকাশিতের পর )

### দ্বীনের তাৎপর্য

দাম্পত্য কমিশনের ধুরন্ধর সদস্য ও সদস্যগণ Religion বা ধর্মের যে ব্যাখ্যা প্রদান করিয়াছেন, ইউরোপ ও আমেরিকার ধর্মিকগণের রিলিজিয়ন সম্পর্কে তাহা খাটে কিনা, তাহার বিচারে প্রবৃত্ত হওয়া আমাদের কর্তব্যের অন্তর্ভুক্ত নয়, কিন্তু ইছলামের পরিভাষায় ও আরাবী সাহিত্যে যাহাকে 'দ্বীন' বলা হইয়াছে, তাহার রিলিজিয়নের নামে যদি তাহারই ব্যাখ্যা আমাদিগকে স্তনাইয়া থাকেন, তাহাই হইলে আমরা বলিব, ধর্মের এই দৃষ্টিভঙ্গী যেমন একদেশদর্শী, তেমনি অনভিজ্ঞতামূলক। তাহার তাহাদের গবেষণার স্ত্র প্রকাশ করেন নাই, কিন্তু যে ধর্ম শুধু 'লওহে-মহফুযে'ই সুরক্ষিত রহিয়াছে, তাহার সন্ধান তাহারা কি করিয়া লাভ করিলেন? যে বিধান প্রাকৃতিক, চিরস্থান, অপরিবর্তনীয়, যাহা লংঘন করা ও পরিবর্তন করা মানুষের অধিকার ও সাধার অতীত, তাহারই প্রতীতি জন্মাইবার জন্ত এবং তাহারই প্রতিষ্ঠাকল্পে রচুলগণের আবির্ভাবের সার্থকতা কি?

'দ্বীন' একটি ব্যাপক শব্দ, সৃষ্টিতত্ত্ব ও প্রাকৃতিক-বিধানও যে ইহার আংশিক তাৎপর্য, তাহা অনস্বীকার্য, কিন্তু উহাই 'দ্বীন'র একমাত্র ও সামগ্রিক তাৎপর্য নয়। কমিশনের স্বয়ংসিদ্ধ মুক্তাহিদগণ যদি কেবল মাত্র কোরআন পাঠ করার সুযোগ পাইতেন, তাহাই হইলে তাহারা নেচারালিষ্ট (naturalist) ও আইন-বিরোধী (Nihilist)দের অন্ধ অন্ধকরণে 'দ্বীন'র এক্রপ একদেশদর্শী ও অজ্ঞতামূলক অপব্যাখ্যায় কিছুতেই প্রবৃত্ত হইতেননা। কোরআনে অনুল ৬৩ স্থানে 'দ্বীন' শব্দের প্রয়োগ দেখিতে পাওয়া যায় এবং মতবাদ, আচরণ,

প্রতিফল, প্রাকৃতিক-বিধান, আল্লাহর বিধান, আল্লাহর দাসত্ব, তাঁহার কাছে আত্মসমর্পণ, তাঁহার নৈকট্য-লাভের উপায়, মিলিত বা আদর্শভিত্তিক সমাজ, শরীআত, রাজ্যশাসন-বিধান ও প্রাধান্ত প্রভৃতি অর্থে উহার প্রয়োগ হইয়াছে। প্রত্যেকটি অর্থের উদাহরণ প্রদান না করিয়া আমরা নিম্নে এক্রপ কয়েকটি আরত উদ্ধৃত করিব, যাহার অন্তর্ভুক্ত 'দ্বীন' শব্দ সৃষ্টিতত্ত্ব ও প্রাকৃতিক-বিধানের পরিবর্তে অস্ত্রাণ্ত অর্থে ব্যবহৃত হইয়াছে।

(ক) মানুষের অনুসরণীয় সর্ববিধ সত্য ও মিথ্যা মতবাদ ও আচরণের অর্থে—

ছুরত আত্ তওবা, ২৯ আরত :

فاتلوا الذين لا يؤمنون بالله ولا باليوم الآخر ولا يحرمون ما حرم الله ورسوله، ولا يدينون دين الحق !  
আল্লাহ এবং তদীয়

রচুল (দঃ) যাহা হারাম করিয়া দিয়াছেন, তাহা হারাম বলিয়া স্বীকার করেনা অর্থাৎ যাহারা "সত্য দ্বীন"র আচরণ করেনা, হে মুছলিম সমাজ, তোমরা তাহাদের সহিত সংগ্রাম কর।

স্পষ্টত: দেখা যাইতেছে, এই আরতে আল্লাহর প্রতি স্টিমান, পরকালে বিশ্বাস এবং আল্লাহ ও তদীয় রচুলের (দঃ) বিধিনিষেধ অনুসারে স্বীয় আচরণ নিয়ন্ত্রিত করার কার্যকে সত্য ধর্ম ( আদ-দ্বীমুলহক ) বলা হইয়াছে আর উল্লিখিত সত্যধর্মের বিপরীত মতবাদ ও আচরণ 'সত্য দ্বীন' না হইলেও 'দ্বীন' বলিয়াই আখ্যাত হইয়াছে। ফলকথা, এই আরতে মানুষের অনুসরণীয় সর্ববিধ সত্য ও অসত্য মতবাদ ও আচরণকে 'দ্বীন'

রূপে আখ্যাত করা হইয়াছে। সৃষ্টিতত্ত্ব ও প্রাকৃতিক-বিধান বা 'লওহে মহফুযে' স্মরিত কোন অজ্ঞাত প্রহেলিকা 'দ্বীন' রূপে কথিত হয়নাই।

### (খ) জীবন-ব্যবস্থার অর্থে—

ছুরত-আল্বাকার, ১৯৩ আয়ত :

যতক্ষণ পর্যন্ত সকল *وقاتلوهم حتى لا تكون فتنة ويكون الدين كله لله!* ফিতনার নিরসন না-  
ঘটে এবং 'দ্বীন' সামগ্রিক ভাবে আল্লাহর অধিকারভুক্ত হইয়া না পড়ে, ততক্ষণ পর্যন্ত হে মুছলিম সমাজ, তোমরা বিরোধী দলের সহিত সংগ্রাম চালাইয়া যাও।

প্রাকৃতিক বা 'লওহে মহফুযে' স্মরিত কোন অনড় ও চিরস্থান বস্তু রূপে উল্লিখিত আয়তের অন্তর্গত 'দ্বীন'র ব্যাখ্যা করিতে যাওয়া সুস্থ বুদ্ধির পরিচায়ক নয়। প্রাকৃতিক নিয়ম ও চিরস্থান বিধানকে আল্লাহর অধিকারভুক্ত করিয়া দেওয়ার কোন অর্থ থাকিতে পারে কি? আকাশ ও পৃথিবীর সমস্তই ইচ্ছায় অথবা অনিচ্ছায় আল্লাহর *وله اسلم من في السموات والارض طوعا وكرها!* প্রাকৃতিক বিধানের  
সম্মুখে কি নতশীর হইয়া নাই? ৩ : ৮৩। ইহার জন্ত সংগ্রাম ও 'জদ্দ ও জিহাদের' সার্বিকতা কি? কোরআনে একধার প্রমাণও বিদ্যমান রহিয়াছে যে, আল্লাহর সৃষ্টি বিধান অর্থাৎ প্রাকৃতিক আইনের মধ্যে কোন পরিবর্তন সংঘটিত হওয়া সম্ভবপর নয়। ছুরত-বনীইছ্বাঈলে আছে—আমাদের ছুরত বা প্রাকৃতিক বিধানে তুমি কোন *ولا تجد لسنننا تحويلا* -  
ব্যতিক্রম পাইবেনা—৭৭ আয়ত। এই কথাই ছুরত-আরুরমে অধিকতর স্পষ্ট হইয়া উঠিয়াছে। বলা হইয়াছে—আল্লাহর যে *فطرت الله التي فطر الناس عليها لا تبديل لخلق الله!* প্রাকৃতিক বিধান, তদ-  
নুসারেই মানুষ সৃষ্টি হইয়াছে। আল্লাহর সৃষ্টির যে বিধান—(দ্বীনে তক্বীনী) তাহাতে কোন পরিবর্তন নাই—৩০ আয়ত।

এ স্থলে ছুরত-আল্বাকারার উল্লিখিত আয়তে তাহা-হইলে কিসের জন্ত সংগ্রামের আদেশ দেওয়া হইয়াছে? স্পষ্টই দেখা যাইতেছে যে, 'খলকুল্লাহ' বা সৃষ্টিতত্ত্ব কে প্রতিষ্ঠা বা পরিবর্তনের নিমিত্ত সংগ্রামের আদেশ দেওয়া

হয়নাই, মানব সমাজের আধ্যাত্মিক ও লৌকিক জীবন-ব্যবস্থা—'দ্বীনে শরী'কে সংশোধিত ও ইছলাম ভিত্তিক করার জন্ত 'জদ্দ ও জিহাদ' চালাইয়া যাইতে বলা হইয়াছে এবং এই ব্যবস্থাকেই 'দ্বীন' বলিয়া অভিহিত করা হইয়াছে আর কোরআনী ব্যবস্থার প্রতিকূল অপরাপের সমুদয় জীবন-দর্শন "ফিতনা" রূপে আখ্যাত হইয়াছে।

### (গ) শরীআত বা সংবিধানের অর্থে আশু'শুরা, ২১ আয়ত :

তবে কি তাহাদের জন্ত *ام لهم شركوا شرعوا لهم من الدين ما لم يأذن به الله?* অংশীদারের দল রহিয়াছে *من الدين ما لم يأذن به الله?* যাহারা তাহাদের দ্বীনের  
এরূপ 'শরীআত' বা আইন প্রণয়ন করিয়াছে, যাহার অনু-মতি আল্লাহ প্রদান করেননাই?

এই আয়তে 'দ্বীনের' তাৎপর্য 'শরীআত' ছাড়া অল্প-কিছুই নয়। আইন কানুন প্রণয়ন করা হয় সামাজিক জীবনকে নিয়ন্ত্রিত করার জন্তই আর আরাবী ভাষায় ইহাকেই শরীআত বলে। আকাশ ও প্রাকৃতিক নিয়মকে নিয়ন্ত্রিত করা যে আমাদের কমিশন ও ব্যবস্থাপক সভা-গুলির সাধের বাঁহরে, সে কথা গবেষণা ও পরামর্শসাপেক্ষ নয়। এই আয়তের সাহায্যে ইহাও প্রতিপন্ন হইতেছে যে, আইন, কানুন ও বিধিব্যবস্থা অর্থাৎ 'শরীআত' আল্লাহর অনুমতিক্রমেই বিধচিত হইতে পারে, যে বিধানের পশ্চাতে আল্লাহর সম্মতি (sanction) নাই, ইছলামে সেরূপ বিধান প্রণয়ন করার অধিকার কাহাকেও প্রদত্ত হয়নাই।

### (ঘ) শাসন ও বিচারের অর্থে,

ছুরত-উইছুফ, ৪০ আয়ত :

আল্লাহ ছাড়াও কি অল্প কাহারো শাসনের অধিকার আছে? তোমাদিগকে *ان الحكم الا لله؟ امر* ?  
*ان لا تعبدوا الا اياه! ذلك* - হই-  
রাছে যে, তোমরা আল্লাহ *الدين القيم!*  
ব্যতীত অল্প কাহারই ইবাদত করবেনা—ইহাই হইতেছে সুদৃঢ় দ্বীন!

একটু লক্ষ্য করিলেই দেখিতে পাওয়া যাইবে যে, এই একই আয়তে যুগপৎ ভাবে তিনটি শব্দ পর্যায়ক্রমে ব্যবহৃত হইয়াছে এবং প্রত্যেকটি শব্দ পূর্ববর্তী শব্দের তাৎপর্য প্রকাশ করিতেছে, যথা, হুকুম, ইবাদত ও দ্বীন। অর্থাৎ



করিয়াছি, অতএব আপনি শুধু উহারই অনুসরণ করিতে থাকুন এবং বাহারা অনভিজ্ঞ, তাহাদের প্রবৃত্তি-পরায়ণতার অনুগামী হইবেন না। স্মরণীয় প্রমাণিত হইল যে, রছুল্লাহ (দঃ) যে 'হিদায়ত' ও 'দ্বী-নেহক' সহকারে প্রেরিত হইয়াছিলেন, তাহা ইচ্ছামী শরী-আত ব্যতীত অল্প কিছু নয় এবং ইহারই অনুসরণ বিশ্ব-বাসীর জ্ঞান ওয়াজিব। বাহারা এই শরীআতের প্রতি-কুলে কথা বলিবে, তাহারা অজ্ঞ ও মুখ' আর তাহাদের বাগাড়ম্বর তাহাদের প্রবৃত্তিপারায়ণতারই নিদর্শন বিবে-চিত হইবে। সেগুলির অনুসরণ মুছলিম সমাজের পক্ষে নিষিদ্ধ।

### (জ) দ্বীন আদর্শভিত্তিক

#### সমাজের অর্থে

ছুরত-আল্‌আন'আম, ১৬২ আয়ত :

قل أننى هدانى ربي الى صراط مستقيم، دينا قيما ملة إبراهيم ركب سركل و سঠিক  
আমার রকব সর্কল ও সঠিক  
পথের সন্ধান দিয়াছেন, সূদ্‌দ্বীন—ইব্রাহীমের (দঃ) আদর্শভিত্তিক সমাজের।

হযরত ইব্রাহীম যে আদর্শভিত্তিক সমাজ গঠন করার জ্ঞান বীজ বপন করিয়াছিলেন, রছুল্লাহ (দঃ) কর্তৃক তাহাই গগনম্পর্শী মহীকহে পরিণত এবং পত্র পুষ্প পল্লব ও মেওয়ার স্বেশোভিত হইয়া উঠিয়াছিল। "সমস্ত ধর্মের বুনিসাদই সত্য," ইহা দাম্পত্য কমিশনের সদস্যগণের রচা কথা। যে সকল ধর্ম সত্য ও সঠিক আদর্শভিত্তিক, কেবলমাত্র সেই সকল ধর্মের বুনিসাদই সত্য। ইয়াহুদ ও খৃষ্টানরা যখন রছুল্লাহ (দঃ) কে বলিয়াছিল, আপনি আমাদের ধর্মীয় যে কোন গোষ্ঠের অন্তর্ভুক্ত হইয়া وقالوا كونوا هودا و نصارى تهتدوا! قل بل ملة ابراهيم حنيفا، وما كان من المشركين! তখন আল্লাহ তদীয় রছুল (দঃ) কে আদেশ দিয়াছিলেন, আপনি বলুন, না! আমি তোমা-দের আদর্শচ্যুত ধর্মীয় গোষ্ঠসমূহের কোনটারই অন্ত-ভুক্ত হইতে পারিনা, আমি সর্বভ্যাগী এবং শুধু একের অনুসারী ইব্রাহীমের মিল্লতের অন্তর্ভুক্ত, কারণ তিনি

বহু প্রভুর অনুগামী ছিলেন না—খালবাকারা ১৩৫ আয়ত।

এ স্থলে লক্ষ্য করা উচিত যে, আল্‌আন'আমে হযরত ইব্রাহীমের পরিগৃহীত পথ বা মিল্লতকে দ্বীন বলা হইয়াছে। ইয়াহুদ ও নাছারা উক্ত 'দ্বীন' হইতে ভ্রষ্ট হইয়া পড়িয়াছিল বলিয়াই রছুল্লাহ (দঃ) কে আল-বাকারার তাহাদের ধর্মীয় সমাজে প্রবেশ করিতে নিষেধ করা হইয়াছিল। কারণ ইব্রাহীমের সমাজ ছিল আদর্শভিত্তিক, উহার মৌলিক আদর্শ ছিল "তও-হীদ" অর্থাৎ জীবনের প্রত্যেক অংশে আল্লাহর উল-লীমত, রব্বীয়ত ও মালেকিয়তের সাব'ভৌম ও সাম-গ্রিক রূপায়ণ ও প্রতিষ্ঠা এবং অস্থরজগতে তাহারই ধ্যান ও ধারণা। বাহাদের এই আদর্শ হইতে বিচ্যুতি ঘটয়াছে, তাহারা যেমন প্রাকৃতিক বিধানের অনুসারী নয়, তেমনি তাহাদের সহিত কোন ছম্বোতাও সম্ভব-পর নয়। সমুদয় সত্য মিথ্যার জগাথিচুড়ি পাকাইয়া বাহারা সমুদয় ধর্মকেই সত্যভিত্তিক প্রমাণিত করিতে চান, তাহারা আর কিছুই হউন না কেন, ইচ্ছামের নীতি ও আদর্শগত শিক্ষার সহিত তাহাদের কস্মিন কালেও যে পরিচয় ঘটেনাই, একথা নিঃসংকোচেই বলা যাইতে পারে।

'দ্বীনের' যে তাৎপর্য আমরা একমাত্র কোরআন হইতে প্রকাশ করিয়াছি, আরাবী সাহিত্যরখীরাও এক-বাক্যে তাহা স্বীকার করিয়াছেন। বাহুল্যভয়ে একটি উল্লেখ প্রদান করিয়া ক্ষান্ত হইতেছি :

ফিরোযাবাদী 'দ্বীনের' অর্থ লিখিয়াছেন, হিছাব, পরাক্রম, প্রভাব, প্রাধান্য الحساب والقهر والغلبة  
শাসন, রাজ্য, অনু- الاستعلاء والسلطان  
শাসন, চরিত্র, কৌশল, الملك والحكم والسيرة  
তওহীদ এবং যে-সকল التوحيد واسم  
পদ্ধতিতে আল্লাহর لجميع مايتعبد الله عز  
ইবাদত করা হয়। †  
وجلبه -

মোট কথা, ধর্ম বা দ্বীন সূক্ষ্মে দাম্পত্য কমিশনের সদস্য ও সদস্যগণের দৃষ্টিভঙ্গী সংকীর্ণ ও ভ্রান্তিপূর্ণ অর্থাৎ অবাস্তব। তাহারা ইবাদত, শরীআত এবং নাগা-

† কাম্বুহ(৪) ২২৫ পৃঃ।

জিক ও রাষ্ট্রিক ব্যবস্থাকে ধীনের তাৎপর্য হইতে খারিজ করিয়া দিয়া ধর্মকে একরূপ একটি অজ্ঞাত প্রাহেলিকার পরিণত করিতে চাহিয়াছেন, বাহা মানিয়া লইলে ইচ্ছা-লাম ও কুফ্রের সীমারেখা বিধ্বস্ত হইয়া পড়িবে, রচনা-লগনের আবির্ভাবের প্রয়োজন এবং শরীআতের সার্থকতা ব্যর্থতায় পর্যবসিত হইবে এবং ইহার ফলে তাঁহাদের যে কোন খামখেয়ালী ও কল্পনাবিলাসকে তাঁহারা অতি-সহজেই বাখাহীন ভাবে সমাজে চালু করিবার সুযোগ-প্রাপ্ত হইবেন। আমরা সোজাসুজি তাঁহাদের এই অপচেষ্টাকে ছরভিসন্ধিমূলক ও “ইচ্ছা-লাম-বিবেক” বলিয়াই অভিহিত করিতাম কিন্তু আমরা মনে করি, ধর্ম সম্বন্ধে অজ্ঞতা এবং তাঁহাদের গুরুমস্তাই তাঁহাদের বিভ্রান্তির জ্ঞ প্রধানত: দায়ী। তাঁহারা সৃষ্টিতাত্ত্বিক ধর্ম **الدين التكويني** আর সাংবিধানিক ধর্ম **الدين التشريعي** এতদুভয়ের মধ্যে পার্থক্য নির্ণয় করিতে না পারিয়াই শুধু চিরন্তন প্রাকৃতিক বিধানকেই ধর্মরূপে আখ্যাত করিতে চাহিয়াছেন এবং কতকগুলি অজ্ঞের ‘মুহকামাৎ’ কে দুর্ভেদ্য ‘লাওহে-মহফুযের’ দুর্গে নিক্ষেপ করিয়া ধর্মের সকল বন্ধন ও দায়িত্ব এড়াইয়া চলার জ্ঞ ব্যর্থপ্রয়াস পাইয়াছেন।

কমিশনের সদস্য ও সদস্যগণ একথাও বলিয়াছেন যে, জীবনের বহু ব্যাপারে মানুষকে তাহার বিচারবুদ্ধি ও বিবেক অনুসারে চলার স্বাধীনতা দেওয়া হইয়াছে এবং সেই সকল ব্যাপারে জিজ্ঞাসাবাদকারীদিগকে রছুল্লাহ (দঃ) মানব জাতির উপর সর্বাপেক্ষা অধিক অত্যাচারী বলিয়াছেন। তাঁহারা একথাও বলিয়াছেন যে, বহু বিস্তৃত ক্ষেত্রে আইন রচনা করার অধিকার রছুল্লাহর (দঃ) বর্ণিত উক্তি দ্বারা সযত্ত্ব হইতেছে এবং ইহাই নাকি ইচ্ছা-লামী ফিকহের মৌলিক নীতি এবং আইন প্রণয়নের স্বাধীনতা সম্পর্কে ইহা না কি চার্টার বিশেষ!

দাম্পত্য কমিশনের সদস্যগণের উল্লিখিত ভূমিকার প্রত্যেকটি কথাই ভাঁওতা অর্থাৎ বিভ্রান্তিপূর্ণ। মানুষকে তাহাদের জীবনের বহু বিস্তৃত ক্ষেত্রে তাহার বিচারবুদ্ধি ও বিবেক অনুসারে চলিবার স্বাধীনতা দেওয়া হইয়াছে, এ-দাবীর প্রমাণ কি? বিচার-বুদ্ধি দ্বারা দুইটি বিষয়ের তুলনা করা সম্ভব এবং তুলনা-

মূলক মানদণ্ডের সাহায্যে উভয়ের শ্রেষ্ঠতা ও নিকটতাও আংশিকভাবে নিরাকরণ করা সম্ভবপর, কিন্তু প্রকৃত-বাংগুত্ব আর সঠিক বাহা, শুধু বিচারবুদ্ধির সাহায্যে তাহার সন্ধানলাভ করা কোন ক্রমেই সম্ভবপর নয়। সামাজিক অথবা রাষ্ট্রিক জীবনব্যবহার এমন কোন নযীর উপস্থিত করা কি সম্ভবপর, যে বিষয়ে শুধু বিচার-বুদ্ধির সাহায্যে পৃথিবীর বুদ্ধি ও আইনজীবীরা সকলেই একমত হইতে পারিয়াছেন?

প্রকৃতপক্ষে কর্মসাধনাই জীবনের মুখ্য উদ্দেশ্য, সুতরাং কর্মকে সঠিক ভাবে নিয়ন্ত্রিত করার জ্ঞ ইচ্ছা-লাম মানব সমাজের হস্তে একটি সূচী জীবনব্যবস্থা বা কর্মসূচি সমর্পণ করিয়াছে। পারিবারিক, সামাজিক, রাষ্ট্রিক ও অর্থনৈতিক এমন কি ব্যক্তিগত জীবনপথের কোন প্রান্তেই মানুষকে বাল্গাহীন করিয়া ষড়্চ্ছতাবে চলার জ্ঞ ছাড়িয়া দেওয়া হয় না। আর যেটুকু স্বাধীনতা দেওয়া হইয়াছে তাহাও সীমাবদ্ধ এবং তাহার পথ ঘাট নিয়ন্ত্রিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ শুধু এই দাম্পত্য জীবনের কথাটাই পরীক্ষা করা হউক:

বিবাহ কাহাকে বলে? নরনারীর যে যৌন-সংযোগ আল্লাহর নামে, নিরূপিত মহরের বিনিময়ে, অভিভাবকদের অহুমতিক্ষেপে পরস্পরের সম্মতি দ্বারা প্রকাশভাবে বৈধ করিয়া লওয়া হইয়াছে—ইচ্ছা-লামী দৃষ্টিভঙ্গী অনুসারে কেবল তাহাই বিবাহ বলিয়া স্বীকৃত হইবে।

বৈবাহিক সম্পর্কের সীমাবদ্ধতা, কাফিরের সহিত মু'মিনের বিবাহ অসিদ্ধ, তওবা না করা পর্যন্ত ব্যভিচারে রত নরনারীর বিবাহ বন্ধন অসিদ্ধ, কতক শ্রেণীর নারী, বাহাদের চিহ্নিত করিয়া দেওয়া হইয়াছে, তাহাদের সহিত বিবাহ সম্পর্ক অসিদ্ধ।

নরনারীর অধিকার—সদ্যবহারের দিক দিয়া স্বামী ও স্ত্রীর দাবী সমান কিন্তু স্ত্রীর ভরণ-পোষণের দায়িত্ব পুরুষকেই সমর্পণ করা হইয়াছে। এই কারণে এবং পারিবারিক শৃংখলা রক্ষা করার উদ্দেশ্যে গার্হস্থ্য জীবনে পুরুষের কর্তৃত্ব স্বীকৃত হইয়াছে।

বিবাহ সম্পর্কের বন্ধন ও ছেদন—এ সম্বন্ধে শেষ-ক্ষমতা পুরুষের হস্তেই প্রদত্ত হইয়াছে।

পুরুষের অসদ্ব্যবহারের প্রতিকার—বিশেষ বিশেষ অবস্থায় বিবাহ বন্ধন হইতে মুক্ত হইবার দাবী উপস্থিত করার অধিকার স্ত্রীর জন্য স্বীকৃত হইয়াছে। কিন্তু চরম মীমাংসার ক্ষমতা পুরুষ অথবা মুছলিম বিচারপতির হস্তে সমর্পণ করা হইয়াছে।

বিবাহের সংখ্যা—একই সময়ে নারীর পক্ষে একাধিক পুরুষ গ্রহণ করা নিষিদ্ধ হইয়াছে আর ব্যক্তিগত অথবা অন্যবিধ বিশেষ কারণে পুরুষকে একই সময়ে এক হইতে চারি জন পর্যন্ত স্ত্রী গ্রহণ করার অল্পমতি নিরপেক্ষতা, তুল্য সদ্ব্যবহার, তুল্য ভরণ-পোষণ ইত্যাদি শর্ত দ্বারা সীমাবদ্ধ রাখা হইয়াছে।

ফলকথা, বিবাহ সম্পর্কিত সমুদয় প্রয়োজনীয় বিধানই মাহুযের হস্তে প্রাপ্ত হইয়াছে। ইচ্ছা করিলে আমরা এ-সম্পর্কে আরও অনেক খুঁটিনাটি স্পষ্ট ও অস্পষ্ট নির্দেশের সন্ধান কোরআন ও ছুন্নাহ হইতে প্রদর্শন করিতে পারি। অতএব ইহা সন্দেহাতীত ভাবে প্রতিপন্ন হইতেছে যে, নিছক নিজস্ব ও পারিবারিক বিবাহ সম্পর্কিত বিষয়টিকেও মাহুযের বিচারব্যক্তি ও বিবেকের উপর ছাড়িয়া দেওয়া হয়নাই। ব্যক্তিগত ও সামাজিক জীবনের অপরাপর যরুরী বিষয়গুলিরও এই একই অবস্থা।

••• •••

••• •••

বিভিন্ন সমস্যা সঙ্ক্ষে জিজ্ঞাসাবাদকারীদেরকে রছুল্লাহ (দঃ) ‘আয্লামুনাছ’ অর্থাৎ ‘মানবজাতির উপর সর্বাপেক্ষা অধিক অত্যাচারকারী’ বলিয়াছেন, এরূপ text বা শব্দের হাদীছ দাম্পত্যকমিশনের মাননীয় সদস্যগণ কোন্ গ্রন্থ হইতে সংকলিত করিয়াছেন, আমরা তাহা অবগত নই। কিন্তু তাঁহারা “আযলামুনাছ” বাক্যের যে অনুবাদ প্রদান করিয়াছেন, তাহা হাদীছের মর্ম ও আরাবী ভাষা-কোন দিক দিয়াই সঠিক হইয়া নাই। তাঁহারা শরীআতে-ইছলামের সংস্কার করিতে সম্মত, তাঁহাদের কোরআন ও ছুন্নাহর বরাত ও উর্জমা সঙ্ক্ষে বিশেষ ভাবে সতর্ক হওয়া উচিত। সে যাহাই হউক, আমরা জিজ্ঞাসাবাদ সম্পর্কে কোরআন ও ছুন্নাহ হাদীছে দ্বিবিধ নির্দেশ দেখিতে পাই—

প্রথম, জিজ্ঞাসার আদেশ,

ছুরত-আন্নহল, ৪৩ আয়ত ও ছুরত-আলআম্মিরা ৭ আয়ত :

যদি তোমরা না- **فَسْئَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ** -  
জান, তাহাই হইলে ঐশী-  
গ্রন্থে বাহাগ পারদর্শী, তাহাদিগকে জিজ্ঞাসা কর। অর্থাৎ যে বিষয়ের মীমাংসা মাহুয অবগত নহ, ব্যক্তিগত বিচারব্যক্তি ও বিবেকের আশ্রয় গ্রহণ করার পরিবর্তে তাহার মীমাংসার জ্ঞান বিদ্বানদিগকে জিজ্ঞাসা করা কর্তব্য হইবে। জিজ্ঞাসার বৈধতা ও ওজুব সঙ্ক্ষে উপরিউক্ত আয়তটি অকাট্য দলীল।

রছুল্লাহ (দঃ) যে বহু বিষয়ে জিজ্ঞাসিত হইতেন এবং তিনি সেগুলির সহুত্তর প্রদান করিতেন, কোরআনেই ইহার বহু নযীর রহিয়াছে। আমরা নিম্নে কয়েকটি মাত্র জিজ্ঞাসাও উত্তরের সন্ধান প্রদান করিতেছি :

- (১) আল্লাহর কাছে প্রার্থনা সঙ্ক্ষে—আল্বাকারা, ১৮৬ আয়ত।
- (২) চাঙ্গ মাস সঙ্ক্ষে—ঐ ১৮৯ আয়ত।
- (৩) দান সঙ্ক্ষে—ঐ ২১৫ ও ২১৯ আয়ত।
- (৪) নিষিদ্ধ মাস সঙ্ক্ষে—ঐ ২১৭ আয়ত।
- (৫) মদ ও জুম্ম সঙ্ক্ষে—ঐ ২১৯ আয়ত।
- (৬) পিতৃহীন অনাথদের সঙ্ক্ষে—ঐ ২২০ আয়ত।
- (৭) ঋতুমতি নারীদের সঙ্ক্ষে—ঐ ২২২ আয়ত।
- (৮) হালাল শিকার সঙ্ক্ষে—আলমায়েদা, ৪ আয়ত।
- (৯) যুদ্ধের লুট সঙ্ক্ষে—আলখানফাল, ১ আয়ত।
- (১০) কিয়ামত সঙ্ক্ষে—আলআ’রাফ, ১৮৭ ও আননাযেআত, ৪২ আয়ত।
- (১১) রুহ সঙ্ক্ষে—বনী-ইছরাঈল, ৮৫ আয়ত।
- (১২) মূলকারনাইল সঙ্ক্ষে—আলকহফ ৮৫ আয়ত।
- (১৩) পর্বত সঙ্ক্ষে—তা-হা, ১০৫ আয়ত।

উপরিউক্ত ক্ষুদ্র তালিকাটি পর্যবেক্ষণ করিলে আমরা দেখিতে পাই যে, রছুল্লাহ (দঃ) সকল ধরণের প্রশ্নেরই সম্মুখীন হইতেন, তাঁহাকে অধ্যাত্ত বিজ্ঞা (Metaphysics) সঙ্ক্ষে জিজ্ঞাসা করা হইত, ঐতিহাসিক বিষয়ে প্রশ্ন করা হইত, নৈত্যনৈমিত্তিক প্রয়োজনীয় বিষয় সঙ্ক্ষেও তিনি জিজ্ঞাসিত হইতেন। প্রয়োজনীয় বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করার জ্ঞান রছুল্লাহ

(দঃ) উৎসাহ ও দান করিতেন। আব্দুদাউদ ও ইবনে-মাজা প্রভৃতি জাবির ও ইবনে আব্বাছের প্রমুখ্যৎ রছুল্লাহর (দঃ) উক্তি বর্ণনা করিয়াছেন যে তিনি বলিলেন, বস্তুতঃ বোগের আরোগ্যকারী **السؤال** **فإنما شفاء العي** হইতেছে জিজ্ঞাসা। † বুখারী প্রভৃতি আবুহুলাহ বিনে আমর বিনুল আছের প্রমুখ্যৎ ইহাও রেওয়াজত করিয়াছেন যে, হজের মওজ্জমে **رأيت النبي صلى الله عليه وسلم عند الجمره وهو يسئل** আমি ছুল্লাহ (দঃ)কে জাম্বার কাছে দেখিলাম, তিনি নানাবিধ প্রশ্ন জিজ্ঞাসিত হইতেছিলেন। \* রছুল্লাহ (দঃ) অবিরত যেভাবে জিজ্ঞাসিত হইতেন এবং তিনি যেক্ষেপে উত্তর দান করিতেন, তাহা একপ সর্বজনবিদিত ব্যাপার যে, হাদীছ-শাস্ত্রের যে কোন ছাত্তের পক্ষে তাহা অস্বীকার করা অসম্ভব।

## (২) জিজ্ঞাসার নিষিদ্ধতা

আবার জিজ্ঞাসাবাদের নিষিদ্ধতা সম্পর্কেও কোরআন ও ছুল্লতে প্রমাণের অভাব নাই।

ছুরত আলম্বায়েরা, ১০১ ও ১০২ আয়ত :

হে বিশ্বাসপরাধ সমাজ, **يا ايها الذين آمنوا لا تستلوا** তোমরা একপ বিষয়- **عن اشياء ان تبدلوا** জিজ্ঞাসাবাদ করিওনা **عنكم و ان تسألوا عنها** বাহা তোমাদের কাছে **حين ينزل القرآن تبدلوا** প্রকাশ করিলে তোমাদের ক্ষতি বা ক্ষোভের **عفا الله عنها، و الله غفور** কারণ হইবে। কোরআনের অবতরণকালে যদি তোমরা একপ বিষয় জিজ্ঞাসাবাদ কর, তাহা হইলে উহা প্রকাশ করিয়া দেওয়া হইবে, আল্লাহ যে সকল বিষয়ে তোমাদিগকে ক্ষমা করিয়াছেন, বস্তুতঃ আল্লাহ ক্ষমাশীল, পরম সহিষ্ণু। এইরূপ বিষয় তোমাদের পূর্ববর্তী একজাতি জিজ্ঞাসাবাদ করিয়াছিল, কিন্তু অতঃপর তাহারা দেগুলির অমান্তকারী হইয়াছিল।

বুখারী ও মুছলিম প্রভৃতি ছাদ বিনে আবি ওয়াক্বাছের প্রমুখ্যৎ রেওয়াজত করিয়াছেন যে, রছুল্লাহ

(দঃ) বলিলেন, সর্বাধিক **ان اعظم المسلمين ( و في رواية لمسلم) في السلمين** বৃহৎ অপরাধ মুছলমানের পক্ষে (অন্ত মুছলমানদের কাছে) এই যে, **يحرم، فحرم من اجل مسئلته** - যে বিষয় হারাম নয়, সে সেই বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করে আর তাহার জিজ্ঞাসাবাদের ফলে উহা হারাম হইয়া যায়। †

উল্লিখিত আয়ত ও হাদীছের সাহায্যে জিজ্ঞাসাবাদের নিষিদ্ধতা প্রমাণিত হয়।

এই উভয়বিধ আদেশ ও নিষেধের নির্দেশ প্রকৃত-প্রস্তাবে পরস্পরের বিরোধী নয়। শুধু নিষেধের মতের প্রতিষ্ঠা কল্পে অথবা খামখেয়ালির বশবর্তী হইয়া উপরিউক্ত বিদ্বিধ আদেশের একটিকে উড়াইয়া দিবার অপচেষ্টা মূর্খতার পরিচায়ক।

বুখারী আনছ বিনে মালিক ও আবুহুলাহ বিনে আব্বাছ প্রভৃতির প্রমুখ্যৎ বর্ণনা করিয়াছেন যে, কোন কোন লোক রছুল্লাহ (দঃ) কে অনর্থক প্রশ্ন করিত, কেহ কেহ প্রশ্নচ্ছলে ঠাট্টা বিদ্রোপ করিত। তাহাদেরই আচরণ সম্পর্কে এই আয়ত অবতীর্ণ হইয়াছিল।

এ সম্পর্কে উল্লিখিত হাদীছটিও ইহাই প্রতিপন্ন করিতেছে। বুখারী আলোচ্য হাদীছটির স্ত্রু অধ্যায় রচনা করিয়াছেন : অতিরিক্ত জিজ্ঞাসাবাদ ও অনর্থক বাড়া বাড়ির নিষিদ্ধতার **كثرة ما يكره من كثرة السؤال و تكلف مالا يعنيه** অধ্যায়। খাত্তাবী, তৈয়েমী ও নববী প্রভৃতি উল্লিখিত হাদীছ সম্পর্কে যে অভিমত প্রকাশ করিয়াছেন, তাহা বিশেষ ভাবে প্রণিধান যোগ্য। তাঁহারা বলেন, অপরাধ শব্দের এস্থলে অর্থ হইতেছে—পাপ, দোষ। যে বিষয়ের কোন প্রয়োজন নাই, সেই রূপ বিষয়ে অনর্থক ও কুট প্রশ্নাদি করা অপরাধ। সকলপ্রকার প্রশ্ন অপরাধের পর্যায়ভুক্ত নয়, কারণ প্রয়োজনীয় বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ করার আদেশ রহিয়াছে, আল্লাহ বলিয়াছেন, যদি তোমরা না জান, তাহা হইলে বিধানদিগকে জিজ্ঞাসা কর। কোন সমস্যার সম্মুখীন হইয়া যদি কেহ উহার সমাধানের উপায়

† আব্দুদাউদ, ছনন, ষাওন সহ (২) ১৩২ পৃঃ।

\* বুখারী, ইলন (১) ৩০ পৃঃ।

† বুখারী, ইতিহাম (১) ৯৫ পৃঃ।

† বুখারী, তফছীর (৬) ৫৪ পৃঃ।



বিদ্বানগণের নিকট জিজ্ঞাসা করে, তজ্জগৎ তাহাকে দোষী করা হইবেন। অতএব জিজ্ঞাসাবাদের অমুমতিও নিষিদ্ধতার নির্দেশ জিজ্ঞাসাবাদের কারণ অনুসারে প্রযোজ্য হইবে। §

\* \* \*

আমরা বলিব, কোরআনের অবতরণকালে জিজ্ঞাসাবাদের নিষিদ্ধতার কারণ এই যে, কোরআন সকল প্রকার ব্যক্তিগত, পারিবারিক, সামাজিক ও রাষ্ট্রিক, সমস্তাসমূহের স্তম্ভ সমাধানকল্পে অবতীর্ণ হইয়াছে, সকল প্রকার প্রশ্নের জওয়াব ও নির্দেশ উহাতে বিদ্যমান রহিয়াছে। কোরআনের নির্দেশসমূহের ব্যাখ্যা ও রূপায়ন কল্পেই রচুল্লাহ (দঃ) অদ্বিষ্ট ও নিয়োজিত হইয়া ছিলেন। সুতরাং মূলতঃ কোরআন সর্বপ্রকার প্রশ্নের সমাধান কল্পে যথেষ্ট। একথার প্রমাণ কোরআনেই রহিয়াছে। আল্লাহর নির্দেশ যে, আমরা হে রচুল (দঃ) আপনাদের কাছে اولم يكنهم انا انزلنا عليك الكتاب يتلى عليهم, তাহা কি তাহাদের জগৎ ও ان في ذلك لرحمة و ذكرى لقوم يؤمنون — উহা তাহাদের নিকট পঠিত হইতেছে, বস্তুতঃ যে জাতি বিশ্বাসপরায়ণ, তাহাদের জগৎ উহাতে বরণ এবং উপদেশ রহিয়াছে— আল্‌আন্বানুব্বত, ৫১।

অতএব বুঝা যাইতেছে যে, কোরআন এবং উহার ব্যাখ্যা, বাহা রচুল্লাহ (দঃ) স্বীয় উক্তি, আচরণ বা সম্মতি দ্বারা প্রকাশিত করিয়াছেন, তাহারই নাম ইচ্ছামী শরীআত বা আইন। আদেশ ও নিষেধের উহাই একমাত্র অমুশাসণ। যে সকল বিষয়কে প্রত্যক্ষ বা পরোক্ষ ভাবে উক্ত অমুশাসনের অন্তর্ভুক্ত করা হয়নাই, অনর্থক জিজ্ঞাসাবাদ, কূটতর্ক ও কথা কাটাকাটি করিয়া সেই সকল বিষয়কে ইচ্ছামী আইনের অন্তর্ভুক্ত করিতে হাওয়া অত্র এবং অপরাধ। একরূপ আচরণ মাজহের সুবিধা ও স্বাধীনতার সংকোচক এবং তাহাদের পক্ষে অনিষ্টকর।

আমাদের দাবীর প্রমাণ স্বরূপ রচুল্লাহর (দঃ)

কতিপয় নির্দেশনিম্নে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি :

§ কত্বলবারী (১৩) ২০৯ পৃঃ।

ইমাম মালিক, বুখারী, মুছলিম, নছায়ী ও দার-কুৎনী প্রভৃতি আবুছরায়যার প্রমুখ্যৎ রচুল্লাহর (দঃ) উক্তি বর্ণনা করিয়াছেন, فانما ذروني ما تركتكم، فانما هلك من كان قبلكم بكثرة سوالهم و اختلافهم على انبياءهم، فاذا امرتكم بشي فأتوا منه مااستطعتهم و اذا نهيتكم عن شي فدعوه : তাহাদের কাছে বাহা ছাড়িয়া যাইতেছি, তাহা-সوالهم و اختلافهم على انبياءهم، فاذا امرتكم بشي فأتوا منه مااستطعتهم و اذا نهيتكم عن شي فدعوه : তাহাদের নবীগণের সহিত বাদানুব্বাদ করিতে গিয়া স্বংস প্রাপ্ত হইয়াছে। আমি যখন কোন বিষয়ে তোমাদের আদেশ করি, তখন সাধ্যপক্ষে তোমরা তাহা পালন কর আর যে বিষয়ে তোমাদের নিষেধ করি, তাহা পরিহার কর। †

মুছলিম আবুছরায়যার প্রমুখ্যৎ রচুল্লাহর (দঃ) এই উক্তিও উদ্ধৃত করিয়াছেন— দেখ, আল্লাহ তোমাদের জগৎ তিনটি বিষয় ان الله كره لكم ثلاثا: قيل وقال وكثرة السؤال و ضاعة المال : কথা কাটা-কাটি, জিজ্ঞাসাবাদের বাড়াবাড়ি আর ধনসম্পদের অপচয়।

দারকুত্বনী, তাবারানী, হাকিম, ইবনে হব্ব, ইবনে আবদুল বর, ইবনেজরীর প্রভৃতি আবুছরায়যার বাচনিক রচুল্লাহর (দঃ) উক্তি উদ্ধৃত করিয়াছেন, আল্লাহ তোমাদের জন্য কতকগুলি অবশ্য কতব্য নির্ধারিত করিয়াছেন, সে- ان الله فرض فرائض، فلا تضيعوها، و حرم حرمات فلا تنتهكوها و حد حدودا فلا تعتدوها و سكت عن اشياء من غير نسيان ( زاد ابن كثير و ابن عبد البر رحمة بكم ) فلا تسألوا ( و في رواية ) تبحثوا عنها — গুলি উল্লেখ করিওনা এবং ভ্রান্তি বশতঃ নয়, তোমাদের উপর ক্রুপা করিয়া কতক বিষয়ে আল্লাহ মৌনাবলম্বন করিয়াছেন, সে সব বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ ও তর্কবিতর্ক করিওনা। \*

† বুখারী, কত্বলবারী (১৩) ২২০ ; মুছলিম, নববী (২) ২৬২ পৃঃ ; মুছলিম নববী (২) ৭৬ পৃঃ।

\* হাকিম, মুছতদরক, (৪) ১১৫ ; ইবনে আবদুল বর ; কিতাবুল ইলম (২) ১৩৬ পৃঃ।

# আরবী শিক্ষা

মূল: মোহাম্মদ আবুল্লাহেল কাফী  
আল কোরাশশী

অনুবাদ: মুন্তাহের আহমদ  
মুহাম্মাদী

(২)

অনুবাদ ও পরিবর্তিত বর্ণমালা দ্বারা শরীআতের পরিবর্তন ঘটানো হয়েছে।

ভাষা ও বর্ণমালার (Script) প্রভাবে ও প্রতাপে জাতি ও রাষ্ট্রের ভাষা গঠিত এবং বিপর্যয় সংঘটিত হয়। এই বিষয়টির গুরুত্ব আপনারা কোনক্রমেই এড়াইয়া যাইতে পারেননা।

প্রাচীন জাতিসমূহের মধ্যে যাহাদের ভাষা ও বর্ণমালা অবলুপ্ত হইয়াছে, তাহাদের অস্তিত্বও ধরাপৃষ্ঠ হইতে মুচিয়া গিয়াছে। দৃষ্টান্ত স্বরূপ ইয়াহুদী জাতির-তার (Judaism) কথা উল্লেখ করা যাইতে পারে। বাবেলোনিয়ার যুদ্ধে ইয়াহুদীরা তওরাত হারা ইয়া ফেলে এবং ইহার কয়েক শতাব্দীর পর কতিপয় ইচ্ছাচলী

## দাম্পত্য কমিশনের রিপোর্ট

(১১ পৃষ্ঠার পর)

তির্মিযী ও ইবনে মাজা জামান ফাছীর এবং হাকিম, বয্যার তাবারানী আবুদুদরদার বাচনিক রচুলুলাহর (দ:) নির্দেশ বর্ণনা করিয়াছেন, আল্লাহ যাহা স্বীয় গ্রন্থে বৈধ الحلال ما احله الله في كتابه করিয়াছেন, তাহাই বৈধ والحرام ما حرمة الله في كتابه وما سكت عنه فهو যাহা নিষিদ্ধ করিয়াছেন, তাহাই নিষিদ্ধ আর যে- الله عافيتہ - বিষয়ে মোনাবলঘন করিয়াছেন, সেগুলি ক্ষমার অন্তর্ভুক্ত। অতএব আল্লাহর প্রদত্ত সুবিধা তোমরা উপভোগ কর। ৭

রচুলুলাহ (দ:) যে সকল নির্দেশ প্রদান করিয়াছেন, তাহা আল্লাহর গ্রন্থেরই নির্দেশ আর কোরআনী নির্দেশ গুলিও মানুষ তাঁহার নিকট হইতেই প্রাপ্ত হইয়াছে। অতএব অমুন্নয়নের অপরিহার্যতার দিক দিয়া কোরআনের আদেশ আর রচুলুলাহর (দ:) নির্দেশে কোন তফাৎ নাই। وما آتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا - কোরআন এক কথায় - এ বিষয়ে চূড়ান্ত করিয়া দিয়াছে:—রচুলুলাহ (দ:) যাহা তোমাদিগকে দিয়াছেন, তাহা অবলঘন কর আর যে বিষয়ে-তিনি তোমাদিগকে নিষেধ করিয়াছেন তাহা

৭ মজুমউয যওরায়ের (১) ১৭১ পৃ:। কিতাবুল ইলম (২) ১৩৬ পৃ:।

বর্জন কর—আল্‌হশর, ৭ আয়ত।

কোরআন ও ছুলাহর পর ইজ্‌মা ও কিয়াছ শরয়ী দলীলের অন্তর্গত কিনা, সে কথা ইজ্‌তিহাদ প্রসংগে আলোচিত হইবে। এক্ষেপে যে সকল বিষয়ে জিজ্ঞাসাবাদ নিহিক্ক অর্থাৎ যে সকল বিষয় ইচ্ছামী অমুশাসনের (Constitution) আওতার বাহিরে, যে-সকল ব্যাপারে জনগণকে পূর্ণ স্বাধীনতা প্রদত্ত হইয়াছে, সেই সকল বিষয়ে জনগণকে বাধ্যকরার জ্ঞান আইন রচনা করার অধিকার স্বীকৃত হইবে কেন? ইহাদ্বারা তাহাদের স্বাভাবিক স্বাধীনতাকে সংকুচিত ও ক্ষুণ্ণ করা হইবেনা কি?

ফলকথা, বিবাহ কমিশনের সিদ্ধান্ত বাগীশ সদস্যগণ অছুলে-ফিক্‌হের (Islamic Jurisprudencce) মৌলিক নীতি এবং আইন প্রণয়ন করার সনদ বা charter সম্বন্ধে যে সিদ্ধান্তে উপনীত হইয়াছেন, তাহার কোন-টাই সঠিক নয়। কোরআন ও ছুলাহ বিরোধী আইন রচনা করার যেমন কোন ব্যক্তি বা দলের অধিকার নাই, তেমনি সে সকল বিষয়ে মানুষের পূর্ণ স্বাধীনতা ইচ্ছাম স্বীকার করিয়া লইয়াছে, সে সকল বিষয়ে আইন প্রস্তুত করিয়া মানুষের ব্যক্তিস্বাধীনতাকে অপহরণ করার অমুমতিও ইচ্ছাম কোন দল বা শক্তিকে প্রদান করেনাই। (ক্রমশঃ)

বিধান কর্তৃক তওরাত নামীয় একখানা গ্রন্থ সংকলিত এবং উহাতে মুছা, হারুণ এবং অছাত্ত নবীগণের কাহিনীগুলি সন্নিবেশিত হয়। শাস্ত্রিক ও আর্থিক নানাবিধ ভ্রম ও পরিবর্তন সহকারে উহার সহিত মূল তওরাতের কতিপয় সাংবিধানিক ধারাও সংযোজিত করা হয়। উত্তরকালে ইয়াহুদীরা শুধু এই অনুবাদের উপর নির্ভর করিতে অভ্যস্ত হইয়া পড়ে। খৃস্টানিটির অবস্থা এই যে, যেসমস্ত শিক্ষা, উপদেশ এবং অসংবাদ পরিবেশন করার উদ্দেশ্য লইয়া হযরত ঈছা (যীশুখৃষ্ট) আবির্ভূত হইয়াছিলেন, প্রথম শতকেই উহা সম্ভরখানা বিভিন্নরূপী বাইবেলের আকারে আত্মপ্রকাশ করে। প্রাতিমা পূজক (Pagan) রাজা কনস্ট্যান্টাইন (২৭২—৩৩৭) নিজের রাজনৈতিক উদ্দেশ্য চরিতার্থ করার জন্ত হযরত ঈছার তিন শতাব্দী পর খৃষ্টধর্মে দীক্ষিত হন এবং শুধু খামখেয়ালীর বশবর্তী হইয়া সমুদয় বাইবেল প্রত্যাখ্যান করিয়া তন্মধ্যে হইতে শুধু চারিটি বাইবেল গ্রহণ করেন। এই রাজাই হযরত মরইয়ম ইত্যাদির পূজা খৃষ্টধর্মে প্রচলিত করেন এবং গীর্জাগুলি নানারূপ প্রতিমূর্তি ও ছবিতে পূর্ণ হইয়া উঠে। ভাষা ও বর্ণমালার পরিবর্তনের ফলে পরিশেষে উক্ত ইঞ্জিল চতুষ্টিও পরিবর্তিত হইয়া যায় আর এই কারণে মোহাম্মদ রছুল্লাহর (দঃ) গৌরবাবিত নাম বিকৃত ও সন্দেহযুক্ত হইয়া উঠে।

### আরাবীকে উপেক্ষা কল্পনা কুফলে

বর্তমানে নাস্তিক ও নিরীশ্বরবাদীদের সংখা বাড়িয়া চলিয়াছে এবং তাহাদের সংখ্যাবহুল দলগুলি স্বয়ং ধর্মের বিরুদ্ধে প্রাচীনকালের সন্দেহগুলিকে পুনর্জীবিত করিয়া তুলিয়াছে এবং আধুনিক জ্ঞান-বিজ্ঞানের কতকগুলি মতবাদের উপর সেইসকল সন্দেহের ভিত্তি স্থাপন করিয়াছে। অর্থনৈতিক ও সামাজিক মতবাদ সম্পর্কে কল্পনা ও অল্পমানের পর্বত রচনা করা হইয়াছে। এগুলির মধ্যে কতকগুলি উত্তম আর কতক বর্জনীয়, কতিপয় মতবাদ কল্যাণময় আর কতক অতিশয় ক্ষতিকারক। এগুলির মধ্যে এরূপ মতবাদেরও অভাব নাই, যাহা বিশ্বজনীন বিশ্বস্তির কারণ হইয়াছে এবং সভ্যতা ও সংস্কৃতির মূল কুঠার ঘাত করিয়াছে। বস্তুতাত্ত্বিক

বিচার প্রাচুর্য, নীতিনৈতিকতার উশ্বলতা, শহুরিজতা, হীনমত্ততা, অশান্তি, উপদ্রব ও আরজকতা প্রভৃতিকে চারিত্রিক মর্যাদা এবং সামাজিক শান্তি ও শৃংখলা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠতর আসন প্রদান করার মনোবৃত্তি ইহার ভয়াবহ পরিণতি।

প্রথম মহাযুদ্ধের পর হইতে অশান্তি ও উপদ্রবের এই প্রলয়ংকরী দাবানল জলে স্থলে জলিয়া উঠিয়াছে। পুঁজিবাদ ও সমুহবাদের অগ্নিশিখায় ভূমণ্ডলের আকাশ ধূম্রাচ্ছন্ন হইয়া পড়িয়াছে। কম্যুনিষ্ট প্রচারক দলের প্রচারণা ধরিত্রীর প্রতি প্রান্তে বিস্তার লাভ করিতেছে এবং নিরীশ্বরবাদী অগ্নীল তমদুন ক্রতগতিতে অগ্রসর হইতেছে।

### অচ্ছলমানগণের মধ্যে হীনমন্যতার প্রাচুর্য

বাগ্দাদের পতনের হৃদয়বিদারক ঘটনা ইছলামের প্রকাশ্য অবয়বকে আংশিকরূপে ক্ষতিগ্রস্ত করিতে পারিয়াছিল বটে, কিন্তু তাহার আত্মাকে বিকৃত করিতে সক্ষম হয় নাই কিন্তু তাতারী অভিযানকে যদি ইয়াজুজ মাজুজে'র ফিতনা বলা চলে, তাহাহইলে ইহা বিশ্বাস করা উচিত যে, বর্তমান ফিতনা দাজ্জালের ফিতনা অপেক্ষা কোনক্রমেই কম নয়। এই ভীষণ ফিতনার কবল হইতে ইছলাম ও মিল্লাতে ইছলামের সস্তমকে রক্ষা করার একমাত্র উপায় হইতেছে ধীনি বিগা অর্থাৎ আরাবীকে পুনরুজ্জীবিত করা। তমাম শাফেরীর মূল্যবান উক্তি কোনক্রমেই আমাদের বিস্মৃত হওয়া উচিত নয়, যাহা তিনি “অচ্ছলে ফিক্হে”র সর্বপ্রথম গ্রন্থ “কিতাবু রিছালায়” লিপিবদ্ধ করিয়া গিয়াছেন। অতি সংক্ষিপ্ত ভাবে তাহার উক্তির মর্মমুখ্যবাদ আমি নিম্নে উদ্ধৃত করিয়া দিতেছি। তিনি বলিয়াছেন :—

রছুল্লাহর (দঃ) পূর্বে নবীগণ স্ব স্ব গোত্রের জন্তই প্রেরিত হইতেন কিন্তু মোহাম্মদ মুছতফার (দঃ) আবির্ভাব নিখিল বিশ্ব মানবের জন্তই ঘটয়াছে। যেহেতু প্রাচীন জাতিসমূহের ভাষা বিভিন্ন এবং এক-জাতি অপর জাতির ভাষা সঘনকৈ সম্পূর্ণ অজ্ঞ, সূত্রাৎ এক ভাষার পক্ষে অপর ভাষার অনুসারী হওয়া যত্নরূপী এবং অনুসৃত ভাষার পক্ষে অনুসারী ভাষা অপেক্ষা উৎ-

কষ্ট হওয়া ওয়াজেব। আর এ-বিষয়ে সন্দেহের অবকাশ নাই যে, রজুল্লাহর (দঃ) ভাষা সমগ্র ভাষা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ এবং তাঁহার ভাষার পক্ষে অপর কোন ভাষার একটি অক্ষরেও অনুসারী হওয়া বৈধ নয় বরং সমগ্র ভাষার পক্ষে তদীয় ভাষার অনুসারী হওয়া অপরিহার্য। সমুদয় অতিক্রান্ত ধর্মের জ্ঞান রজুল্লাহর (দঃ) ধর্মের অনুসরণ ওয়াজেব করা হইয়াছে। ( ১৪ ও ১৫ পৃষ্ঠা )

একথার এরূপ উদ্দেশ্য নয় যে, আমাদের ছাত্রমণ্ডলী আরাবী ব্যতীত অত্যাধিক ভাষা এবং আধুনিক জ্ঞান-বিজ্ঞানের আশৌ চর্চা করিবেননা অথবা-তজ্জামা, তফছীর এবং ভাষাগ্রন্থসমূহ দ্বারা উপকৃত হইবেন না। আমার বক্তব্যের উদ্দেশ্য শুধু এইটুকু যে, আরাবী ভাষা শিক্ষাকরণ প্রত্যেক মুছলিম ছাত্রের জ্ঞান ফরয। আমাদের বর্তমান ও ভাবী বংশধরগণ জীবন সংগ্রামের যে কোন ক্ষেত্রেই অভিযান করণ, তাঁহারা কোরআনের ধারকের ভাষায় যেন অপরিচিত না থাকেন। কিন্তু অশেষ লজ্জাও পরিতাপের বিষয় যে, বর্তমানে আরাবী শিক্ষার এই গুরু-কর্তব্যকে বড়ই অবহেলা করা হইতেছে। বস্তুতাত্ত্বিক বিদ্যা, আধুনিক জ্ঞান বিজ্ঞান এবং অত্যাধিক ভাষার প্রতি যে রূপ গুরুত্ব প্রদান করা হইয়া থাকে, পাকিস্তান ইছলামী গণতন্ত্রের সরকার এবং উহার নাগরিকগণ আরাবী শিক্ষার প্রতি উহার শতাংশ গুরুত্বও প্রদান করিতে প্রস্তুত হন না।

**পূর্ব পাকিস্তানে আরাবী শিক্ষার অবস্থা এবং এ-সম্পর্কে কতিপয় প্রস্তাব।**

ওয়ারেণ হেষ্টিংসের সময় হইতে অর্থাৎ অষ্টাদশ শতকের মধ্যভাগ হইতে এই দেশে একটি বিশেষধরণের আরাবী শিক্ষা প্রচালিত রহিয়াছে এবং “দছে” নিযামিয়া” নামেও আবেক প্রকার শিক্ষা পদ্ধতি যাহা নিশ্চিন্ত প্রায় হইয়া গিয়াছিল পুনঃ প্রবর্তিত হইয়াছে। এই উভয়বিধ শিক্ষাপ্রণালী স্ব স্ব স্থানে নিজ নিজ উদ্দেশ্য সাধন করে চমৎকার ছিল, কিন্তু আমার বাচ্যলভ্য কে যদি আপনারা ক্ষমা করেন, তাহাহইলে আমি বলিব যে, জ্ঞান বিজ্ঞানের প্রকৃত উদ্দেশ্যের দিকদিয়া এই উভয়বিধ শিক্ষা এবং উহার পাঠন প্রণালী, বিশেষ

ভাবে বর্তমান সময়ে, সম্পূর্ণ ক্রটিবিমুক্ত নয়। আমি শিক্ষা বিজ্ঞানের বিশেষজ্ঞ নাই, আমি একজন ক্ষুদ্র ছাত্র মাত্র, প্রচলিত পঠন ও পাঠন প্রণালীতে যে জ্ঞানতৃষ্ণা আমি স্বয়ং অনুভব করিয়াছি, কেবল সেই সকল বিষয়ে আপনাদের দৃষ্টি আকর্ষণ করিতেছি।

যাকেবলে জ্ঞান তৃষ্ণার নিরূপিত, প্রচলিত শিক্ষা প্রণালীতে তাহার অস্তিত্ব নাই। শুধু অনুবাদ আর নোট মুখস্থ করিয়া পরীক্ষায় উত্তীর্ণ হওয়া সম্ভব হয় বটে, কিন্তু ইহার সাহায্যে জ্ঞানের গভীরতা ও পাণ্ডিত্য অর্জন করা সম্ভব পরাহত। যাহা পঠিত ও পাঠিত হয়, যতক্ষণ পর্যন্ত উহা মস্তিষ্কে অংকিত হইয়া না যায় শুধু শব্দগুলি এবং লেখকের সরল অর্থ মুখস্থ করিয়া কোন লাভ হইবেনা। সাহিত্যের পঠন ও পাঠনে শব্দতত্ত্ব অর্থ, তুলনা ও সৌন্দর্যমূলক উদাহরণ এবং অলংকার ও প্রকাশ ভংগীর অনুধাবন, দৃষ্টান্ত ও উদাহরণের যাচাই একান্তভাবে প্রয়োজনীয়, আরাবী সাহিত্যের ইতিহাস ও সাহিত্য-দর্শনের প্রতি মনঃসংযোগ করাও আবশ্যিক। কোরআন এবং তফছীরের শিক্ষাদানে অচূলে তফছীর, উলূমে কোরআন ও কোরআনের ঐতিহাসিক ও ভৌগোলিক উল্লেখগুলির নিরূপণ ও অহু-সন্ধান বিশেষভাবে যত্নসহী। নির্দিষ্ট ময়হব ও উদ্দেশ্যের প্রচার ও প্রসারের পরিবর্তে যাহাতে ছাত্রগণ প্রসারিত-দৃষ্টিভংগী, প্রবণতা, ইজতিহাদ এবং স্বাধীন চিন্তার অধিকারী হইতে পারেন, তজ্জাম সচেষ্ট হওয়া আবশ্যিক। কোরআন জ্ঞান-বিজ্ঞানের সীমাহীন গভীর মহাসমৃদ্ধ। সাহিত্য, নীতিনৈতিকতা, আধ্যাত্মিকতা, ইতিহাস ও জীবনী, অর্থবিজ্ঞান ও রাষ্ট্রনীতি, তমদুন ও সমাজদর্শন, তর্কশাস্ত্র ও দর্শনশাস্ত্র, গণিত ও রসায়ন, ভূগোল ও প্রকৃতিবিজ্ঞানের মহামূল্য মুক্তারাজি কোরআনে বিক্ষিপ্ত অথবা স্তম্ভীকৃত ভাবে বিদ্যমান রহিয়াছে এবং যেসমস্ত বৈশিষ্ট্যের জ্ঞান এই গ্রন্থ “খাতেমুলকুতুব” অর্থাৎ সমুদয় ঐশীগ্রন্থের সমাপ্তকারী আখ্যা লাভ করিয়াছে তাহার তত্ত্ব উদ্ঘাটিত করাও শিক্ষক মহোদয়গণের জ্ঞান ওয়াজেব। শিক্ষা ও আধ্যাত্মিকতার সঙ্গে এই গ্রন্থ মানুষের কর্মজীবনেরও সত্যকার দিকদিশারী এবং পথের আলো! কিন্তু শুধু শিক্ষাপ্রণালীর ত্রুটির জ্ঞানই

এই মহা গ্রন্থ আজ মজ্জিদ ও গোরস্তানেই সীমাবদ্ধ রহিয়া গিয়াছে।

আরাবী শিক্ষার বরকত ও কল্যাণেই আমাদের পূর্বপুরুষগণ ধীনী ও দুনিয়াবী গৌরবের গগনস্পর্শী মিনারায় অধিবোধন করিতে সক্ষম হইয়াছিলেন। কিন্তু তাঁহাদেরই উত্তরাধীকারীরা আরাবী শিক্ষার পঠনও পাঠন এবং কার্যকারিতার ক্ষেত্র জ্ঞান কর্ণজীবনের প্রত্যেক স্থান হইতে বিতাড়িত হইতেছেন। ইহা বিস্মৃত হওয়া আনন্দো উচিত নয় যে, প্রাচীন ধর্মসমূহের মধ্যে যে ধর্ম যুগের দাবী পূর্ণ করিতে সক্ষম হয়নাই, তাহারাই হয় ধরাপৃষ্ঠ হইতে নিশ্চিহ্ন হইয়া গিয়াছে অথবা স্ব স্ব উপা সনালয়ের চতুঃসীমার ভিতর কয়েদ হইয়া রহিয়াছে। আর এই আটক ধাককার সুযোগও যে তাহারাই লাভ করিয়াছিল তাহার কারণ এই যে, তখন পর্যন্ত ধর্মের প্রতি অনাস্থার ভাব সভাবসিদ্ধ হইয়া উঠেনাই। এই জ্ঞান প্রাচীন ধর্মগুলি নির্বাসিত জীবন যাপন করার সুযোগ পাইয়াছিল, কিন্তু ইদানীং ধর্ম ও মস্‌হব সমক্ষে অসন্তোষ ব্যাপকভাবে সংক্রামক আকার ধারণ করিয়াছে। সুতরাং আরাবী শিক্ষা যদি যুগের দাবী আর মানুুষের প্রয়োজন মিটাইতে সমর্থ না হয় তাহা হইলে উহার ধারকদের জ্ঞান ধরা পৃষ্ঠে কোন স্থান থাকি-বেনা। হাদীছ শাস্ত্রের শিক্ষা লাভ কোরআনের মতই সমাস্তরাল ভাবে গবেষণামূলক পদ্ধতিতে প্রদত্ত হওয়া আবশ্যিক। শব্দতত্ত্ব ও অভিধানিক অহুসন্ধানের সাথে সাথে হাদীছের তাৎপর্য, বাঁহার হাদীছ সেই রচুলের (দঃ) অভিপ্রায় মত ছাত্রদের সম্মুখে বিশ্লেষিত হওয়া বাঞ্ছনীয়। হাদীছের সমর্থন ও বলিষ্ঠতার জ্ঞান আহু-সন্ধিক প্রমাণাদির প্রতিও ছাত্রদের দৃষ্টি আকর্ষিত হওয়া আবশ্যিক। যে সমস্ত মছআলা হাদীছ হইতে প্রতিপাদিত হয়, পূর্ববর্তীগণের গ্রন্থে তাহার উল্লেখ থাকুক কি না থাকুক, সেগুলি প্রতিপন্ন করিয়া দেখান উচিত। ছন্দ, রিওয়াজ ও দিরাযত সম্পর্কে অহু-সন্ধান করার অভ্যাস ছাত্রবৃন্দের মধ্যে সৃষ্টি করা অপ-রিহার্য। সকল অবস্থায় রহুসুল্লাহর (দঃ) হাদীছকে মূল কেন্দ্রের মর্মান্দা প্রদান করিতে হইবে। হাদীছ-বিরোধীদের প্রশ্নগুলির সমুচিত উত্তর প্রদানের জ্ঞান

ছাত্রদের মধ্যে দক্ষতা ও যোগ্যতা সৃষ্টি করিতে হইবে।

ফিক্‌হ ও আছারের শিক্ষাও অবশ্যপাঠ্য, কিন্তু শুধু অহুসন্ধান এবং জ্ঞানের প্রবণতা ও বুদ্ধিবৃত্তির বিকাশ সাধনের জ্ঞান। উদার মনোবৃত্তি এবং প্রশস্ত দৃষ্টি লইয়া ইহার পঠন ও পাঠনে ত্রুটি হইতে হইবে। মস্‌হবী সংকীর্ণতাও দৃষ্টিভঙ্গী অতীতেও মুছলমানগণের জ্ঞানফল-প্রসূ হয় নাই আর বর্তমানে এরূপ রূচি শুধু ক্ষতিকার-কই নয় বরং উহা মিলিত ও ধীনের পক্ষে ধ্বংসাত্মক। আপনারা কি দেখিতেছেননা যে, বিদ্বানগণের মতভেদ যাহা প্রকৃতপক্ষে চিন্তাচর্চা এবং অভিজ্ঞতার সম্প্রদায়-কল্পে বহুমূল্য সম্পদ ছিল, সেগুলির দৃষ্টান্ত উদ্ঘৃত করিয়া আজ ইছলাম ও ইছলামী-বিদ্যার ধারকদিগকে কিভাবে উপহাসিত ও বিড়ম্বিত করা হইতেছে এবং জনগণের কাছে তাহাদিগকে হেয় প্রতিপন্ন করার জ্ঞান এই জীবন-যন্ত্র কিভাবে মারণযন্ত্ররূপে ব্যবহৃত হইতেছে? ইহাও জানিয়া রাখা আবশ্যিক যে, ফিক্‌হশাস্ত্র (Islamic-Jurisprudence) সীমাহীন বস্তু এবং কোরআন ও ছুনা-হর মত উহা চরম ও অকাট্য নয় পৃথিবীর আয়ুর দীর্ঘতা ও বিবর্তনের সংগে সংগে ফিক্‌হশাস্ত্রের বিকাশ ও পরিবর্তন অনস্বীকার্য। হাতুড়ে চিকিৎসকদের মত শুধু পুরাতন ব্যবস্থাপত্রের তত্ত্বকরণ করা যথেষ্ট নয়। অভিজ্ঞ বহুদর্শী চিকিৎসাবিদদের ন্যায় বাঁহার পুরাতন ব্যবস্থাপত্রের সং-শোধন করিতে এবং উহাকে নূতনত্ব প্রদান করিতে সমর্থ, ইছলামী বিদ্যার ধারকদিগকে তাঁহাদেরই মত হইতে হইবে। জীবন-সমস্যার প্রত্যেক দুরূহপ্রান্তে ও স্তরে ইজ্‌তিহাদ ও সুদূর প্রঞ্জা সহকারে তাঁহাদিগকে নিত্য-নূতন ব্যবস্থাপত্র প্রণয়ন করে কঠোর সাধনায় ত্রুটি হইতে হইবে, অথচ কোন অবস্থাতেই কোরআন ও ছুনাহর মর্ম-কেন্দ্র হইতে তাঁহাদের পদধ্বলন ঘটবে না।

ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء

অগ্নাত শিক্ষনীয় বিষয়ের অধ্যাপনাতেও এই ভাবে প্রমাণাদি, গ্রন্থ-বর্জন ও আলোচনাপদ্ধতি ও বিচার সম্বন্ধেও ছাত্রদের বুদ্ধিবৃত্তিকে জাগ্রত করিয়া তোলা আব-শ্যিক। ফলকথা, যে বিষয়ের শিক্ষাই প্রদত্ত হউক না কেন, উহার প্রকৃত আশ্বাদ ছাত্রদের শিরায় শিরায় প্রবা-হিত করাই শিক্ষার মুখ্য উদ্দেশ্য হওয়া উচিত।



نحمد الله العظيم ونصلى ونسلم على رسوله الكريم -  
سبحانك لا علم لنا الا ما علمتنا انك انت العليم الحكيم \*

বিশেষ সূত্রব্য:—

জিজ্ঞাসাকারীকে এবং সংগে সংগে অজ্ঞাত জিজ্ঞাসুদিগকে আমরা মতর্ক করিমা দিতেছি যে, শেখ, ব্যঙ্গ অথবা আক্রমণমূলক ভাষায় লিখিত প্রশ্নাদির জওয়াব আমরা প্রদান করিনা। অপরাপর অভিমত ও সিদ্ধান্তের অভ্যুত্থানে আলোচনা করাও আমাদের রীতিবিরুদ্ধ। কথা কাটাকাটি ও ফাজলামির আমাদের আদৌ অবসর নাই। যাহারা শুভ্রভাবে লিখিতে পারেননা, অথবা যাহাদের জিজ্ঞাসাবাদের উদ্দেশ্য কলহ ও বিবাদ সৃষ্টিকরা, তাহাদের পত্রাদি জওয়াবের পরিবর্তে 'ওয়েস্ট পেপার বান্ধেটে'ই স্থানলাভ করিবে—তজ্জুমান সম্পাদক।

(৯৯) তালাক, জুম্মার আযান, ক্বহ ও মস্হব।

الجواب والله الموفق للصدق والصبوب

হাযেকুদ্দীন চৌধুরী রামভদ্রপুর, দিনাজপুর।

১। স্ত্রীকে একই বৈঠকে তিন তালাক প্রদান

করিলে উহা আদৌ তালাকের পর্যায়ভুক্ত হইবে কিনা অথবা এক তালাক গণ্য হইবে, না তিন তালাক বলিয়াই উহাকে গণ্য করিতে হইবে, এ-সম্পর্কে ছাহাবীগণের যুগ হইতেই বিদ্বান গণের মধ্যে মতভেদ চলিয়া-

আসিতেছে। আহলেহাদীছগণের অধিকাংশ বিদ্বান এইরূপ তালাককে এক তালাকের পর্যায়ভুক্ত করিয়াছেন। তাহাদের সিদ্ধান্তের দলীল: কোরআন, ছুরত-আল্বাকারি, ২৩০, ২৩১ আয়ত ও ছুরত-আত-তালাক, প্রথম আয়ত ও হুহীহ মুছলিম বর্ণিত আবু বকরানার হাদীছ। 'তজ্জুমাছলহাদীছে'র একাধিক সংখায় এই প্রশ্নের বিশদ আলোচনা রহিয়াছে। ইহা শুধু আহলেহাদীছ গণেরই একক অভিমত নয়, হানাফী, শাফেয়ী ও হাম্বলী বহু বিদ্বান এই সিদ্ধান্তই গ্রহণ করিয়াছেন।

(৯৯ পৃষ্ঠার পর)

আমি মনে করি, প্রচলিত পাঠ্যতালিকায় একরূপ কতকগুলি গ্রন্থ রহিয়াছে যাহা প্রয়োজনের অতিরিক্ত আবার একরূপ গ্রন্থেরও অভাব নাই যাহা প্রয়োজনের দিক দিয়া যথেষ্ট নয়। পাঠ্যতালিকায় আনুসংগিক শাস্ত্রাদির উপর গুরুত্ব দেওয়া হইয়াছে অধিক এবং মৌলিক গ্রন্থগুলি উপেক্ষিত হইয়াছে।

গ্রীক গ্রন্থশাস্ত্র ও দর্শনে যেসমস্ত পরিবর্তন ও পরিবর্তন ঘটয়াছে, আমাদের ছাত্রসমাজ সেগুলি অবগত নন। ইজ্লামের ইমামগণ গ্রন্থশাস্ত্র ও দর্শনে যেসকল ভ্রম-প্রমাদের সন্ধান দিয়াছেন এবং নাস্তিক ও বহু ঈশ্বরবাদী রোমান ও গ্রীক নৈয়ায়িক ও দার্শনিকদের প্রতিবাদ-কল্পে যেসকল মূল্যবান পুস্তক রচনা করিয়াছেন, আমাদের ছাত্রসমাজ দূরের কথা, অধিকাংশ অধ্যাপক মণ্ডলী সেগুলির নাম পর্যন্ত অবগত নন। উল্লিখিত চর্চিত চর্চণ

শাস্ত্র সমূহকে এত অধিক গুরুত্ব প্রদান করা হয় আর সেগুলির ভাষ্য ও টিকায় এত পরিশ্রম স্বীকার করা হইয়া থাকে যে, মনে হয়, পবিত্র শরীআতের ভিত্তিই যেন এই সকল কাফের ও নাস্তিকদের ধ্যান ধারণা ও গবেষণার উপরেই প্রতিষ্ঠা লাভ করিয়াছে।

কেহ নিজেদের প্রণীত পুস্তকগুলি চালু করার উদ্দেশ্যে সেগুলিকে পাঠ্যতালিকার অন্তর্ভুক্ত করিয়া দিয়াছেন, অথচ প্রাচীন মনীষীগণের পুস্তকাবলীর শ্রেণীতে স্থানলাভ করার সেগুলির কোন যোগ্যতাই নাই।

আরাবী শিক্ষার্থীগণ যদি জ্ঞান-গরিমার প্রতিযোগিতা ক্ষেত্রে আগাইয়া বাইতে ইচ্ছুক থাকেন, তাহাহইলে উল্লিখিত বিষয়সমূহের প্রতি অবিলম্বে তাহাদিগকে মনোযোগী হইতে হইবে।

اند کے پیش تو گفتم غم دل ترسیدم  
کہ دل از رده شوی ورنه سخن بسیارست؛

(ক) এক তালাক অথবা তিন তালাকের ইন্দত (তিন ঋতু) শেষ হওয়ার পর স্ত্রীকে তাহার সেই স্বামী আর ফিরাইয়া লইতে পারেনা। অবশ্য এক তালাকের পর ইন্দত শেষ হইলে পুনর্বিবাহ করিতে পারে, কিন্তু তিন তালাকের পর পুনর্গ্রহণের উপায় নাই। ইহা হানাফী ও আহলেহাদীছ উভয়েরই মিলিত সিদ্ধান্ত। হানাফী বিদ্বানগণের কেহ কেহ হালালা বা শুদ্ধি করণের জন্ত ঠিকা বিবাহের অমুমতি দিয়াছেন, কিন্তু আহলেহাদীছগণের কেহই ঠিকা বিবাহের অমুমতি প্রদান করেন নাই, কারণ রচুলুলাহ (দ:) ঠিকা বিবাহের পুরুষ ও নরীকে অভিসম্পাৎ করিয়াছেন,—তিনিমিযী, আহমদ হাকেম, নচারী, আব্দাউদ, শু ইবনে মাজা প্রভৃতি। এই হাদীছ আবদুল্লাহ বিনে মছ'উদ, হযরত আলী, আবু হোরায়রা, ইবনে আব্বাছ ও উকবা বিনে আমির প্রভৃতি ছাহাবাগণের প্রমুখ্যৎ বর্ণিত হইয়াছে। কোন নিরপেক্ষ ও অভিজ্ঞ বিদ্বান এ-সম্পর্কে শরখুল-ইছলাম ইবনে তরমিযী প্রণীত 'ইকামাতুদ্ দলীল-ফি-ইব' তালিত্, তহজীল গ্রন্থখানা পাঠ করিলে সবিশেষ জানিতে পারিবেন। তিন মজলিছে প্রদত্ত মৃত্যুলকা নারী অমুমত বিনা চুক্তিতে বিবাহিত হওয়ার পর যদি দৈবাৎ তাহার স্বামী মৃত্যুমুখে পতিত হয়, অথবা খেচ্ছা-প্রণোদিত হইয়া সে তাহার স্ত্রীকে তালাক দেয়, তাহাইলে অন্ত্যন্ত পুরুষের মত তাহার পূর্ব স্বামীও সম্পূর্ণ নূতন ভাবে উক্ত নারীকে বিবাহ করিতে পারিবে।

২। জুমআর জন্ত মছ'জিদের বাহিরে যে আযান দেওয়া হয়, ঠিক ছিপ্রহরে বা কিছু কিঞ্চিৎ পূর্বে উক্ত আযান দেওয়ার অমুমতি কোন কোন বিদ্বান প্রদান করিয়াছেন—যাফল মাআদ।

জুমআর জন্ত মছ'জিদের বাহিরে যে আযান দেওয়া হয়, গণনার দিক দিয়া তাহা প্রথম, কিন্তু যেহেতু রচুলুলাহর (দ:) তিরোভাবের পর এই আযান প্রচলিত হইয়াছে, তাই হযরতের জীবদ্দশায় খুত্বার অব্যবহিত পূর্বে মছ'জিদের দ্বারদেশে ইমামের সম্মুখে প্রথমতঃ যে আযান দেওয়া হইত, বিদ্বানগণ তাহাকেই প্রথম এবং ইকাম তকে দ্বিতীয় আর সর্বশেষে যে আযান প্রচলিত হইয়াছে তাহাকে তৃতীয় আযান রূপে অভিহিত

করিয়া থাকেন।

প্রকাশ থাকে যে, জুমআর দিনে মছ'জিদের সম্পূর্ণ বাহিরে, যে আযান দেওয়া হয়, তাহাকে গণনার দিক দিয়া প্রথম বলা হউক অথবা আযানের ঐতিহাসিক স্তরভেদের জন্ত উহাকে তৃতীয় বলা হউক, এই আযান সর্বতোভাবে জায়েয এবং বৈধ, কারণ ছাহাবাগণ সর্বসম্মতভাবে এই ব্যবস্থা গ্রহণ করিয়াছিলেন। সুতরাং উহাকে বিদ্যাত্ত বা না জায়েয বলা হঠকারিতার পরিচায়ক।

৩। যাহা মিশ্র ও জড় পদার্থ তাহাই ছিন্ন ভিন্ন হয়। রুহ বা আত্মা মিশ্র বা জড় পদার্থ নয়। উহা আল্লাহর আম্ব—ছুরত-বনীইছরাঈল, ৮৫ আয়ত। সুতরাং উহা ছিন্ন ভিন্ন হওয়ার প্রশ্ন অবাস্তব।

৪। 'ময'হব' শব্দের অর্থ বহুবিধ। আভিধানিক ভাবে উহার অর্থ—পথ, সাহায্য উপর চলা হয়। পারিভাষিক ভাবে ধর্মকেও মযহব বলা হয়। ফকীহগণের পরিগৃহীত সিদ্ধান্তকেও মযহব বলা হইয়া থাকে। আভিধানিক দিক দিয়া চেষ্টন, অচেষ্টন ও উদ্ভিদ সকলেরই মযহব রহিয়াছে আর পারিভাষিকভাবে হিন্দু, মুছলমান, জৈন, খৃষ্টান, বৌদ্ধ ও ইয়াহুদী, আন্তিক ও নাস্তিক সকলেরই কোন না কোন সত্য বা অসত্য মযহব আছে। আর ফকীহগণের সিদ্ধান্তের দিক দিয়া ইহা চারি ময'হবে শীমাবদ্ধ নয়। প্রচলিত চারি ময'হবের কোনটাই রচুলুলাহর (দ:) বিরোধের অন্ততঃ দুইশত বৎসরের মধ্যে নির্ধারিত ছিলনা। আহলেহাদীছগণ কোরআন ও ছুরতের অনুসারী বলিয়া দাবী করেন। প্রচলিত চারি ময'হবের প্রকাশ ও প্রসার লাভ করার পূর্বে ছাহাবা তাবেরীন ও তব'-ই-তাবেরীন যে ময'হবের অনুসরণ করিয়া চলিতেন, আহলেহাদীছগণও সেই ময'হবের অনুসরণ করিয়া চলার দাবী রাখেন। মহামতি ইমাম চতুর্থীয় এবং তাঁহাদের পূর্ববর্তী, সমসাময়িক ও পরবর্তী সমুদয় নেতৃস্থানীয় ইমাম, মুহাদ্দিসছ, ফকীহ ও মজ্তাহিদকে তাঁহারা তাঁহাদের ধর্মগুরু বলিয়া স্বীকার করেন, কিন্তু ইছলামে ফিকীবন্দী ও দলপরস্তিকে তাঁহারা স্বীকার করেননা, কোন ওলী, দরবেশ, পীর, ইমাম ও নেতাকে কোনক্রমেই তাঁহারা রচুলুলাহর (দ:) আসনে

ইব্রাহীম আলী খান

১৯৩৬

মওলানা যফর আলী খান সম্প্রদায়

উর্দু সাংবাদিকতার সংস্কারক এবং নবযুগের অশ্রু-  
তমশ্রুতা, প্রতিষ্ঠাবান সাহিত্যিক, গৌরবান্বিত কবি, অনল-  
বর্ষী বাগ্মী, বহুভাষাবিদ, সুবিখ্যাত সম্মানার পত্রিকার প্রতি-  
ষ্ঠাতা ও পরিচালক মওলানা যফর আলী খান ১৯৫৬  
সালের ২৭শে নভেম্বর তারীখে মহাপ্রস্থান করিয়াছেন  
—ইননা লিল্লাহি ওয়া ইন্না ইলাইহি রাজ্জউন। উর্দু  
সাহিত্যকে যাঁহারাই সমৃদ্ধি ও নবরূপ দান করিয়া গিয়া-  
ছেন, তাঁহাদের মধ্যে মওলানা যফর আলী খান আসন  
অনেকের পুরোভাগে প্রতিষ্ঠিত ছিল। যে নিষ্ঠা, ন্যস্ত-  
বাদিতা, সততা ও নির্ভীকতার সহিত তিনি সাংবাদিক-  
তার কর্তব্য পালন করিয়া গিয়াছেন, তাহার দৃষ্টান্ত  
বিরল। তিনি মনে প্রাণে সত্যকার মুছলিম এবং জাতির  
একান্ত দরদী ছিলেন। তওহীদের উপাসক এবং রহু-  
ল্লাহর ( দঃ ) ঐকান্তিক প্রেমের সাধক ছিলেন।

সমস্ত ভারত উপমহাদেশ কবরের গুহ্র বিধ্বস্ত করার  
জন্ত যখন ছলতান ইবনেছউদের উপর ফুর্ক হইয়া উঠি-  
য়াছিল, তখন সেই প্রবল ঘূর্ণিবাতায় বিকল্পে মরহুম  
যফর আলী খান মদীযুদ্দ ঘোষণা করিয়াছিলেন।  
তিনি বিদেশী আমলাতন্ত্রের উৎসাদন কল্পে তাঁহার ক্ষু-  
ধার লেখনী ও অনলবর্ষী রসনা তুল্যভাবে আজীবন পরি-  
চালিত করিয়া গিয়াছেন। ইহার জন্য তিনি কায়িক  
ও আর্থিকভাবে বহুবার কঠোর দণ্ডে দণ্ডিতও হইয়া-  
ছিলেন। প্রায় ষাট বৎসরের ও অধিককাল অক্লান্ত-  
ভাবে সেবাদান করার পর ৮৬ বৎসর বয়সে ব্রিটিশ  
সিংহের বিভীষিকা, আন্তর্জাতিক খ্যাতি সম্পন্ন, মুছলিম  
জাতির গৌরব যফর আলী খান লেখনী ও রসনা চিব-  
তরে শুক হইয়া গিয়াছে। তাঁহার শূন্য স্থান পূর্ণ করার  
মত কোন ব্যক্তি আমাদের দৃষ্টিপথে নাই। আল্লাহ  
তাঁহার কীর্তিমালাকে গৌরবান্বিত এবং বেহেশতের

(৯৭ পৃ: পর)

সমাদান করিতে প্রস্তুত নহেন। যেসকল সমস্যার  
ন্যস্ত সমাধান কোরআন অথবা ছুরতে খুঁজিয়া পাওয়া  
যায়না, ইমাম চতুর্থ ও তাঁহাদের সুযোগ্য স্থলাভিষিক্ত  
গণের মধ্যে যাঁহার উক্তি তাঁহারা কোরআন ও ছুরাহর  
সহিত সুসমঞ্জস ও অধিকতর নিকটতর বলিয়া বুঝিতে  
পারেন, আহলেহাদীছ বিধানগণ সেই উক্তি গ্রহণ করিয়া  
থাকেন। কোরআন, ছুরাহ ও আছারে যাঁহার প্রপ-  
ণ্ডিত, তাঁহাদের জন্ত আহলেহাদীছগণ ইজতিহাদের  
অধিকার স্বীকার করেন, কিন্তু কোরআন ও হাদীছ-  
বিরোধী ব্যবস্থা ও কতওয়াকে তাঁহারাই মাকুল করি উচিত

মনে করেননা। তাঁহারা বিশ্বাস করেন, ব্যষ্টি ও সম-  
ষ্টির জন্ত যাহা প্রয়োজন, রহুল্লাহ ( দঃ ) প্রত্যক্ষ ও  
পরোক্কভাবে সমস্তই মিটাইয়া দিয়া গিয়াছেন। তিনিই  
( দঃ ) আহলেহাদীছগণের একচ্ছত্র সার্বভৌম ইমাম ও  
বরণ্য নেতা। অতএব আহলেহাদীছদিগকে যদি কেহ  
কাফের, লামযহরী, ধর্মহীন বলে, তাহাতে কোন  
ক্ষতিবৃদ্ধি নাই।

والله اعلم وعلمه اتم واحكم وصلى الله على سيد  
المرسلين سيدنا محمد وعلى آله واصحابه اجمعين  
و آخر دعوانا ان الحمد لله رب العالمين....



বাগীচায় তাঁহার আসনকে সমুন্নত করুন।

### পরপারের স্বাতন্ত্র্য

ইতিমধ্যে আমরা আরও কতিপয় বিশিষ্ট সমাজ-সেবী, বিজ্ঞোৎসাহী এবং ধর্মপরায়ণ ব্যক্তির বিহোগ সংবাদে ব্যথিত হইয়াছি। উক্তর বাঙলার খ্যাতনামা মওলানা মুফিযুদ্দীন ছাহেব আহলেহাদীছ জামাআতের একজন বহুদর্শী ও তেজস্বী আলিম ছিলেন। বিভিন্ন উচ্চ মাদরাসায় অধ্যাপনা করিয়াই তিনি তাঁহার জীবন কাটাইয়া দেন। যৌবনের মধ্যাহ্নে স্বাধীনতা আন্দোলনের সাথেও ঘনিষ্ঠ ভাবে জড়িত হইয়াছিলেন। দীর্ঘদিন রোগ-ভোগের পর রাজশাহী যিলার অন্তরগত আত্রাই ঘাট রেলস্টেশনের সন্নিকটে স্থায়ী গ্রামে ইনজিকাল করিয়াছেন। ইমালিলাহে ওয়া ইন্নাই ইলায়হে রাজেউন।

এই রূপ পূর্বপাক জন্মভূমিতে আহলেহাদীছের অত্যন্ত বিশিষ্ট কর্মী মওলানা মুন্নতাছির আহমদ রহমানী ছাহেবের পিতা জনাব শায়খ মোহাম্মদ উচ্চমানগনী প্রায় ৮০ বৎসর বয়সে বিগত ৫।১২।৫৬ তারীখে শিলচরের অন্তর্গত ধনেহরী গ্রামে স্বীয় বাসভবনে সশ্রুতি পরলোকগমন করিয়াছেন। শ্রীহট্টের বিখ্যাত মুহাদ্দিস আল্লামা শায়খ মোহাম্মদ তাহির রহেমাহল্লার অত্যন্ত ছাত্র সেনগ্রাম নিবাসী মওলানা মোহাম্মদ ইছমাঈল ও পরিপক্ক বয়সে হজের ছফরে মদীনায় তৈয়েবায় ইহলোক পরিত্যাগ করিয়াছেন। —ইন্নাই লিল্লাহি ওয়া ইন্নাই ইলায়হি রাজেউন। আল্লাহ পরপারের যাত্রীগণের আত্মাকে শাস্তি এবং তাঁহাদিগকে বেহেশতের উদ্যানে স্থান দান করুন।

### গাইব্বাখান আহলেহাদীছ সম্মেলন

স্থানীয় আঞ্চলিক জন্মভূমিতে আহলেহাদীছের উদ্যোগে এবং টাউনের কতিপয় উৎসাহী কর্মীর প্রচেষ্টায় বিগত ২৭শে ডিসেম্বর তারীখে গাইব্বাখা ডাকবাংলা প্রাঙ্গনে আহলেহাদীছ সম্মেলনের এক অধিবেশন বিশেষ শান শওকতের সহিত সম্পন্ন হইয়া গিয়াছে। সম্মেলনে মহকুমার সমুদয় আহলেহাদীছ ইলাকার প্রতিনিধিগণ এবং টাউনের রাজনৈতিক ও অর্থবিধ দলসমূহের বিশিষ্ট ব্যক্তিগণ যোগদান করিয়াছিলেন। সভায় জনসম্মিলনও হইয়াছিল প্রচুর। গাইব্বাখার

বুকে কোন ধর্মীয় অনুষ্ঠানের একরূপ সফলতার সহিত অশুংখলভাবে সম্পন্ন হওয়ার দৃষ্টান্ত বিরল। রাজশাহী বিশ্ববিদ্যালয়ের অধ্যাপক ডক্টর মোহাম্মদ আবদুল বারী এম, এ, ডি, ফিল (অফন) তাঁহার সূচিস্থিত ও সারগর্ভ ভাষণে ইছলামের প্রকৃত স্বরূপ উর্দ্বাঢ়িত এবং উহা যে মাহুযের প্রাকৃতিক ধর্মেরই নামান্তর, তাহা প্রতিপন্ন করেন। প্রবীন আলিম হাফেযুলহাদীছ মওলানা আবদুল্লাহ ছালেককুড়ি ইছলামের বুনিয়াদী নীতি সম্বন্ধে ওয়ায নছীহত করেন। সর্বশেষে পূর্বপাক জন্মভূমিতে আহলেহাদীছের সভাপতি, যিনি এই সম্মেলনের সভাপতিত্ব করিতেছিলেন, তাঁহার সুদীর্ঘ ভাষণে আহলেহাদীছ আন্দোলনের পটভূমিকা এবং উহার আদর্শ ও নীতির ব্যাখ্যা প্রদান করেন। তিনি প্রমাণিত করেন যে, আহলেহাদীছ আন্দোলনের উদ্দেশ্য কোন দল বা ফির্কা সৃষ্টি করা নয়, বরং ধর্মীয় ও রাজনৈতিক বিভিন্ন নেতৃত্বকে অবলম্বন করিয়া একক ও অধিতীয় মুছলিম জাতীয়তা যে ভাবে শতধা বিচ্ছিন্ন ও বিপন্ন হইয়া পড়িয়াছে, তাহারই নিরসন ও প্রতিরোধ কল্পে কোরআন ও ছুন্নাহর মর্মকে সমবেত হইবার আহ্বান হইতেছে আহলেহাদীছ আন্দোলনের মুখ্য তাৎপর্য। এই আন্দোলনে কোন অভিনবত্ব নাই, ইহা শাখত ও সনাতন। রাজনৈতিক অথবা সামাজিক বিপ্লব ও বিবর্তন এই আন্দোলনের আদর্শ ও লক্ষ্যকে পরিবর্তন করিতে সমর্থ নয়। তিনি বলেন, নিরীশ্বরবাদী, বহু ঈশ্বরবাদী এবং করফল ও আত্মার অমরত্বে অবিশ্বাসী দলসমূহের কল্পিত ও রচিত জীবন ব্যবস্থা অভীতের দ্বারা বর্তমানেও মাহুযের শাস্তি ও সমৃদ্ধির গ্যারান্টি প্রদান করিতে সমর্থ নয়। যিনি জীবজগতের স্রষ্টা, প্রতিপালক ও প্রভু, যিনি নিরপেক্ষ বিচারপতি, মানবজাতির অন্তর-জগত ও লৌকিক জীবনকে নিয়ন্ত্রিত করার জন্ত যে জীবন ব্যবস্থা কোরআনের মাধ্যমে তিনি মানবজাতির সর্বাধিনায়ক হযরত মোহাম্মদ মুছতফার (দঃ) হস্তে প্রদান করিয়াছেন, রোগজীর্ণ, দুঃখ জর্জরিত মানবজাতির পক্ষে উহাই একমাত্র সর্বরোগ হর। সকল প্রকার মতভেদ, দলাদলি, রাজনৈতিক ও ধর্মীয় পার্টি সিস্টেমকে আপাততঃ স্থগিত রাখিয়া সকলকে কোরআন ও ছুন্নাহর পতাকাশুলে সমবেত হইবার এবং ইছলামী

সমাজব্যবস্থাকে কার্যকরী করার উদ্যোগ আহ্বান জানাইয়া সভাপতি তাঁহার বক্তব্য শেষ করেন। গভীর রাত্রে মুন্সাজাতের পর সভা ভংগ হয়। এই সম্মেলনের ফল সুন্দর প্রসারী ও আশাশ্রয়। আমরা সম্মেলনের উত্তোক্তাদিগকে আমাদের আন্তরিক মোবারকবাদ জানাইতেছি।

### একটি অশ্রীতিকর অভিজ্ঞতা

আহলেহাদীছ আন্দোলন মরিয়াগিয়াছে। উহার কোন আদর্শ বা কর্মসূচি নাই, উহার সাহিত্য নাই— ইত্যাকার কথা জামাআতে ইছলামীর প্রচারকগণ গাই-বাঁধা ইলাকার আহলেহাদীছগণের মহাজিদে প্রচার করিয়া বেড়াইতেছেন, জানিতে পারিয়া আমরা অতিশয় দুঃখিত হইলাম। তাঁহারা এরূপ অপপ্রচারণা চালাইতেছেন, তাঁহারা তাঁহাদের নেতাদের নির্দেশক্রমেই এরূপ করিতেছেন কিনা, আমরা অবগত নই, কিন্তু পশ্চিম পাকিস্তানে জামাআতে ইছলামীর প্রচারক দলের এরূপ অবিমূষ্যাকারিতার ফলেই আহলেহাদীছগণের সহিত তাঁহাদের হৃদয়তা ও আন্তরিকতার যোগসূত্র ছিন্ন হইয়া পড়িয়াছে। সংবাদপত্র ও সাময়িক পত্রসমূহে বাদানুবাদ এমনকি গালমন্দও শুরু হইয়াছে। আহলেহাদীছগণের কতিপয় সিদ্ধান্ত বিশেষতঃ ছহীহ বুখারী সম্বন্ধে মওলানা মওদুদী ছাহেবের অনধিকার চর্চার পর হইতে এই বাদানুবাদ পশ্চিম পাকিস্তানে কলহের আকার ধারণ করিয়াছে। আমরা পূর্ব পাকিস্তানে এই সকল দৃষ্টকোলাহলের পক্ষপাতি নই, কিন্তু জামাআতে ইছলামীর প্রচারকগণ যদি চিহ্নটি কাটিয়া অনর্থক কলহের সূত্রপাত করিতে চান, তাহা হইলে আমরা লাচার। আমরা ইহা সম্যকভাবে অবগত আছি যে, তাঁহারা, তাঁহাদের জামাআতের বহির্ভূত কোন ব্যক্তিকে আপন বলিয়া ভাবিতে পারেননা এবং সাধারণ মুছলমানদের পংক্তিতে দাঁড়াইয়া কোন কাজ করা তাঁহারা পছন্দ করেননা। তাঁহাদের নেতৃত্ব ও দলীয় কর্মসূচির সহিত বাঁহারা একমত হইতে পারেন নাই, তাঁহাদের প্রকৃত মুছলিমরূপে স্বীকার করিতেও তাঁহারা কুণ্ঠাবোধ করেন। এ সমস্ত জানাশুনা সত্ত্বেও আহলেহাদীছগণ তাঁহাদের সক্রিয়ভাবে এথাবৎ কোনরূপ বিক্ষোভ প্রকাশ করেন নাই। পূর্ব পাকিস্তানে ইছলামী আন্দোলন সমূ-

হের বর্তমান সংকটজনক অবস্থা লক্ষ্য করিয়াই আমরা সকল দলের সহিত সাধাশক্ষে সহযোগ রক্ষা করিয়া চলা আবশ্যিক মনে করি। “আহলেহাদীছ আন্দোলন মরিয়া গিয়াছে বা তাহার আদর্শ ও কর্মসূচী নাই” বলিয়া আমরা সর্বদলীয় সহযোগ ও ছম্বোতার পক্ষপাতি হইনাই, এরূপ ধারণা সম্পূর্ণ ভিত্তিহীন এবং এরূপ অপপ্রচারণা হ্রস্বভিগন্ধিমূলক। ইহা জানিয়া রাখা আবশ্যিক যে, পূর্ব পাকিস্তানে ন্যূনতম ৬০ লক্ষ আহলেহাদীছ বসবাস করিলেও কোন কোন দলের মত নির্বাচন প্রতিদ্বন্দ্বিতায় তাঁহারা আহলেহাদীছগণের পক্ষ হইতে কোন স্বতন্ত্র প্রার্থী কোন দিন দাঁড় করান নাই, চাকুরি বা কুরি কেত্রেও সংখ্যানুপাতের কোন দাবী তাঁহারা উপস্থিত করেন নাই। তাঁহারা চিরদিন সর্বসাধারণ মুছলমানগণের সহিত তাঁহাদের ভাগ্য সূত্র বাঁধিয়া রাখিয়াছেন। ইহাই আহলেহাদীছ আন্দোলনের অত্যন্তম বৈশিষ্ট্য। ইহা সাময়িক রাজনৈতিক, নিছক অর্থনৈতিক বা সামাজিক আন্দোলন নয়, ইহা অস্তর-দৃষ্টি-সম্পন্ন, ইহার গতি ফল শুধু ধারার মত। সাময়িক হৈ চৈ ও গোপা-গাঙা ইহার কর্মসূচী নয়। যে আন্দোলনের যোগসূত্র সহস্র বৎসরেরও পূর্ববর্তী যুগের সহিত বিজড়িত, শোরগোল ও নাট্যমঞ্চের মাজসজ্জার সহিত তাহার সার্থকতা ও ব্যর্থতার কোন সম্পর্ক থাকিতে পারেনিক? পাক-কোরআন এই আন্দোলনের ‘মর্ম সাহিত্য’, ইহারই ব্যাখ্যা ও ভাষ্যে যে শত লক্ষ সাহিত্য শতাব্দীর পর শতাব্দী ধরিয়া স্তূপীকৃত হইয়া উঠিয়াছে, সেগুলি সমস্তই আহলেহাদীছ সাহিত্য। কেবল পাক ভারতের আহলেহাদীছগণ এরূপ সাহিত্য যে বিপুল সংখ্যায় প্রণয়ন, সংকলন ও সম্পাদন করিয়াছেন, কোন আধুনিক আন্দোলনের পক্ষে তাহার সংশ্লিষ্ট সাহিত্যও এথাবৎ সৃষ্টিকরা সম্ভবপর হয় নাই। সত্য বটে, পূর্ব পাকিস্তানে এবং বাংলাদেশে কোরআন ও ছুয়াহর সেবা আশায়রূপ হয় নাই, কিন্তু তজ্জন্ত একান্ত হিতাহিত জ্ঞানশূন্যই আহলেহাদীছ আন্দোলনকে দোষী করিতে পারে। বর্তমানে ধর্মীয় উদ্যোগ কেবল আহলেহাদীছ গণের কথোই সীমাবদ্ধ নাই, ইহা সংক্রামক ব্যাধির মত সকল দেশে সকল সমাজে ও আন্দোলনেই ছড়াইয়া পড়িয়াছে

কিন্তু জাগরণের যে শিহরণ ইছলাম জগতের দেহে পুন-  
রায় অমুহূত হইতেছে, সুহালেহাদীছদের বেলাতেও  
আল্লাহর অনুগ্রহ ইংগিতে তাহার ব্যতিক্রম নাই।

والله ناصر دينه، ورائع اعلام سنة رسول  
وحسبنا الله ونعم الوكيل !

মহাজিদদের কলহ,

কতকগুলি বিবেষণায় ব্যক্তি পাঞ্জাবের জাডান-  
ওয়াল নামক স্থানের একমাত্র আহলেহাদীছ জামে মছ-  
জিদে গভীর রাতে আকস্মিকভাবে হানাদিয়া মুছল্লীদিগকে  
মারপিট করিয়া তাড়াইয়া দেয় এবং যবরদস্তি মছজিদটিকে  
দখল করিয়া রাখে। এই বিবেষণায় দলটি ইতিপূর্বে  
দেওবন্দী হানাকীদের একটি মছজিদে এইভাবে গোল  
পাকাইবার চেষ্টা করিয়াছিল। স্থানীয় পুলিশ দাংগাকারী  
দলের যোগ ছাড়াই মছজিদে তালা লাগাইয়া দেয়।  
ইহার ফলে পশ্চিম পাকিস্তানের আহলেহাদীছগণের মধ্যে  
বিক্ষোভ দেখা দেয়। পূর্বপাক জমিদরতে আহলেহাদীছ  
বিষয়টি বিবেচনা করার জ্ঞাত এবং এ-সম্বন্ধে ইত্তিকর্তব্য  
নির্ধারণ করে বিগত ১লা জানুয়ারী তারীখে জমিদরতের  
দফতরে একটি পরামর্শ সভা আহ্বান করেন। এই সভায়  
দাঙ্গাকারীদের এবং পুলিশের পক্ষপাতিত্বের নিন্দাবাদ করা  
হয় এবং মছজিদটিকে আহলেহাদীছগণের হস্তে প্রত্যর্পণ  
করার অনুরোধ জানাইয়া পাকিস্তান ইছলামীগণতন্ত্রের  
প্রেসিডেন্ট, ওমীরে আযম এবং পশ্চিম পাকিস্তানের  
ওমীরে আলায় নিকট তাঁর বাতর্পণের কথা করা হয়।

১০ দিন যাবৎ অর্গলাবদ্ধ থাকার পর কর্তৃপক্ষ মছ-  
জিদটিকে মুক্ত করিয়া দিয়াছেন এবং উহার প্রকৃত তত্ত্বা-  
ধায়ক আহলেহাদীছগণের হস্তেই উক্ত সমর্পণ করিয়া-  
ছেন। আমবা কর্তৃপক্ষের তত্ত্বক্ষেপ, আশু প্রতিকার  
ও শান্তি প্রতিষ্ঠার ব্যবস্থার জ্ঞাত তাঁহাদিগকে আন্তরিক  
ধন্যবাদ জানাইতেছি।

উপনির্বাচনের ফলসংক্রমণ,

ইতিমধ্যে পূর্বপাকিস্তান আইনসভার যে কয়েকটি শূণ্য  
আসনের জ্ঞাত উপনির্বাচনের মহড়া হইয়াগেল, শুধু একটি  
স্থান ব্যতীত সমুদয় ক্ষেত্রেই আওয়ামীলীগ ও কংগ্রেস দল  
বিপুল ভোটাধিক্যে জয়লাভ করিয়াছেন। যেখানে  
তাঁহারা কৃতকার্য হইতে পারেননাই, তথায় 'নিয়ামে-ইছ-

লাম' পার্টির প্রার্থী জয়লাভ করিয়াছেন। উপনির্বাচনের এই  
ফলাফল অত্যন্ত সুন্দর প্রসারী, ইহাকে সরাসরিভাবে উপেক্ষা  
করিয়া যাওয়া বুদ্ধিমত্তার পরিচায়ক হইবেনা। সত্যবটে,  
আওয়ামীলীগ শাসনকর্ত্বের গদ্যেতে সমাসীন থাকায়  
নির্বাচন যুদ্ধে জয়লাভ করার বহু সুযোগ ও সুবিধার তাঁহারা  
সম্ভাবহার বা অসম্ভাবহার করিয়াছেন, কিন্তু তথাপি একটি  
স্থানে হইলেও "নিয়ামে ইছলাম" তাঁহাদিগকে পরাজিত  
করিয়াছেন, পক্ষান্তরে মুছলিমলীগ পূর্বপাকিস্তানে একটি  
আসনেও আওয়ামীলীগকে পরাস্ত করিতে পারেন নাই।  
'বসন্তের কোকিল'রা বলিতেছেন, স্বতন্ত্র নির্বাচন পদ্ধতি  
দেশবাসীর মনঃপুত নয় বলিয়াই তাহারা মুছলিমলীগ  
কে ভোট দেয় নাই, কিন্তু এ-কথার মূলে কোন সত্য নাই।  
ইহা সুযোগসন্ধানী ও স্বার্থসর্বস্বদের স্বয়দলের বন্ধনছিন্ন করিয়া  
অগ্রদলে ভিড়িবার একটা মিথ্যা ও অলীক বাহানা মাত্র।  
এই আত্মসর্বস্বদের অতীত ও বর্তমান কীর্তিকলাপের  
জ্ঞাতই পাকিস্তান তাঁহার 'আদর্শবৈরা'দের হস্তে খেলার  
পুতুলে পরিণত হইয়াছে। আমবা দৃঢ়কণ্ঠে বলিতেছি, যে,  
সাম্প্রতিক উপনির্বাচনগুলিতে পূর্ব পাকিস্তানে আদর্শ-  
গত প্রতিযোগিতার নামগন্ধও ছিলনা। ইহা ছিল মুছ-  
লিমলীগ পার্টির সহিত আওয়ামীলীগ পার্টির লড়াই।  
পূর্বপাকিস্তানের মুছলিমলীগ যদি আদর্শ পরায়ণ হই-  
তেন, তাহা হইলে আদর্শ অপেক্ষা পার্টির স্বার্থ ও বড়াই-  
কে তাঁহারা কখনই অগ্রগণ্য করিতেননা। পার্টি ও  
জোট নির্বিশেষে সমুদয় ইছলামী পন্থী দলের সহিত  
এক সারিতে দাঁড়াইয়া পাকিস্তানের আদর্শ রক্ষাকরার  
জ্ঞাত তাঁহারা সংগ্রামে অগ্রসর হইতেন। কিন্তু চেষ্টা ও  
সাধ্যসাধনা করিয়াও তাঁহাদিগকে ইহার জ্ঞাত সম্মত করাইতে  
পারায়নাই। মুছলিমলীগের কতকগুলি সভায় শ্রোতৃমণ্ড-  
লীর সংখ্যাধিক্য দেখিয়া তাঁহাদের নেতারা মনে করিয়াছিলেন  
যে, জনগণের তাহাদের প্রতি বিশ্বাস ও শ্রদ্ধা আবার ফিরিয়া  
আসিয়াছে, শীত ঋতুর তিরোভাবের পর আবার বসন্তের  
মলয় মারুত প্রবাহিত হইতেছে। তাই তাঁহাদের  
অবিমূশ্কারীতার ফলে তাঁহারা শুধু নিজের পায়েই  
কুঠারাঘাত হানেন নাই, পূর্বপাকিস্তানের সমগ্র মুছলিম  
জাতিকেই তাঁহারা এক অভিনব সংকটজনক পরিস্থিতির  
সম্মুখে নিক্ষেপ করিয়াছেন।

একথা অনস্বীকার্য যে, পূর্বপাকিস্তানে যে অবস্থার উদ্ভব ঘটিয়াছে, তাহা অত্যন্ত অনিশ্চিত ও নৈরাশ্র ব্যঞ্জক। পাকিস্তান কায়ম হইল কেন? বর্তমানে উহার আন্তর্জাতিক, বৈদেশিক ও অর্থনৈতিক এবং আভ্যন্তরীণ সমস্তাঙ্কালর সমাধান কি? ইত্যাকার প্রশ্নে চিন্তাশীল ব্যক্তিগণের মন ভারাক্রান্ত হইয়া উঠিয়াছে, জনমগুণী দিশাহারা! তাই উহারা সকলের কথাই শুনিতে চায়, সভাসমিতিতে ভিড় করিয়া সমবেত হয়। কিন্তু তাহাদের অন্তরাত্মা যাহার ভ্রম্ব হাহাকার করিতেছে, কোনস্থানেই তাহারা তাহার সন্ধান পায়না। সর্বত্র একই অবস্থা, একই আদর্শহীনতা ও হীনমত্যতার প্রাচুর্য। এরূপ ক্ষেত্রে 'মহাজন-গণ-পহার' অনুসরণ করিয়া তাহারাও 'ঝোপ দেখিয়া কোপ'মারার নীতি অনুসরণ করিয়া চলিয়াছে। যেদিকে সুযোগ ও সুবিধা বেশী, সেইদিকেই গড়াইয়া পড়িতেছে। বস্তুতন্ত্রিক সুবিধার মুকাবিলায় কেবল নিষ্ঠা, নীতি-নৈতিকতা ও আদর্শ পরারণতাই জয়লাভ করিতে পারে, কিন্তু উভয়দিক দিয়াই যাহাদের খুলি লোপাট হইয়াছে, তাহাদের আশা ভরসা কি? আদর্শ ভিত্তিক সমাজ পূর্ণগঠিত করার জন্ত আদর্শ জীবীদের বন্ধপরিচর হওয়া ছাড়া পূর্বপাকিস্তানে মুছলমান সমাজের সম্মুখে আজ অপর কোন কর্তব্য ও পথ নাই। আদর্শ ভিত্তিক সমাজের অর্থ ও নী দরবেশের সমাজ নয়, পাকিস্তান ও ইচ্ছাম সম্পর্কে যাহারা একটি সর্বন্যন (minimum) সর্বলম্বত সংকরে সমবেত হইবে, এরূপ একটি সমাজ।

### পাক অনুশাসনের ১৯৮ শাস্তা,

পাকিস্তান ইচ্ছামী গণতন্ত্রের ১৯৮ ধারায় বলা হইয়াছে যে, গণতন্ত্রদিবস হইতে এক বৎসর কালের মধ্যে গণতন্ত্রের সর্বাধিনায়ক কর্তৃক একটি কমিশন নিয়োগ করা হইবে। উক্ত কমিশন প্রচলিত আইনগুলিকে কোরআন ও ছুমাহর পরিপ্রেক্ষিতে সংশোধিত করার উপায় নির্ধারিত করিবেন। করাচির একটি সাম্প্রতিক সংবাদে প্রকাশ যে, উল্লিখিত ধারাতিক কার্যকরী করার তোড়জোড় শুরু হইয়াগিয়াছে। মাননীয় প্রেসিডেন্ট নাকি শীঘ্রই কমিশনের সদস্যগণের নাম ঘোষণা করিবেন। দাম্পত্য কমিশনের সদস্যদের মত ইচ্ছামী বিচার অতি বিশেষজ্ঞ ব্যক্তিরাই এই কমিশনের সদস্যপদে নিয়োজিত হইবেন কি না, কে

জানে? তথাপি কর্তৃপক্ষ যে এ বিষয়ে অগ্রণী হইতেছেন, তজ্জু আমরা আশাবিত ও স্বানন্দিত। উল্লিখিত ধারায় একথাও আছে যে, পাঁচ বৎসরের অনধিক কালের মধ্যে কমিশন তাঁহাদের রিপোর্ট উপস্থিত করিবেন, কিন্তু উহা কার্যকরী করা হইবে কতদিনে, তাহার কোন সন্ধান উক্ত ধারায় প্রদান করা হয় নাই।

### সম্বর্ধনা না অভিশেক?

মুছলমানরা জাতিগত ভাবে অভিবিশরণ, হুতরায় বিদেশাগত অভিবিশদের সম্বর্ধনা ও সমাদর দেবের কথা নয়। বিশেষতঃ বর্তমান আন্তর্জাতিক পরিবেশে কূটনৈতিক আতিথেয়তার গুরুত্ব অনেক বাড়িয়া গিয়াছে। রাষ্ট্রের সাধারণ নাগরিকরা ক্ষুদ্র ঠাণ্ডা, তাদের শিক্ষা ও স্বাস্থ্য সম্পর্কিত পরিকল্পনাগুলি অর্থকল্পতা নিবন্ধন বানচাল হইয়া যাক, রাষ্ট্রাঘাট ও যানবাহনাদির ব্যবস্থা অপরিাপ্ত ও প্রাণাস্তকর হউক, দীন দরিদ্রদের রক্ত শোষণ করিয়া বাহিরের ঠাট বজায় রাখা চাইই! নতুন সম্বর্ধনা হয় কেমন করিয়া? পাকিস্তান কায়ম হইবার পর হইতে নিত্য নূতন সম্বর্ধনার যে হিড়িক পড়িয়া গিয়াছে আর তাহাতে অজস্র ভাবে যে অর্থশ্রোত প্রবাহিত করা হইতেছে, তাহাতে দু দশটা হাসপাতাল, দু একটা প্রেক্ষাগার কিংবা দশকুড়িটা কলেজ যে প্রতিষ্ঠিত হইতে পারিতনা, এমন কথা কেহই শপথ করিয়া বলিতে পারিবেনা। কিন্তু এই 'সরকারী পাণ' যদি একান্তই অপরিহার্য হইয়া থাকে, তাহা হইলে তজ্জু আপত্তি টিকিবে কেন? কিন্তু একটা বিষয়ে আমাদের বিশেষভাবে খটকা লাগিয়াছে।

পাকিস্তান কায়ম হইবার পর বহু গণ্যমান্ত বহিরাগত অতিথি আমাদের এই প্রদেশে শুভাগমন করিয়াছেন, ইচ্ছাম জগতেরও একাধিক শাস্তিমান পুরুষ তাঁহাদের উপস্থিতি দ্বারা এই প্রদেশকে চরিতার্থ করিয়াছেন, কিন্তু চীনা প্রধান মন্ত্রী মিঃ চৌ এন লাইয়ের শুভপদার্পনে পূর্বপাক সরকার বেক্রপ নিজে কে খল মনে করিয়াছেন, যে রূপ প্রীতি ও ভক্তি-গদগদ চিত্তে, পরমোন্মাদে এবং মহাআড়ম্বরে চীনা মন্ত্রী প্রবরকে সম্বর্ধনা জনাইয়াছেন, তাহার নযীর আমরা খুঁজিয়া পাইতে-

( ১০৩ পৃষ্ঠায় দেখুন )

# জম্বুদ্বীপের প্রাপ্তি স্বীকার

## ১৯৫৬ সালের ১৫ই জানুয়ারী হইতে আরম্ভ—

শিলা কুষ্টিয়া

মনিঅর্ডার যোগে

১। মোঃ আকবর আলী, রঘুনাথপুর, পোঃ কুষ্টিয়া, এ ককালিন ৪। ২। হাজী মোঃ উজলুদ্দীন মুন্সী, সাং পাথরবাড়িয়া, পোঃ কুমারখালী, উশর ২, ৩। মোঃ গুলবার হোছাইন, টিনের আড়ৎ, পোঃ মোহিনী মিল যাকাত ১০, ৪। মওঃ আবদুল মান্নান, মহেশপুর, যাকাত ২০, ৫। হাজী মোঃ জেহের আলী, তেবাড়ীয়া, কুমারখালী, যাকাত ২৫, ৬। মোঃ আবদুল মতিন Asstt supdt P T, Institute কামেলপুর, নিলমনিগঞ্জ, যাকাত ১৫, ৭। মোঃ মোঃ আবদুল মান্নান, কাষীপুর, কাষীপুর, যাকাত ২,

শিলা ঢাকা

আদায় মারফত মওঃ মোস্তাফির আহমদ রহমানী--১। মোঃ ইদরিস মিয়া, ৫নং কাষী আলাউদ্দিন রোড, যাকাত ২, ২। কামিল সুলতান এণ্ড ব্রাদার্স, ৭৮নং মৌলবী বাজার রোড, যাকাত ৫০, ৩। মোঃ ওয়াজেদ আলী উরফে মিয়াজী, ৭৮নং নাজিরাবাজার, যাকাত ২৫, ৪। হাজী মোলবী আবদুল গফুর মিয়া, ২১৪ নং বংশাল রোড, যাকাত ১০, ৫। মোঃ আবদুল হক মিয়া বেপারী, ১০৫নং নাজিরাবাজার, যাকাত ১০,

(১০২ পৃষ্ঠার পর)

ছিলা! ইহার কারণ কি? সংবাদপত্রে প্রকাশ, সম্বর্ধনার উচ্ছসিত ও বিগলিত আবেগ দেখিয়া পাকিস্তানের ওয়ীরে-আযম নাকি চৈনিক প্রধান মন্ত্রীকে বলিয়াছিলেন, তিনি পাক নাগরিকদের হৃদয় সিংহাসনে যে আসন লাভ করিয়াছেন, তাহাতে চীনা চৌ এন লাই না কি পাকিস্তানী শহীদ ছুহরাওয়ার্দীকেও সহজেই ভোটযুদ্ধে পরাস্ত করিতে পারেন! কথাটি রহস্যচ্ছলে বলা হইলেও ইহাতে ভাবিণ্য দেখার বিষয়বস্তু রহিয়াছে। লালচীনের লাই কমানিষ্ট রাষ্ট্রের প্রধান মন্ত্রী, স্বতরাং পাকিস্তান ইছলামী গণতন্ত্রের সহিত তথা উহার প্রধান মন্ত্রীর সহিত তাহার আদর্শগত সাঞ্জস্যের কথা বলনাতীত। বৈদেশিক নীতির দিক দিয়া পাক সরকার অমেরিকার সহিত মৈত্রী বন্ধনে আবদ্ধ, বাঙ্গলা চুক্তির অতীতম সদস্ত, সিয়াটো চুক্তির সহিত জড়িত। অথচ লালচীন পাকিস্তানের এই সামরিক জোটকে যে প্রীতির চক্ষে দর্শন করেনা, মিঃ লাই স্বয়ং অকুণ্ঠ ভাবেই তাহা ঘোষণা করিয়াছেন। কাশ্মীর সম্বন্ধে বারম্বার জিজ্ঞাসিত হওয়া সম্বন্ধে ভারত রাষ্ট্রের অনধিকার চর্চা ও যবরদখলের কথা

চৌ এন লাই সম্পূর্ণ ভাবে এড়াইয়া গিয়াছেন। কাশ্মীর সমস্যা সম্পর্কে পাকিস্তানের পক্ষে লালচীনের সহায়-ভূতি ও সাহায্যলাভের কোন আশাইযে নাই, চীনা প্রধান মন্ত্রী প্রকারান্তরে তাহা স্পষ্ট ভাবেই বুঝাইয়া দিয়াছেন। আদর্শ ও নীতিগত এরূপ আকাশ পাতালের ব্যবধান সম্বন্ধে চীনা প্রধান মন্ত্রী কে যে বিপুল ও অভূতপূর্ব সম্বর্ধনা জ্ঞাপন করা হইয়াছে, তাহা কি শুধু প্রতিবেশী রাষ্ট্রবন্দের পারস্পারিক পরিচয়ের ও জানাজ্ঞ নিরন্তরভেদে-তেই সীমাবদ্ধ, না ইহার মূলে লালচীনের আদর্শ ও রাষ্ট্র নীতিকে পাকিস্তানের জনগণের মনে অভিবিক্ত করার অন্তত উদ্দেশ্য নিহিত রহিয়াছে? পাক ওয়ীরে আজম জনগণকে আর্শস্ত করিতে চাহিয়াছেন যে, চৌ এন লাইয়ের আগমন ও প্রত্যাগমন দ্বারা পাকিস্তানের পররাষ্ট্র নীতির পবিবর্তন ঘটবেনা কিন্তু ইহার সাহায্যে প্রতিক্রিয়াশীল দলের লোকেরা পাকিস্তানের আদর্শ ও নীতিকে যে আরও শানিকটা 'ঘোলাটে' করিয়া তোলার স্বযোগ প্রাপ্ত হইয়াছে, তাহা অস্বীকার করিবে কে?

৬। হাজী মোঃ হাবিবুল্লাহ, ১৪২নং সুরিটোলা, যাকাৎ ৫, ৭। হাজী মালাউদ্দিন, ২২৮নং বংশাল রোড, যাকাৎ ৫, ৮। মোঃ ইউছুফ মিয়া, ৮৯ সুরিটোলা যাকাৎ ৫, ৯। মোঃ ছালাউদ্দিন মিয়া, ৫১নং নাজিরাবাজার লেন, যাকাৎ ২, ১০। মোঃ রহমতুল্লাহ মিয়া, ১০২, নাজিরাবাজার, যাকাৎ ২, ১১। জানলেছ এণ্ড জেনারেল মিল্প, ১নং হাকীম হাবিবুর রহমান লেন, যাকাৎ ১০, ১২। মোঃ মোখলেছুর রহমান মিয়া, মোঃ ইব্রাহিম, হাজী ইউছুফ বেপারী মালীবাগ, বংশাল রোড, এককালীন ৩, ১৩। মোঃ আলাউদ্দিন মিয়া, নাজিরাবাজার কবী আলাউদ্দিন রোড যাকাৎ ৫, ১৪। মওঃ শামছুল হক ২০নং বংশাল রোড, যাকাৎ ১০, ১৫। হাজী মোঃ গুরুল্হেছন ৪১১ নাজিরাবাজার লেন, যাকাৎ ১০, ১৬। মুন্সী আলী হুসেন উরফে মোল্লাজী, হুসেন মার্কেট, এককালীন ১, ১৭। হাকীম আঃ সালাম, ইমাম মালীবাগ মসজিদ, এককালীন ২, ১৮। হাজী ছিমরউদ্দিন ১১নং হাজী আবত্বর রশিদ লেন, যাকাৎ ২, ১৯। জর্নকব্যক্তি বংশালরোড, এককালীন ১, ২০। হাজী মোহাম্মদ আলী, ৪১, বংশাল, যাকাৎ ৩, ২১। মোঃ আবদুল হামিদ, নয় বাজার, যাকাৎ ১০, ২২। মোঃ আবদুল্লাহ মিয়া, ২৫নং বংশাল রোড, যাকাৎ ২, ২৩। হাজী হুছমিয়া, ৫৭, নয় বাজার, যাকাৎ ৫, ২৪। হাজী আওলাদ হুছন, নবাবাজার, যাকাৎ ৫, ১৫। মোঃ হেলালউদ্দিন বেপারী, ২২১ নাজিরাবাজার লেন, যাকাৎ ১০, ২৬। মোঃ আবদুলমান্নান মিয়া, বংশাল, যাকাৎ ৫, ২৭। মোঃ জ্বালিহুছ মিয়া, বংশাল, যাকাৎ ১০, ২৮। মোঃ হাফিজ হাছান আলী, ৪৩, বংশাল রোড, যাকাৎ ৫, ২৯। আবত্বর রহমান, ৪২নং বংশাল রোড, যাকাৎ ৩, ৩০। মোঃ আবদুল হাকীম খান, ৯৫ নং কাজী আলাউদ্দিন রোড, ফেংরা ১, ৩১। হাজী আনিছুর রহমান, বংশাল যাকাৎ ৫, ৩২। হাজী মোঃ মজহাবুল হক, ১৯নং বংশাল রোড, যাকাৎ ৫, ৩৩। আবত্বর-রহিম, ৪১ নং হাজী আবদুল্লাহ সরকার লেন, যাকাৎ ১০, ৩৪। মোঃ আতিকুল্লাহ, বংশাল, যাকাৎ ২, ৩৫। মারফত হাজী আনিছুর রহমান সরকার, বংশাল, ফেংরা ৪০, ৩৬। মোঃ শুবানিয়া, যাকাৎ, ২, ১।

মনিঅর্ডারে প্রাপ্ত :—

৩৭। হাজী মোঃ আকিল, ৭৯নং পোস্তা, যাকাত ২০, ৩৮। আল্হাজ আবদুল ওহাব, মুরাদাবাদী, ষ্টোর ৫৯নং মোগলটুলী, যাকাত ১০০, ৩৯। হাফিজ মোহাঃ আলতাফ হোছাইন, ৩৮ নং নাজিরাবাজার লেন, যাকাত ১৫, মোঃ মোহাঃ শাহুল হুদা, প্রোগ্রাইটার পপুলার ম্যাডিক্যাল হাউস নারায়ণগঞ্জ, যাকাৎ ৩০, ৪১। শেখ মোহাঃ যাকারিয়া, C/o পপুলার ম্যাডিক্যাল হাউস, নারায়ণগঞ্জ, যাকাত ৩০, ৪২। এস, এনায়ে-তুল্লাহ, পপুলার ম্যাডিক্যাল হাউস, নারায়ণগঞ্জ, যাকাত ২৫, ৪৩। ডাঃ এন, নেয়ামতুল্লাহ, পপুলার ম্যাডিক্যাল হাউস, নারায়ণগঞ্জ, যাকাত ২৫, ১।

আদায় মারফত পূর্বপাক জমজয়েতে আহ্লেহাদীছের প্রেসিডেন্ট সাহেব

৪৪। আমীন ভাই এণ্ড কোঃ, C/o মওলানা আরিফ এম, এ, ৭৯ নং পোস্তা, ঢাকা যাকাত ৫০, ৪৫। মওলানা মোহাঃ আরিফ এম, এ, ২০নং বংশাল রোড, ঢাকা যাকাত ৫০, ১।

ঘিলা পাবনা

আদায় মারফত আল্হাজা মোহাঃ আবদুল্লাহেলে কাফী আল কোল্লাইশী

৪৬। মোহাঃ পচাট শেখ, সাং মাছিমপুর, পোঃ মালিকি, এককালীন ৪, ৪৭। মওলানা শিবুর রহমান আনছারী মারফত মাসিক চাঁদা আদায় ২৪, ৪৮। হাজী মোহাঃ তোরাব আলী, সাং শিবরামপুর, পোঃ পাবনা টাউন, যাকাৎ ১০০, ৪৮। আহমাদ আলী মিয়া, সাং রাঘবপুর, পাবনা টাউন, যাকাৎ ৪০০, ৪৯। আলহাজ মোহাঃ আবদুল সোবান ছাহেব, আটুয়া, পাবনা টাউন, যাকাৎ ৩০০, ৫০। মোহাঃ আযাতুল্লা মুছলী, শিবরামপুর, পাবনা টাউন, যাকাৎ ২১/০, ৫১। মুন্সী মোহাঃ করম আলী, রাধানগর, পাবনা টাউন, যাকাৎ ২০, কুরবানী ১০।

(ক্রমশঃ)